

February 2004

Février 2004

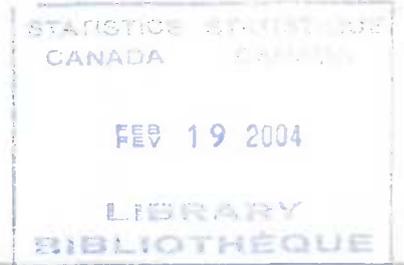


Catalogue no. 11-010

# CANADIAN ECONOMIC OBSERVER

N° 11-010 au catalogue

# L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN



Available also on the StatCan INTERNET  
and the StatCan website /  
Disponible également sur le site INTERNET et  
le site Web de StatCan

**Statistical  
Summary**

**Aperçu  
statistique**



Statistics  
Canada

Statistique  
Canada

Canada

## Table of contents

	Page
I. National Accounts .....	1
II. Labour Markets .....	13
III. Prices .....	21
IV. International Trade .....	29
V. Goods-producing Industries (Manufacturing, construction and resources) .....	35
VI. Services (Trade, transportation, travel and communications) .....	43
VII. Financial Markets .....	49
VIII. Provincial .....	55
IX. International (Canada, US, UK, France, Germany, Italy, Japan) .....	63
Index .....	67

**NOTE:** Data contained in the tables are seasonally adjusted unless otherwise noted.

The Cansim numbers for the series reported in this publication, also referred to as vector numbers, are displayed in the second column of the tables. The units of measure are displayed in bold.

### Symbols

The following standard symbols are used in this Statistics Canada publication:

- . not available for any reference period
- .. not available for a specific reference period
- ... not applicable
- x** confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act

**E** use with caution

**F** too unreliable to be published

## Table des matières

	Page
I. Comptes nationaux .....	1
II. Marchés du travail .....	13
III. Prix .....	21
IV. Commerce international .....	29
V. Industries de biens (Fabrication, construction et ressources) .....	35
VI. Services (Commerce, transports, voyages et communications) .....	43
VII. Marchés financiers .....	49
VIII. Les provinces .....	55
IX. Internationale (Canada, É.-U., R.-U., France, Allemagne, Italie, Japon) .....	63
Index .....	67

**NOTA:** Les données publiées dans les tableaux sont désaisonnalisées, sauf indication contraire.

Les numéros de CANSIM correspondant aux données de cette publication, aussi appelés les nombres vecteurs apparaissent à la seconde colonne des tableaux. Les unités de mesure sont également inscrites, en caractères gras.

### Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

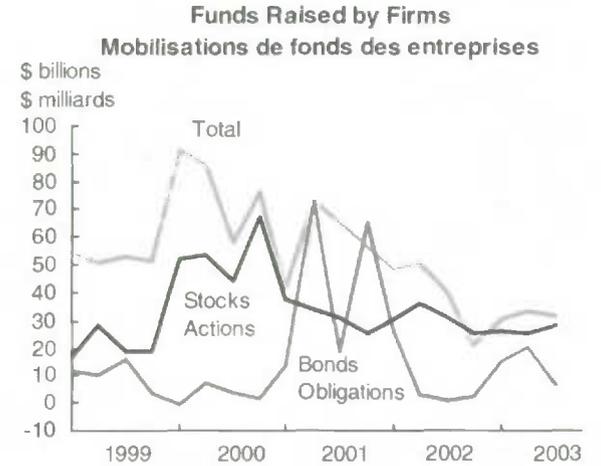
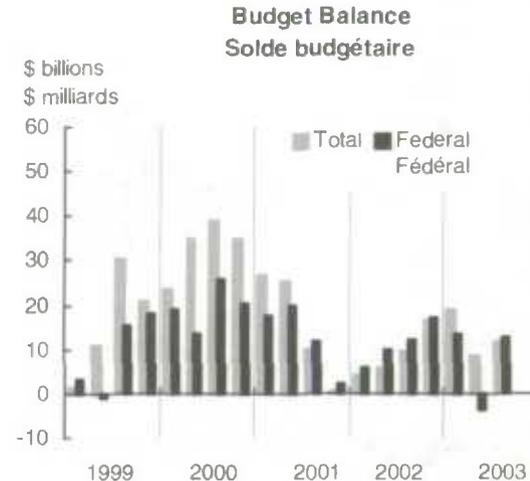
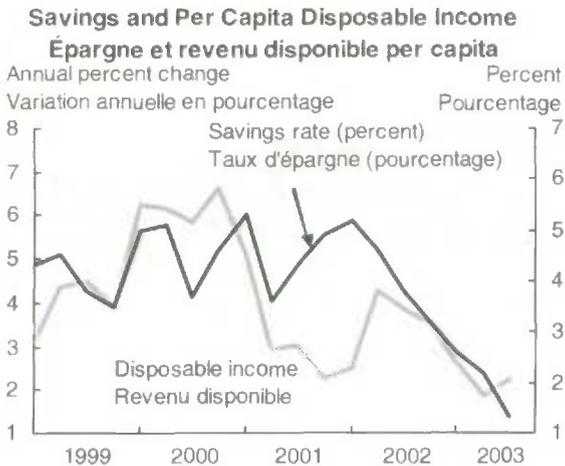
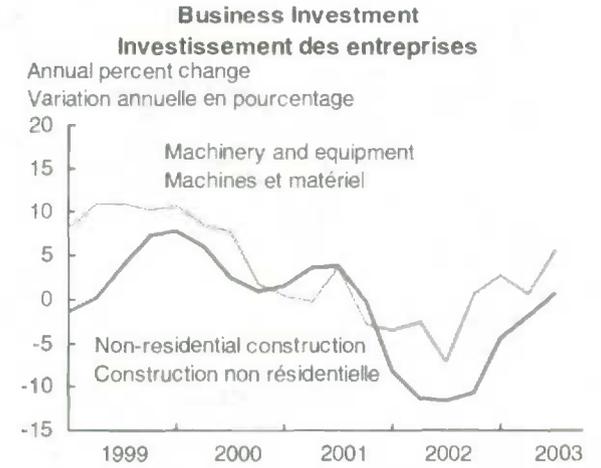
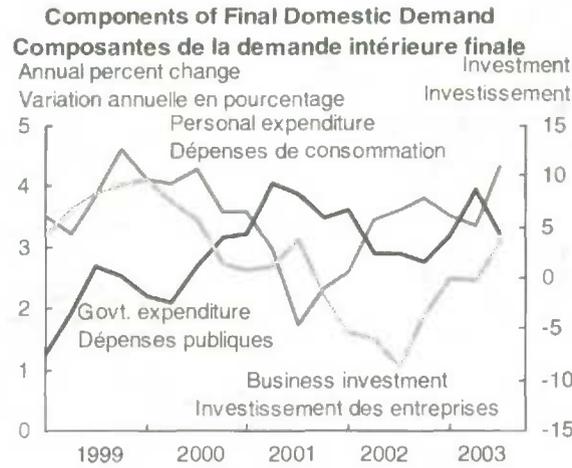
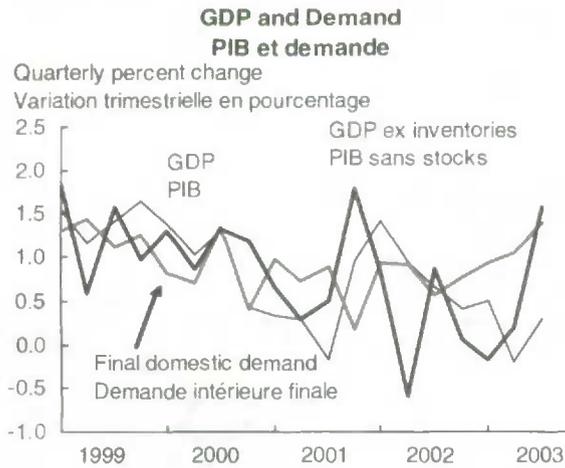
- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- x** confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret
- E** à utiliser avec prudence
- F** trop peu fiable pour être publié

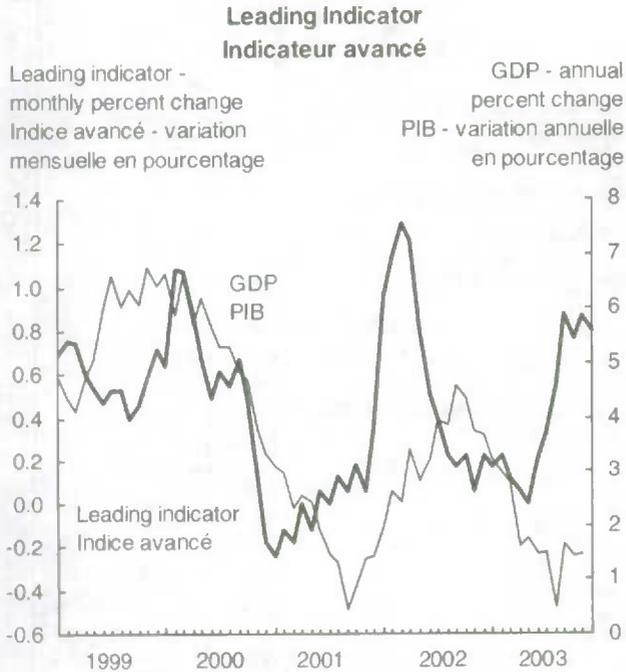
## I. National Accounts

1. Gross domestic product (current and constant dollars)	3
2. Personal income and spending	5
3. Government revenue and expenditure	6
4. GDP by industry	9
5. Leading indicators	10
6. Funds raised by non-financial sectors	11
7. Selected per person income and product series	12

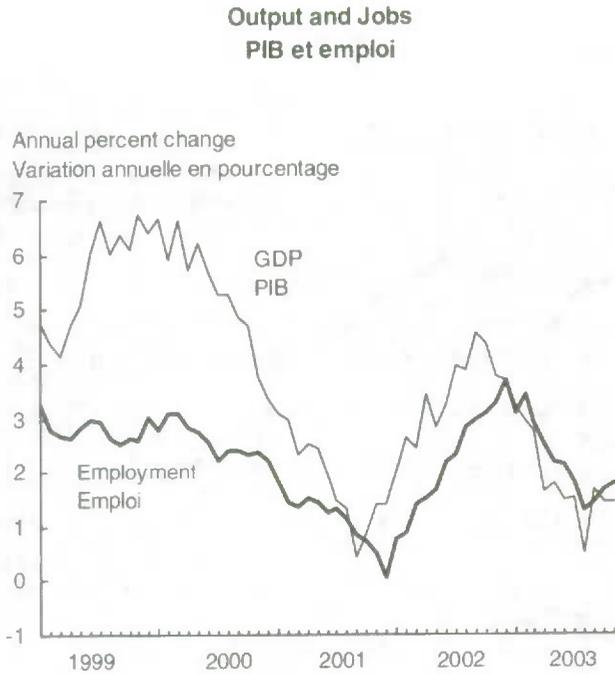
## I. Comptes nationaux

1. Produit intérieur brut (en dollars courants et constants)	3
2. Revenu et dépenses personnelles	5
3. Recettes et dépenses des administrations publiques	6
4. PIB par industrie	9
5. Indicateurs avancés	10
6. Demande de capital, secteurs non financiers	11
7. Certaines séries du revenu et du produit par habitant	12

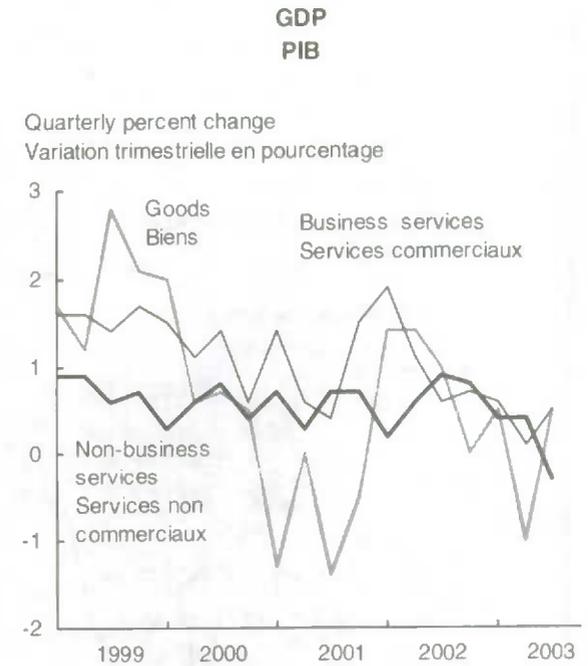




**GDP - Services  
PIB, Services**



**GDP - Manufacturing  
PIB, Fabrication**



**GDP - Primary Industries  
PIB, industries primaires**

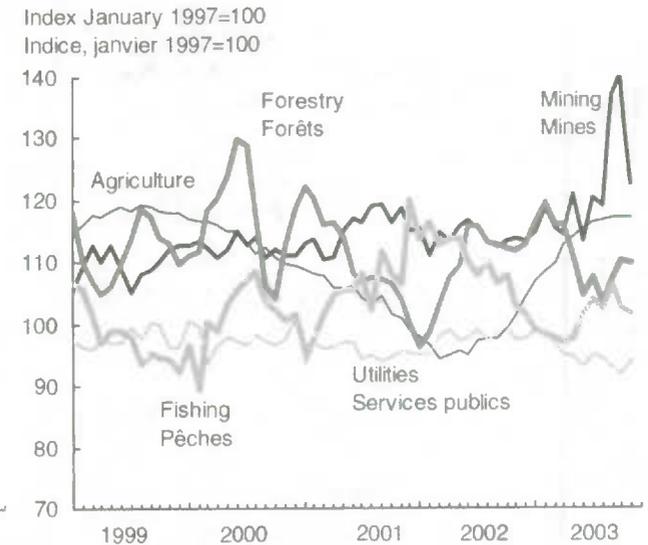
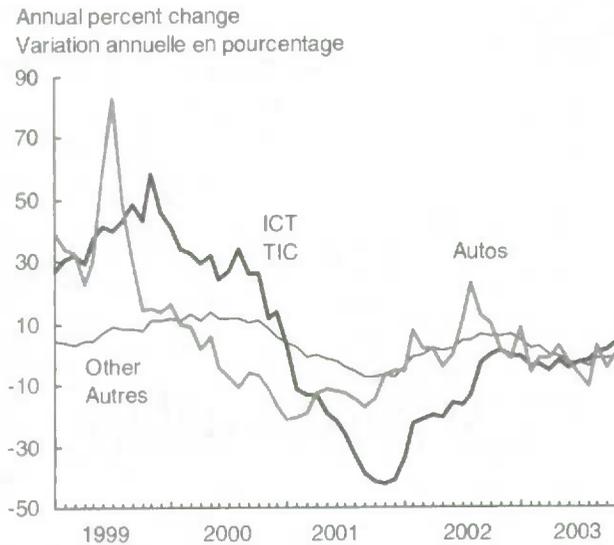
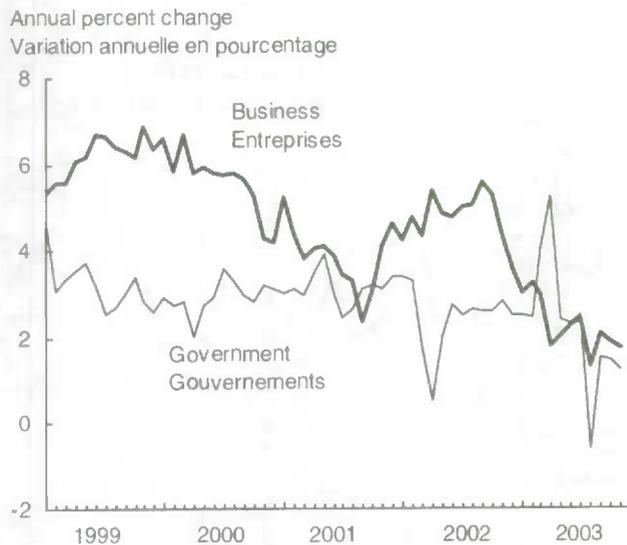


Table 1. Gross Domestic Product, by income and expenditure

Tableau 1. Produit intérieur brut, en termes de revenus et dépenses

		2001	2002	2001	2002	2001	2002	2001	2002	2003			
				III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	
<b>INCOME BASIS</b>	<b>\$'000,000</b>												<b>ENTERMES DE REVENUS</b>
Labour income	498076	569,920	597,316	570,524	576,820	586,892	592,284	600,048	610,040	614,984	616,216	620,392	Rémunération salariale
Corporate profits before taxes	498077	127,530	133,004	120,232	108,932	120,004	132,648	138,656	140,708	152,996	137,460	144,228	Bénéfices des sociétés avant impôts
Government enterprise profits	498078	9,641	10,426	9,224	8,764	9,896	10,080	10,520	11,208	12,612	9,624	9,856	Bénéfices des entreprises publiques
Interest & investment income	498079	53,010	49,425	50,976	49,088	48,940	49,976	49,756	49,028	50,528	51,128	51,576	Intérêts et revenus de placements
Accrued net farm income	498080	2,715	1,715	2,996	2,740	2,156	1,584	1,628	1,492	2,128	1,384	504	Revenu comptable net agricole
Unincorporated business income	498081	67,582	72,960	67,704	69,304	70,904	73,228	73,532	74,176	74,880	76,168	78,152	Revenu des entreprises individuelles
Inventory valuation adjustment	498082	-21	-3,561	492	312	-5,092	-712	-5,312	-3,128	1,932	10,196	2,204	Ajustement de la valeur des stocks
Taxes, less subsidies on factors of production	1992216	52,846	53,755	52,764	53,092	53,300	53,608	53,732	54,380	54,524	54,912	55,816	Impôts, moins subventions sur les facteurs de production
<b>Net domestic product at basic prices</b>	1997472	883,223	915,040	874,912	869,052	887,000	912,696	922,560	937,904	964,584	957,088	962,728	<b>Produit intérieur net au prix de base</b>
Taxes, less subsidies on products	1997473	76,331	84,442	78,296	78,912	81,712	83,804	85,248	87,004	85,964	84,296	90,096	Impôts, moins subventions sur les produits
Capital consumption allowances	498084	146,798	155,004	147,576	149,160	151,540	153,900	156,332	158,244	159,936	162,276	164,752	Provisions pour consommation de capital
Statistical discrepancy	498085	1,107	463	1,020	696	1,956	524	500	-1,128	508	-956	-1,320	Divergence statistique
<b>GDP at market prices</b>	498074	1,107,459	1,154,949	1,101,804	1,097,820	1,122,208	1,150,924	1,164,640	1,182,024	1,210,992	1,202,704	1,216,256	<b>PIB aux prix du marché</b>
<b>EXPENDITURE BASIS</b>													<b>ENTERME DE DÉPENSES</b>
<b>Personal Government</b>	498087	623,167	656,181	625,116	629,440	640,368	652,736	660,712	670,908	681,640	686,972	698,368	<b>Particuliers Gouvernements</b>
Current investment	498092	207,508	218,895	209,320	212,456	213,804	217,324	220,828	223,624	226,132	230,304	232,848	Courantes Investissements
Fixed capital inventories	498093	26,991	30,430	27,208	28,484	29,696	30,188	30,904	30,932	31,724	31,852	31,884	Capital fixe Stocks
<b>Business</b>	498094	13	-45	88	-24	8	-24	-84	-80	-12	48	28	<b>Entreprises</b>
Fixed investment	498095	192,854	196,764	196,800	191,460	195,564	195,620	197,060	198,812	200,180	198,964	206,680	Investissements
Residential	498096	54,976	65,270	55,368	58,280	63,352	63,472	65,796	68,460	69,400	70,608	74,860	Résidentiels
Non-residential	498097	137,878	131,494	141,432	133,180	132,212	132,148	131,264	130,352	130,780	128,356	131,820	Non résidentiels
Structures	498098	52,769	48,469	53,072	52,056	49,584	48,560	48,148	47,584	48,524	48,592	49,352	Bâtiments
Machinery & equipment	498099	85,109	83,025	88,360	81,124	82,628	83,588	83,116	82,768	82,256	79,764	82,468	Machines & matériel
Inventory change	498100	-5,235	2,873	-6,040	-14,420	-9,636	7,592	5,188	8,348	16,784	9,808	-6,764	Variation des stocks
Non-farm	498101	-4,130	4,544	-4,872	-13,260	-8,320	8,884	7,164	10,448	15,120	8,244	-8,660	Non agricoles
Farm	498102	-1,105	-1,671	-1,168	-1,160	-1,316	-1,292	-1,976	-2,100	1,664	1,564	1,896	Agricoles
<b>Exports</b>	498103	482,074	474,303	467,264	453,008	462,956	470,984	482,920	480,352	482,712	453,104	453,524	<b>Exportations</b>
<b>Imports</b>	498106	418,806	423,989	416,932	401,892	408,592	422,976	432,388	432,000	427,660	409,304	401,628	<b>Importations</b>
Statistical discrepancy	498109	-1,107	-463	-1,020	-692	-1,960	-520	-500	1,128	-508	956	1,316	Divergence statistique
<b>GDP at market prices</b>	498086	1,107,459	1,154,949	1,101,804	1,097,820	1,122,208	1,150,924	1,164,640	1,182,024	1,210,992	1,202,704	1,216,256	<b>PIB aux prix du marché</b>
Annual % change		3.0	4.3	1.0	-0.3	0.7	3.1	5.7	7.7	7.9	4.5	4.4	Variation annuelle (%)

NOTE: Data in the Income and Expenditure Accounts are seasonally adjusted at annual rates. Applicable also for tables 2, 3 and 7.

CANSIM tables: 380-0001, 380-0002

NOTA: Les données dans les comptes des revenus et dépenses sont désaisonnalisées aux taux annuels. Applicable aussi pour les tableaux 2, 3 et 7.

Tableaux CANSIM: 380-0001, 380-0002

Table 1. Gross Domestic Product – (Concluded)

Tableau 1. Produit intérieur brut – (fin)

		2001	2002	2001	2002	2003							
				III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	
<b>GDP IN CHAINED (1997) DOLLARS, EXPENDITURE BASED</b>	<b>\$'000,000</b>												<b>PIB EN DOLLARS ENCHAÎNÉS DE 1997, EN TERMES DE DÉPENSES</b>
<b>Personal</b>	1992044	581,590	601,198	581,181	586,468	593,710	600,164	602,163	608,753	614,611	620,377	628,090	<b>Particuliers</b>
<b>Government</b>													<b>Gouvernements</b>
Current	1992049	192,426	198,268	193,843	195,226	195,606	197,403	199,451	200,614	201,834	205,221	205,882	Courantes
Investment													Investissements
Gross fixed capital	1992050	26,329	29,442	26,617	27,823	28,858	29,374	29,775	29,763	30,487	30,963	30,773	Capital fixe
Inventories	1992051	13	-40	84	-24	8	-20	-76	-72	-12	44	24	Stocks
<b>Business</b>													<b>Entreprises</b>
Fixed investment	1992052	185,074	184,750	189,542	183,191	183,914	184,154	185,428	185,506	187,410	188,655	195,347	Investissements
Residential	1992053	50,456	57,614	50,698	52,978	56,586	56,090	58,115	59,664	59,883	60,627	63,218	Résidentiels
Non-residential	1992054	134,466	126,440	138,757	129,844	126,710	127,493	126,588	124,970	126,690	127,137	131,133	Non résidentiels
Structures	1992055	48,046	43,044	48,245	46,882	44,394	43,231	42,631	41,920	42,451	42,441	42,905	Bâtiments
Machinery & equipment	1992056	86,494	83,720	90,748	82,954	82,479	84,606	84,340	83,453	84,655	85,145	88,892	Machines & matériel
<b>Final domestic demand</b>	1992068	985,224	1,013,490	990,880	992,560	1,001,902	1,010,923	1,016,634	1,024,500	1,034,166	1,045,074	1,059,763	<b>Demande intérieure finale</b>
Inventory change	1992057	-2,057	5,864	-3,433	-12,183	-6,130	9,952	7,996	11,638	18,840	14,608	835	Variation des stocks
Non-farm	1992058	-1,436	6,664	-2,647	-11,229	-5,878	10,763	9,219	12,551	16,001	10,876	-3,415	Non agricoles
Farm(1)	1992059	-756	-925	-922	-1,172	-462	-906	-1,318	-1,013	2,503	3,369	4,216	Agricoles(1)
Exports	1992060	443,853	443,486	436,389	437,453	441,055	441,610	450,707	440,573	434,422	430,382	429,362	Exportations
Imports	1992063	384,782	387,274	384,199	369,179	372,277	389,046	394,603	393,171	396,824	403,384	401,265	Importations
Statistical discrepancy	1992066	-1,038	-442	-961	-660	-1,856	-484	-463	1,034	-457	864	1,180	Divergence statistique
<b>GDP at market prices</b>	1992067	1,040,388	1,074,516	1,037,748	1,047,588	1,062,382	1,072,315	1,079,490	1,083,875	1,089,360	1,087,327	1,090,382	<b>PIB aux prix du marché</b>
Annual % change		1.9	3.3	0.9	1.4	2.5	3.2	4.0	3.5	2.5	1.4	1.0	Variation annuelle (%)
<b>GDP AND NET PRODUCT</b>													<b>PIB ET PRODUIT NET</b>
GDP at market prices	498074	1,107,459	1,154,949	1,101,804	1,097,820	1,122,208	1,150,924	1,164,640	1,182,024	1,210,992	1,202,704	1,216,256	PIB aux prix du marché
- Taxes, less subsidies on products	1997473	76,331	84,442	78,296	78,912	81,712	83,804	85,248	87,004	85,964	84,296	90,096	- Impôts, moins subventions sur les produits
- Capital consumption allowances	498084	146,798	155,004	147,576	149,160	151,540	153,900	156,332	158,244	159,936	162,276	164,752	- Provisions pour consommation de capital
- Statistical discrepancy	498085	1,107	463	1,020	696	1,956	524	500	-1,128	508	-956	-1,320	- Divergence statistique
= Net domestic product at basic prices	1997472	883,223	915,040	874,912	869,052	887,000	912,696	922,560	937,904	964,584	957,088	962,728	= Produit intérieur net au prix de base

(1) Includes grain in commercial channels.

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XPB). Information Officer (951-3640).

CANSIM tables: 380-0001, 380-0002

(1) Incluent les céréales en circuit commercial.

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).

Tableaux CANSIM: 380-0001, 380-0002

Table 2. Personal Income – Spending

Tableau 2. Revenu – dépenses personnelles

Sources	2001		2002		2001		2002		2003			Provenance	
	\$'000,000		III	IV	I	II	III	IV	I	II	III		
Labour income	498166	569,920	597,316	570,524	576,820	586,892	592,284	600,048	610,040	614,984	616,216	620,392	Rémunération des salariés
Unincorporated business	498170	70,297	74,675	70,700	72,044	73,060	74,812	75,160	75,668	77,008	77,552	78,656	Entreprises individuelles
Interest & investments	498171	113,150	105,655	113,384	110,548	107,700	106,828	105,112	102,980	102,492	102,964	104,160	Intérêts & placements
Government transfers	498172	116,743	121,394	115,924	118,520	121,340	120,648	121,172	122,416	122,516	124,648	125,944	Transferts
<b>Total personal income</b>	<b>498165</b>	<b>874,082</b>	<b>903,278</b>	<b>874,604</b>	<b>881,992</b>	<b>893,364</b>	<b>898,688</b>	<b>905,804</b>	<b>915,256</b>	<b>921,420</b>	<b>925,536</b>	<b>933,508</b>	<b>Revenu personnel total</b>
Annual % change		4.0	3.3	3.5	3.0	2.6	3.4	3.6	3.8	3.1	3.0	3.1	Variation annuelle (%)
<b>Disposition</b>												<b>Emploi</b>	
Goods and services	498179	623,167	656,181	625,116	629,440	640,368	652,736	660,712	670,908	681,640	686,972	698,368	En biens et services
To governments	498180	206,706	204,799	207,136	205,856	204,592	201,360	205,080	208,164	207,348	208,552	211,008	Aux gouvernements
Income taxes	498181	144,856	138,906	144,928	142,796	140,160	136,032	138,536	140,896	138,880	140,036	142,128	Impôts sur le revenu
Employment contributions(1)	498182	53,950	57,594	54,308	55,128	56,124	56,964	58,032	59,256	59,480	59,492	59,916	Cotisations des employeurs et salariés(1)
To corporations	498184	11,980	10,893	11,836	11,312	10,816	10,424	11,000	11,332	11,760	11,988	12,252	Aux sociétés
To non-residents	498185	2,039	2,127	2,100	2,128	2,008	2,156	2,156	2,188	2,092	2,224	2,256	Aux non-résidents
Personal saving	498164	30,190	29,278	28,416	33,256	35,580	32,012	26,856	22,664	18,580	15,800	9,624	Épargne personnelle
<b>Disposable income</b>	<b>498186</b>	<b>667,376</b>	<b>698,479</b>	<b>667,468</b>	<b>676,136</b>	<b>688,772</b>	<b>697,328</b>	<b>700,724</b>	<b>707,092</b>	<b>714,072</b>	<b>716,984</b>	<b>722,500</b>	<b>Revenu disponible</b>
Annual % change		4.4	4.7	4.2	3.4	3.7	5.4	5.0	4.6	3.7	2.8	3.1	Variation annuelle (%)
<b>Saving rate (%)</b>	<b>498187</b>	<b>4.5</b>	<b>4.2</b>	<b>4.3</b>	<b>4.9</b>	<b>5.2</b>	<b>4.6</b>	<b>3.8</b>	<b>3.2</b>	<b>2.6</b>	<b>2.2</b>	<b>1.3</b>	<b>Taux d'épargne (%)</b>
<b>Expenditures on goods and services, in chained 1997 \$</b>												<b>Dépenses en biens et services, en \$ enchaînés de 1997</b>	
<b>Total</b>	<b>1992115</b>	<b>581,590</b>	<b>601,198</b>	<b>581,181</b>	<b>586,468</b>	<b>593,710</b>	<b>600,164</b>	<b>602,163</b>	<b>608,753</b>	<b>614,611</b>	<b>620,377</b>	<b>628,090</b>	<b>Total</b>
Annual % change		2.6	3.4	1.7	2.3	2.6	3.5	3.6	3.8	3.5	3.4	4.3	Variation annuelle (%)
Food, beverages & tobacco	1992069	74,132	74,878	73,945	73,851	74,323	74,541	75,116	75,530	76,287	76,388	76,678	Aliments, boissons & tabac
Clothing	1992073	28,039	29,152	27,816	28,522	29,117	29,259	28,898	29,332	29,861	30,243	30,459	Vêtements
Housing	1992077	132,537	136,508	132,900	133,280	134,656	136,230	136,588	138,558	140,460	141,019	142,181	Logements
Furniture	1992084	48,358	50,648	48,144	49,246	50,043	50,432	50,550	51,566	52,102	52,735	53,390	Meubles
Medical care	1992091	28,362	29,666	28,472	28,858	29,277	29,498	29,797	30,093	30,318	30,669	30,968	Soins médicaux
Transportation	1992096	96,196	101,580	95,082	98,771	101,039	101,097	101,154	103,028	102,965	102,761	105,146	Transports
Recreation	1992103	67,301	70,406	67,078	68,349	69,293	70,532	70,533	71,264	72,254	73,429	74,079	Loisirs
Other	1992108	109,062	111,666	109,166	109,510	110,405	111,258	112,114	112,888	112,640	112,729	114,252	Autres
Net travel abroad	1992114	-2,143	-2,756	-1,276	-3,349	-3,766	-2,153	-2,156	-2,947	-1,703	997	1,517	Dépenses nettes à l'étranger
Durable goods	1992116	85,958	93,294	84,609	89,823	92,366	92,975	92,627	95,208	95,214	96,246	100,098	Biens durables
Semi-durable goods	1992117	52,310	54,341	52,034	53,188	54,183	54,365	54,006	54,809	55,562	55,954	56,436	Biens semi-durables
Non-durable goods	1992118	133,791	136,534	133,483	133,601	135,412	136,219	136,451	138,052	139,703	139,627	139,936	Biens non durables
Services	1992119	309,887	317,884	311,300	310,567	312,615	317,449	319,846	321,628	324,976	329,518	333,009	Services

(1) Includes employment insurance, workers compensation and CPP/QPP.

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XPB). Information Officer (951-3640).

CANSIM tables: 380-0004, 380-0009

(1) Comprend l'assurance-emploi, les contributions au titre de la compensation des travailleurs et le RPC/RRQ.

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).

Tableaux CANSIM: 380-0004, 380-0009

Table 3. Government Revenue and Expenditure

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques

		2001	2002	2001		2002				2003			
				III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	
<b>ALL LEVELS</b>	<b>\$'000,000</b>												<b>TOUS LES PALIERS</b>
<b>Revenue</b>	498316	468,933	472,839	462,196	457,876	463,304	466,536	475,016	486,500	492,276	489,996	494,668	<b>Recettes</b>
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	498318	144,856	138,906	144,928	142,796	140,160	136,032	138,536	140,896	138,880	140,036	142,128	Des particuliers
Enterprises	498319	37,837	40,350	34,384	30,672	35,316	39,916	42,292	43,876	47,248	42,964	44,684	Des entreprises
Non-residents	498320	4,530	4,381	4,712	4,712	4,216	3,948	4,128	5,232	4,040	3,756	3,800	Des non-résidents
Social insurance	498321	53,950	57,594	54,308	55,128	56,124	56,964	58,032	59,256	59,480	59,492	59,916	Assurance sociale
Taxes on product	498322	144,761	151,373	145,036	146,236	148,040	150,140	152,152	155,160	155,748	156,360	159,052	Impôts sur production
Other transfers	498323	7,900	8,299	7,900	7,932	8,308	8,364	8,512	8,012	8,988	9,024	8,964	Autres transferts
Investment income	498324	40,952	36,963	36,920	36,356	36,276	36,300	36,512	38,764	42,212	42,684	39,808	Revenus de placements
Sales	498325	34,147	34,973	34,008	34,044	34,864	34,872	34,852	35,304	35,680	35,680	36,316	Ventes
<b>Expenditure</b>	498326	449,788	457,848	447,728	452,616	454,036	454,964	458,632	463,760	467,944	476,256	476,296	<b>Dépenses</b>
Goods & services	498327	241,655	253,868	243,328	246,500	248,668	252,196	255,680	258,928	261,812	265,984	269,164	Biens et services
Transfer payments to													Transferts courants
Persons	498329	116,743	121,394	115,924	118,520	121,340	120,648	121,172	122,416	122,516	124,648	125,944	Aux particuliers
Businesses	498330	15,584	13,176	13,976	14,232	13,028	12,728	13,172	13,776	15,260	17,152	13,140	Aux entreprises
Non-residents	498331	3,033	3,138	2,960	3,088	3,248	3,168	3,308	3,308	3,508	3,728	3,576	Aux non-résidents
Interest on public debt	498332	72,773	66,272	71,540	70,276	67,752	66,564	65,440	65,332	64,848	64,744	64,472	Service de la dette publique
Saving	498315	19,145	14,991	14,468	5,260	9,268	11,572	16,384	22,740	24,332	13,740	18,372	Épargne
<b>Net lending</b>	498333	15,425	8,920	9,772	220	4,176	5,560	9,464	16,480	18,760	8,336	11,856	<b>Prêt net</b>
<b>PENSION PLANS</b>													<b>RÉGIMES DE PENSIONS</b>
<b>Canada</b>													<b>Canada</b>
Revenue	499659	26,113	28,618	26,604	27,172	27,700	28,292	28,940	29,540	30,248	30,708	31,152	Recettes
Spending	499662	20,550	21,551	20,668	20,840	21,128	21,488	21,732	21,856	22,164	22,392	22,640	Dépenses
Saving	499658	5,563	7,067	5,936	6,332	6,572	6,804	7,208	7,684	8,084	8,316	8,512	Épargne
<b>Quebec</b>													<b>Québec</b>
Revenue	499667	7,294	7,916	7,240	7,528	7,760	7,712	7,980	8,212	8,340	8,224	8,416	Recettes
Spending	499670	6,408	6,775	6,484	6,524	6,664	6,748	6,816	6,872	7,000	7,068	7,144	Dépenses
Saving	499666	886	1,141	756	1,004	1,096	964	1,164	1,340	1,340	1,156	1,272	Épargne

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XPB).  
Information Officer (951-3640).  
CANSIM table: 380-0007

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XPB au catalogue).  
Agent d'information (951-3640).  
Tableau CANSIM: 380-0007

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Continued)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (suite)

	2001	2002	2001	2002	2003								
			III	IV	I	II	III	IV	I	II	III		
<b>FEDERAL GOVERNMENT</b>	<b>\$'000,000</b>												<b>ADMINISTRATION FÉDÉRALE</b>
<b>Revenue</b>	498358	193,681	191,066	191,996	186,304	187,488	188,536	191,836	196,404	197,388	197,012	199,448	<b>Recettes</b>
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	498360	92,194	85,887	92,656	89,996	86,984	84,984	85,116	86,464	87,044	88,640	89,624	Des particuliers
Business enterprises	498361	24,584	25,749	22,296	19,568	22,468	25,580	27,040	27,908	29,480	27,048	28,236	Des sociétés & entreprises
Non-residents	498362	4,530	4,381	4,712	4,712	4,216	3,948	4,128	5,232	4,040	3,756	3,800	Des non-résidents
Social insurance	498363	18,344	18,517	18,272	18,068	18,352	18,404	18,512	18,800	18,500	18,320	18,072	Assurance sociale
Taxes on product	498364	40,775	44,080	41,080	41,480	42,656	43,508	44,452	45,704	45,640	45,728	47,008	Impôts sur production
Other transfers	498365	35	63	4	4	208	136	232	-324	96	36	8	Autres transferts
Investment income	498369	8,064	7,276	7,892	7,608	7,548	6,780	7,328	7,448	7,228	8,164	7,316	Revenus de placements
Sales	498370	4,359	4,289	4,284	4,056	4,240	4,372	4,200	4,344	4,668	4,620	4,720	Ventes
<b>Expenditure</b>	498371	183,917	182,552	183,048	187,000	184,108	181,688	181,908	182,504	186,368	203,324	189,228	<b>Dépenses</b>
Goods & services	498372	43,077	45,660	43,552	44,524	45,020	45,676	45,940	46,004	46,572	46,728	46,704	Biens & services
Transfers to													Transferts courants
Persons	498374	57,923	60,899	57,016	59,144	61,736	60,512	60,728	60,620	61,648	62,800	63,400	Aux particuliers
Businesses	498375	3,935	3,757	3,812	4,184	4,156	3,668	3,648	3,556	3,708	3,780	3,684	Aux entreprises
Non-residents	498376	2,867	2,963	2,796	2,916	3,076	2,652	2,992	3,132	3,324	3,544	3,392	Aux non-résidents
Provinces and local	498377	34,644	33,539	35,176	36,680	32,944	33,224	33,724	34,264	36,668	52,312	38,088	Provinces et municipalités
Interest on public debt	498380	41,471	35,734	40,696	39,552	37,176	35,956	34,876	34,928	34,448	34,160	33,960	Service de la dette publique
Saving	498357	9,764	8,514	8,948	-696	3,380	6,848	9,928	13,900	11,020	-6,312	10,220	Épargne
<b>Net lending</b>	498381	12,820	11,336	11,648	1,964	5,968	9,900	12,296	17,180	13,364	-3,676	12,580	<b>Prêt net</b>
<b>PROVINCIAL GOVERNMENTS</b>													<b>ADMINISTRATIONS PROVINCIALES</b>
<b>Revenue</b>	498394	228,241	229,543	223,208	224,932	224,348	226,060	230,800	236,964	242,668	255,516	242,284	<b>Recettes</b>
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	498396	52,662	53,019	52,272	52,800	53,176	51,048	53,420	54,432	51,836	51,396	52,504	Des particuliers
Business enterprises	498397	13,253	14,601	12,088	11,104	12,848	14,336	15,252	15,968	17,768	15,916	16,448	Des sociétés & entreprises
Social insurance	498398	6,150	6,473	6,144	6,244	6,248	6,508	6,540	6,596	6,596	6,488	6,528	Assurance sociale
Taxes on product	498399	70,107	72,573	70,008	70,564	70,928	72,072	72,932	74,360	74,644	74,940	75,996	Impôts sur production
Other transfers	498400	7,175	7,561	7,196	7,228	7,416	7,552	7,608	7,668	8,224	8,320	8,292	Autres transferts
Investment income	498404	26,092	22,897	22,252	22,024	21,920	22,716	22,400	24,552	27,884	27,400	25,380	Revenus de placements
Federal government	498402	34,485	33,360	35,012	36,528	32,772	32,956	33,632	34,080	36,476	51,968	37,744	Adm. fédérale
Local governments	498403	96	94	104	92	96	88	100	92	100	88	96	Adm. locales
Sales	498405	18,221	18,965	18,132	18,348	18,944	18,784	18,916	19,216	19,140	19,000	19,296	Ventes
<b>Expenditure</b>	498406	229,884	235,800	228,516	231,008	231,388	233,844	237,228	240,740	241,740	248,732	248,400	<b>Dépenses</b>
Goods & services	498407	129,031	136,114	129,916	131,648	132,876	134,992	137,292	139,296	141,000	144,316	146,732	Biens & services
Transfers to													Transferts courants
Persons	498409	29,141	29,476	29,068	29,336	29,128	29,212	29,200	30,364	29,048	29,696	30,016	Aux particuliers
Businesses	498410	10,519	8,285	9,032	8,916	7,740	7,928	8,388	9,084	10,416	12,236	8,320	Aux entreprises
Government	498411	32,907	34,339	32,652	33,360	34,032	34,056	34,728	34,540	33,824	34,848	35,764	Administrations publiques
Interest on public debt	498414	28,286	27,586	27,848	27,748	27,612	27,656	27,620	27,456	27,452	27,636	27,568	Service de la dette publique
Saving	498417	-1,643	-6,257	-5,308	-6,076	-7,040	-7,784	-6,428	-3,776	928	6,784	-6,116	Épargne
<b>Net lending</b>	498415	-5,334	-10,784	-9,468	-10,380	-10,956	-12,368	-11,428	-8,384	-2,496	3,060	-10,312	<b>Prêt net</b>

CANSIM table: 380-0007

Tableau CANSIM: 380-0007

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Concluded)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (fin)

		2001	2002	2001	2002	2001	2002	2001	2002	2003			
				III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	
<b>LOCAL GOVERNMENTS</b>	<b>\$'000,000</b>												<b>ADMINISTRATIONS MUNICIPALES</b>
<b>Revenue</b>	498426	81,251	83,668	81,080	82,072	83,080	83,304	84,012	84,276	84,224	85,784	87,316	<b>Recettes</b>
Taxes on incomes	498427	33,879	34,720	33,948	34,192	34,456	34,560	34,768	35,096	35,464	35,692	36,048	Impôts sur revenus
Other transfers	498428	690	675	700	700	684	676	672	668	668	668	664	Autres transferts
Investment income	498432	2,845	2,860	2,824	2,840	2,872	2,852	2,844	2,872	2,896	2,872	2,860	Revenus de placements
Federal government	498430	159	179	164	152	172	268	92	184	192	344	344	Administration fédérale
Provincial governments	498431	32,111	33,515	31,852	32,548	33,216	33,232	33,900	33,712	33,132	34,148	35,100	Administration provinciale
Sales	498433	11,567	11,719	11,592	11,640	11,680	11,716	11,736	11,744	11,872	12,060	12,300	Ventes
<b>Expenditure</b>	498434	76,676	79,142	76,944	77,376	77,820	78,564	79,500	80,684	81,264	81,988	82,832	<b>Dépenses</b>
Goods & services	498435	69,120	71,715	69,424	69,908	70,372	71,144	72,080	73,264	73,804	74,480	75,268	Biens & services
Transfers to													Transferts aux
Persons	498437	3,314	3,247	3,288	3,268	3,256	3,248	3,240	3,244	3,276	3,336	3,388	Particuliers
Businesses	498438	1,130	1,134	1,132	1,132	1,132	1,132	1,136	1,136	1,136	1,136	1,136	Entreprises
Government	498439	96	94	104	92	96	88	100	92	100	88	96	Administration publique
Interest on public debt	498442	3,016	2,952	2,996	2,976	2,964	2,952	2,944	2,948	2,948	2,948	2,944	Service de la dette publique
Saving	498425	4,575	4,526	4,136	4,696	5,260	4,740	4,512	3,592	2,960	3,796	4,484	Épargne
<b>Net lending</b>	498443	1,490	160	900	1,300	1,496	260	224	-1,340	-1,532	-520	-196	<b>Prêt net</b>

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XPB).  
Information Officer (951-3640).

CANSIM table: 380-0007

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XPB au catalogue).  
Agent d'information (951-3640).

Tableau CANSIM: 380-0007

Table 4. GDP at basic prices, by industry (chained 1997 dollars)

Tableau 4. PIB au prix de base, par industrie (dollars enchaînés 1997)

		2001	2002	2002	2003													
				N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N		
	<b>\$'000,000</b>																	
<b>TOTAL</b>	14182657	961,140	993,844	1,003,572	1,005,373	1,009,056	1,010,522	1,009,231	1,007,035	1,008,092	1,007,893	1,012,730	1,004,959	1,016,653	1,017,993	1,018,168	<b>ENSEMBLE</b>	
Annual % change		1.8	3.4	3.8	3.7	3.2	3.0	2.8	1.6	1.8	1.5	1.5	0.5	1.6	1.4	1.5	Variation annuelle (%)	
<b>Special aggregates</b>																	<b>Agrégations spéciales</b>	
<b>Business sector</b>	14182615	812,239	841,623	849,584	851,088	854,680	855,894	854,402	851,860	852,854	852,243	857,081	851,216	861,230	862,613	862,150	<b>Secteur des entreprises</b>	
Goods	14182621	305,500	311,316	313,640	314,314	316,112	315,754	315,001	313,687	313,266	310,709	313,557	311,300	317,209	316,763	316,867	Biens	
Services	14182622	507,605	531,761	537,477	538,300	540,046	541,709	540,989	539,797	541,291	543,484	545,369	541,760	545,649	547,582	546,985	Services	
<b>Non-business sector</b>	14182623	149,025	152,370	154,138	154,435	154,529	154,781	154,976	155,307	155,380	155,787	155,793	153,894	155,576	155,536	156,167	<b>Secteur non commercial</b>	
Goods	14182624	2,069	2,061	2,016	2,020	2,023	1,998	2,041	2,058	2,076	2,104	2,126	2,120	2,075	2,063	2,048	Biens	
Services	14182625	146,955	150,304	152,112	152,405	152,497	152,772	152,928	153,241	153,299	153,677	153,663	151,772	153,495	153,466	154,110	Services	
<b>Industrial production</b>	14182628	233,768	239,278	240,694	240,877	242,594	240,959	240,506	238,791	238,271	236,016	238,138	235,920	241,172	240,667	240,648	<b>Production industrielle</b>	
<b>ICT</b>	14182618	54,377	55,361	55,989	56,160	56,525	56,768	56,598	56,589	56,825	56,667	56,573	56,246	56,748	56,380	56,466	<b>TIC</b>	
Manufacturing	14182619	12,905	10,953	10,719	10,734	10,817	10,679	10,806	10,749	10,820	10,552	10,517	10,583	10,995	10,892	11,150	Manufacturières	
Services	14182620	41,276	43,985	44,805	44,957	45,239	45,599	45,321	45,361	45,527	45,613	45,554	45,178	45,294	45,030	44,882	Services	
<b>Energy</b>	21573796	57,742	58,754	58,780	59,484	59,694	59,443	59,046	58,186	58,190	58,780	59,153	58,884	58,421	58,105	59,165	<b>Énergie</b>	
Agriculture, forestry, fishing and hunting	14182768	22,190	21,412	21,842	22,193	22,619	22,847	22,751	23,190	23,055	22,920	23,231	23,002	23,269	23,311	23,287	Agriculture, foresterie, pêche et chasse	
Mining	14182958	35,050	35,329	35,330	35,887	36,029	35,946	35,910	35,531	35,975	36,413	36,678	36,588	37,331	37,273	36,908	Mines	
Utilities	14182835	26,043	26,626	26,562	26,642	26,963	26,888	26,350	25,887	25,801	25,375	25,887	25,698	25,299	25,034	25,678	Services publics	
Manufacturing	14182897	171,845	176,808	178,421	177,645	178,964	177,393	177,476	176,675	175,474	172,736	174,113	172,031	176,919	176,720	176,661	Manufacturières	
Construction	14182880	51,669	52,555	53,048	53,245	52,875	54,084	53,910	54,003	54,274	54,174	54,624	54,873	55,116	55,148	55,291	Construction	
Transportation	14182795	45,615	46,401	46,660	46,993	46,598	46,703	46,590	46,371	45,800	45,862	45,832	45,316	45,749	46,190	46,626	Transports	
Trade																	Commerce	
Wholesale	14182793	55,185	59,635	61,117	60,828	62,622	62,666	62,337	62,276	62,248	62,424	62,523	60,327	63,301	64,027	63,792	De gros	
Retail	14182794	52,029	54,905	55,034	55,420	55,632	56,334	55,900	55,789	56,239	56,483	56,854	56,771	56,203	56,477	56,197	De détail	
Finance, insurance and real estate	14182854	190,570	199,890	201,395	201,446	201,314	201,528	201,485	201,625	202,602	203,810	204,819	204,568	205,280	205,192	205,080	Finances, assurances et affaires immobilières	
Administrative & support	14182863	20,396	21,424	21,910	21,999	22,035	22,047	22,102	22,080	22,084	22,227	22,374	22,232	22,359	22,383	22,452	Services administratifs, services de soutien	
Professional & related	14182856	41,937	43,255	43,881	43,917	44,134	44,292	44,357	44,504	44,598	44,651	44,733	44,577	44,815	44,883	44,902	Professionnels et connexes	
Recreation	14182873	8,519	8,924	8,950	8,937	9,001	8,986	9,338	9,263	9,314	9,409	9,436	9,069	9,310	9,391	9,159	Loisir	
Info. and cultural	14182817	38,783	41,274	41,726	41,913	42,038	42,327	42,146	42,165	42,281	42,389	42,189	42,078	41,996	41,517	41,240	Info. et culture	
Accomm. & food	14182878	23,038	23,159	23,288	23,208	23,010	23,051	22,795	21,777	22,096	22,214	22,363	22,592	22,450	23,077	23,065	Hébergement et restauration	
Health & social	14182870	56,306	58,337	59,367	59,491	59,666	59,864	60,084	60,353	60,533	60,789	60,910	60,851	61,014	61,172	61,286	Santé et social	
Educational	14182866	44,629	45,377	45,615	45,785	45,757	45,884	45,808	45,825	45,753	45,852	45,775	45,491	45,394	45,235	45,639	Enseignement	
Public administration	14182887	54,833	56,180	57,089	57,180	57,255	57,332	57,385	57,469	57,441	57,511	57,539	55,982	57,586	57,680	57,805	Administration publique	
Other services	14182883	22,973	23,753	24,035	24,057	24,061	24,055	24,122	24,088	24,115	24,053	24,152	24,013	24,185	24,300	24,305	Autres services	

Source: Gross Domestic Product by Industry (Catalogue no.15-001-XPB), contact: J. MacMillan (951-7248)  
 CANSIM tables: 379-0019, 379-0020, 379-0022

Source: Produit intérieur brut par industrie (n° 15-001-XPB au catalogue), personne ressource: J. MacMillan (951-7248).  
 Tableaux CANSIM: 379-0019, 379-0020, 379-0022

Table 5. Leading Indicators

Tableau 5. Indicateurs avancés

		2002										2003	
		M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	J	
<b>Composite index(1)</b>													<b>Indice composite(1)</b>
Smoothed	7688	173.1	175.2	176.6	177.5	178.2	178.6	178.9	179.3	179.4	179.8	180.1	Lissé
Unsmoothed	7687	177.3	177.7	177.4	179.7	179.0	179.1	179.2	179.7	179.9	181.1	180.9	Non lissé
<b>Retail sales(2)</b>													<b>Ventes au détail(2)</b>
Furniture & appliances	7684	1,750	1,767	1,773	1,778	1,783	1,789	1,795	1,802	1,809	1,822	1,836	Meubles & articles ménagers
Other durables	7685	7,756	7,780	7,749	7,711	7,683	7,676	7,661	7,682	7,640	7,634	7,607	Autres durables
<b>Financial</b>													<b>Financière</b>
Money supply(2)	7682	107,258	107,423	107,312	107,434	108,162	109,207	110,102	111,141	111,438	110,974	111,054	Offre de monnaie(2)
TSX (1975=1000)	7678	7,650	7,697	7,691	7,591	7,384	7,136	6,840	6,558	6,443	6,445	6,437	TSX (1975=1000)
<b>Manufacturing</b>													<b>Fabrication</b>
New orders, durables(2)	7683	20,864	21,336	21,757	22,052	22,082	22,170	22,044	21,956	21,824	21,474	21,114	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments-to-inventories ratio	7686	1.70	1.74	1.77	1.78	1.80	1.81	1.80	1.80	1.80	1.78	1.78	Ratio des livraisons aux stocks
Work week (hrs)	7677	39.0	39.0	39.1	39.1	39.1	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	Semaine de travail
Business and personal services employment ('000)	7679	2,528	2,534	2,541	2,545	2,545	2,544	2,546	2,554	2,566	2,584	2,597	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)
House spending(1)	7680	129.8	131.2	132.1	127.9	126.3	125.7	125.9	127.1	128.5	128.5	128.5	Dépenses en logement(1)
US index(1)	7681	109.7	110.0	110.2	110.3	110.3	110.2	110.2	110.0	109.9	110.0	110.0	Indice des E.-U.(1)
		2003											
		F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
<b>Composite index(1)</b>													<b>Indice composite(1)</b>
Smoothed	7688	180.5	180.7	180.8	180.8	181.2	181.8	182.8	184.4	185.8	187.4	188.9	Lissé
Unsmoothed	7687	180.9	180.7	180.6	181.0	182.6	184.2	185.7	188.2	188.1	190.8	191.6	Non lissé
<b>Retail sales(2)</b>													<b>Ventes au détail(2)</b>
Furniture & appliances	7684	1,843	1,848	1,852	1,862	1,876	1,895	1,919	1,938	1,948	..	..	Meubles & articles ménagers
Other durables	7685	7,653	7,648	7,663	7,697	7,732	7,751	7,784	7,805	7,785	..	..	Autres durables
<b>Financial</b>													<b>Financière</b>
Money supply(2)	7682	110,533	109,944	109,899	111,227	112,065	114,032	115,996	117,519	117,458	117,371	116,586	Offre de monnaie(2)
TSX (1975=1000)	7678	6,512	6,530	6,534	6,583	6,665	6,806	7,039	7,206	7,389	7,564	7,757	TSX (1975=1000)
<b>Manufacturing</b>													<b>Fabrication</b>
New orders, durables(2)	7683	20,770	20,527	20,163	20,046	19,966	19,984	19,654	20,034	20,159	..	..	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments-to-inventories ratio	7686	1.77	1.75	1.73	1.71	1.69	1.67	1.67	1.69	1.72	..	..	Ratio des livraisons aux stocks
Work week (hrs)	7677	39.2	39.2	39.2	39.2	39.1	39.0	38.9	38.8	38.8	38.9	39.0	Semaine de travail
Business and personal services employment ('000)	7679	2,610	2,622	2,625	2,620	2,626	2,626	2,620	2,621	2,627	2,630	2,636	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)
House spending(1)	7680	131.3	130.4	128.9	129.3	130.4	131.4	134.4	138.5	143.0	143.2	141.1	Dépenses en logement(1)
US index(1)	7681	110.1	110.1	110.0	110.1	110.3	110.7	111.3	111.9	112.3	112.7	..	Indice des E.-U.(1)

(1) 1992 = 100.

(2) Millions of 1992 dollars.  
Contact: Francine Roy (951-3627).  
CANSIM table: 377-0003

(1) 1992 = 100.

(2) Millions de dollars de 1992.  
Personne ressource: Francine Roy (951-3627).  
Tableau CANSIM: 377-0003

Table 6. Funds Raised by Non-financial Sectors

		1999	2000	2001	2002	2000 IV	2001 I	II	III	
	<i>\$'000,000</i>									
<b>Total raised</b>	33343	104,071	102,134	105,903	94,846	108,032	83,384	115,708	109,880	<b>Demande totale</b>
Persons	33310	39,332	40,039	41,386	47,543	39,000	42,600	39,764	41,456	Particuliers
Private corporations	33315	52,570	77,898	59,214	40,084	75,800	41,664	73,464	65,456	Sociétés privées
of which: equity	33321	20,625	54,259	32,248	30,948	67,412	37,808	34,044	31,324	dont : actions
Government	33322	-5,248	-3,013	-1,777	-1,274	-8,808	-3,464	2,324	-2,976	Entreprises
enterprises										publiques
Federal	33329	3,658	-18,308	-3,195	-1,246	-4,516	4,012	-21,924	-10,416	Administration
government										fédérale
Other	33335	13,759	5,518	10,275	9,739	6,556	-1,428	22,080	16,360	Autres adminis-
governments										trations publiques
		2001 IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	
<b>Total raised</b>	33343	114,640	106,552	108,548	89,008	75,276	90,396	98,028	96,752	<b>Demande totale</b>
Persons	33310	41,724	47,164	45,556	49,140	48,312	47,012	46,892	51,348	Particuliers
Private corporations	33315	56,272	48,664	50,804	39,636	21,232	30,648	33,084	31,688	Sociétés privées
of which: equity	33321	25,816	30,400	36,076	31,592	25,724	25,876	25,772	28,292	dont : actions
Government	33322	-2,992	-3,984	-11,112	4,828	5,172	4,040	2,612	-2,028	Entreprises
enterprises										publiques
Federal	33329	15,548	-1,180	7,712	-5,952	-5,564	1,736	2,508	4,308	Administration
government										fédérale
Other	33335	4,088	15,888	15,588	1,356	6,124	6,960	12,932	11,436	Autres adminis-
governments										trations publiques

Source: Financial Flow Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-014-XPB). contact: C. Wright (951-9044).  
CANSIM table: 378-0002

Source: Comptes des flux financiers, estimations trimestrielles (n° 13-014-XPB au catalogue), personne ressource: C. Wright (951-9044).  
Tableau CANSIM: 378-0002

Table 7. Selected Per Person Income and Product Series

		2000	2001	2002	2003	2001	II	III	IV	
	\$									
<b>GDP at market prices</b>	498074÷V1	35,047	35,700	36,827	..	36,140	36,104	35,518	35,263	<b>PIB aux prix du marché</b>
Personal income	498165÷V1	27,376	28,177	28,802	..	28,242	28,114	28,194	28,331	Revenu personnel
Personal disposable income	498186÷V1	20,828	21,514	22,272	..	21,550	21,401	21,516	21,718	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	498087÷V1	19,431	20,088	20,923	..	19,947	20,160	20,151	20,218	Dépenses personnelles - biens et services
<b>GDP in chained 1997 \$</b>	1992067÷V1	33,262	33,538	34,262	..	33,627	33,629	33,453	33,650	<b>PIB en \$ enchaînés de 1997</b>
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 \$	1992044÷V1	18,462	18,748	19,170	..	18,771	18,764	18,735	18,838	Dépenses personnelles - biens et services en \$ enchaînés de 1997
	'000									
<b>Population</b>	1	30,689	31,021	31,362	31,630	30,828	30,913	31,021	31,132	<b>Population</b>
		2002				2003				
		I	II	III	IV	I	II	III	IV	

		2002				2003	II	III	IV	
	\$									
<b>GDP at market prices</b>	498074÷V1	35,998	36,822	37,136	37,586	38,474	38,129	38,453	..	<b>PIB aux prix du marché</b>
Personal income	498165÷V1	28,657	28,752	28,883	29,103	29,274	29,342	29,514	..	Revenu personnel
Personal disposable income	498186÷V1	22,094	22,310	22,343	22,484	22,686	22,730	22,842	..	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	498087÷V1	20,542	20,883	21,068	21,333	21,656	21,779	22,080	..	Dépenses personnelles - biens et services
<b>GDP in chained 1997 \$</b>	1992067÷V1	34,079	34,307	34,421	34,465	34,609	34,471	34,473	..	<b>PIB en \$ enchaînés de 1997</b>
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 \$	1992044÷V1	19,045	19,201	19,201	19,357	19,526	19,667	19,658	..	Dépenses personnelles - biens et services en \$ enchaînés de 1997
	'000									
<b>Population</b>	1	31,174	31,256	31,362	31,449	31,476	31,543	31,630	31,715	<b>Population</b>

Sources: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XPB).  
Information Officer (951-3640). Contact for population: L. Champagne (951-2320).

CANSIM tables: 051-0005, 380-0001, 380-0002, 380-0004

Sources: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XPB au catalogue).  
Agent d'information (951-3640). Personne ressource pour population: L. Champagne (951-2320).

Tableaux CANSIM : 051-0005, 380-0001, 380-0002, 380-0004

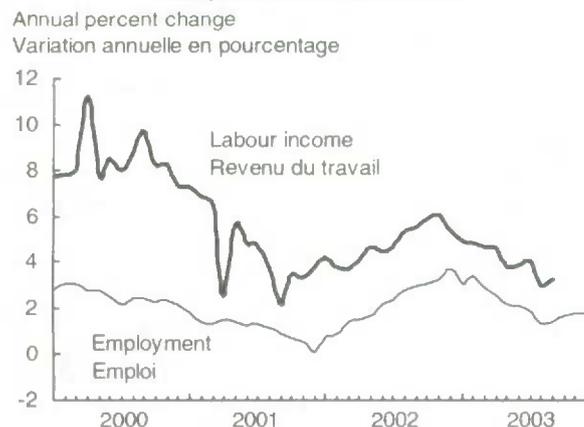
## II. Labour Markets

8. Labour force statistics	15
9. Labour income, employment and earnings by industry	18
10. Miscellaneous labour statistics	20

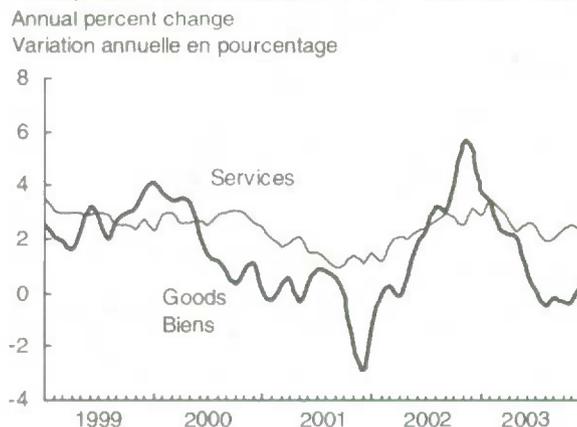
## II. Marchés du travail

8. Statistiques sur la population active	15
9. Revenu du travail, salariés et rémunération, par industrie	18
10. Travail, statistiques diverses	20

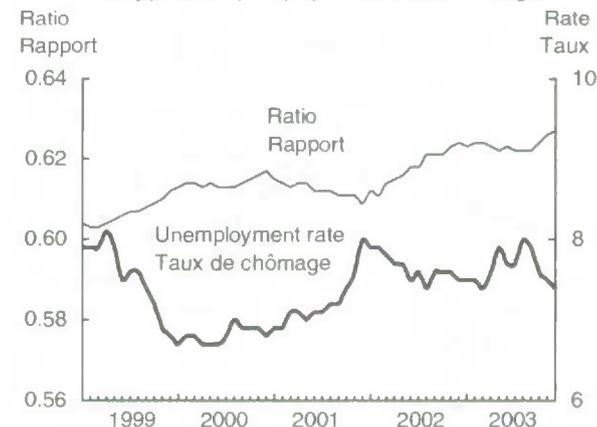
**Employment and Labour Income**  
**Emploi et revenu du travail**



**Employment in Goods and Services**  
**Emploi dans les industries de biens et services**



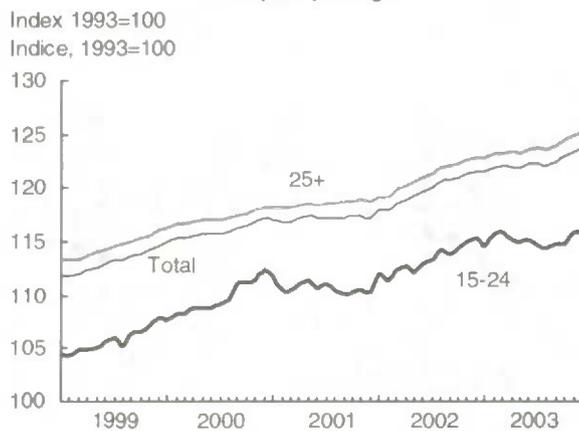
**Employment/Pop. Ratio and Unemployment**  
**Rapport emploi/population et chômage**



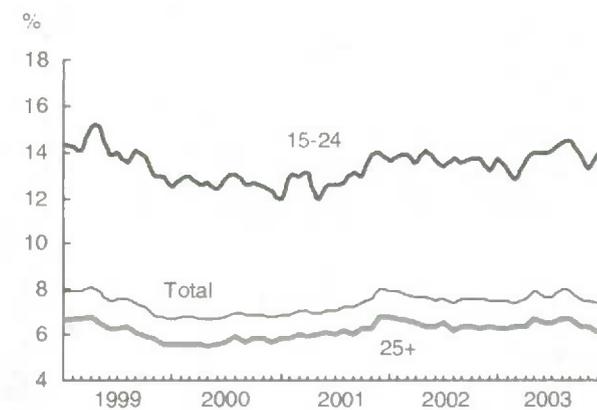
**Participation Rate by Age**  
**Taux d'activité par âge**



**Employment by Age**  
**Emploi par âge**

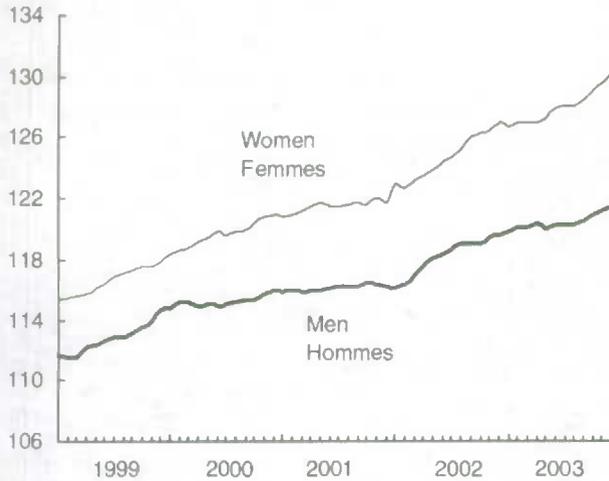


**Unemployment Rate by Age**  
**Taux de chômage par âge**



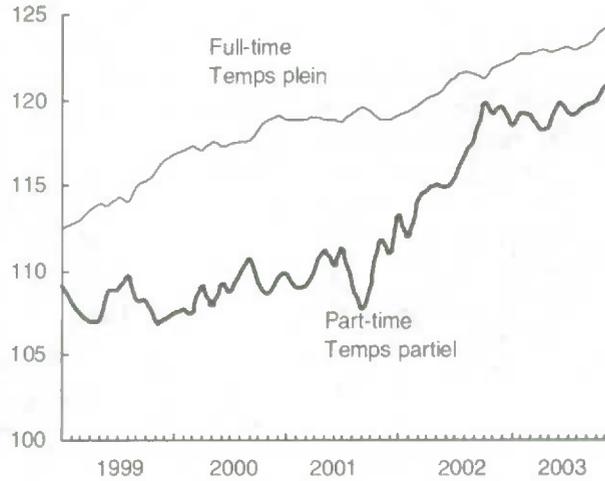
**Adult Employment  
Emploi adulte**

Index 1993=100  
Indice, 1993=100



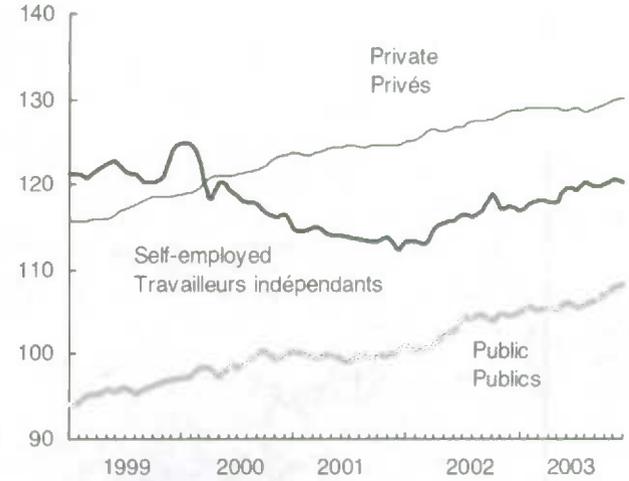
**Type of Employment  
Emploi par classe**

Index 1993=100  
Indice, 1993=100



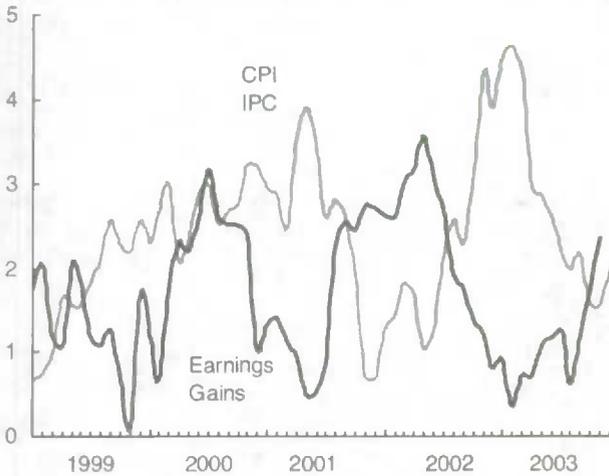
**Class of Worker  
Catégorie de travailleurs**

Index 1993=100  
Indice, 1993=100



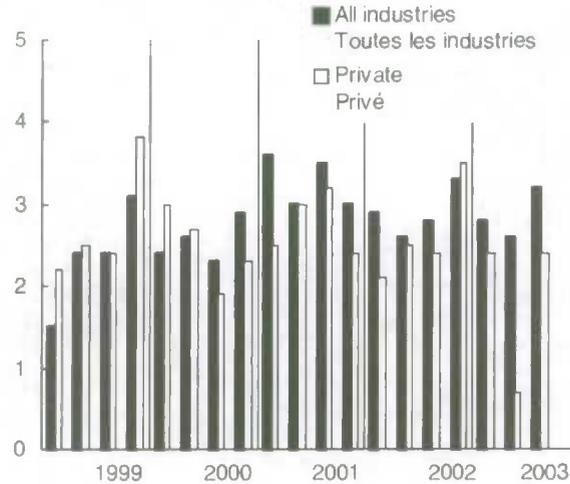
**Average Hourly Earnings and Inflation  
Gains horaires moyens et inflation**

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



**Wage Settlements  
Règlements salariaux**

Percent change at annual rates  
Variation en pourcentage aux taux annuels



**Work Stoppages  
Arrêts de travail**

Thousands of days  
Milliers de jours

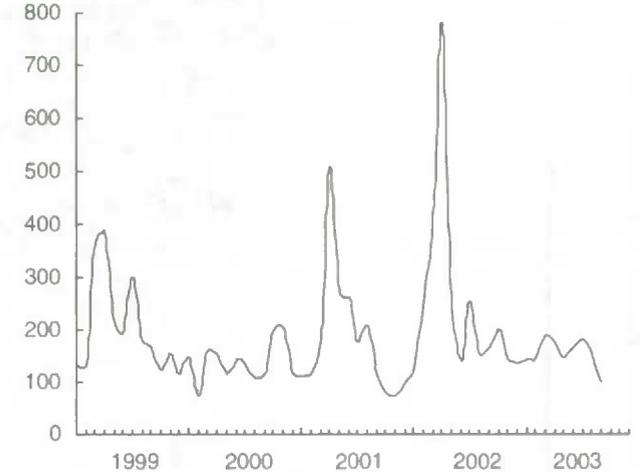


Table 8. Labour Force Statistics

Tableau 8. Statistiques sur la population active

		2002	2003	2002	2002	2002	2002	2002	2002	2002	2002	2003	2003	
	'000			J	J	A	S	O	N	D	J	F		
<b>Labour force</b>	2062810	16,689	17,047	16,655	16,710	16,760	16,813	16,846	16,881	16,915	16,900	16,952	<b>Population active</b>	
<b>Employed</b>	2062811	15,412	15,746	15,399	15,441	15,513	15,538	15,564	15,606	15,642	15,637	15,686	<b>Pers. occupées</b>	
Full-time	2062812	12,528	12,781	12,545	12,577	12,616	12,614	12,588	12,644	12,673	12,695	12,727	À plein temps	
Part-time	2062813	2,884	2,965	2,854	2,864	2,897	2,924	2,975	2,961	2,969	2,942	2,959	À temps partiel	
Men	2062820	8,262	8,407	8,267	8,289	8,319	8,328	8,322	8,344	8,366	8,374	8,394	Hommes	
Women	2062829	7,150	7,339	7,132	7,152	7,194	7,210	7,242	7,262	7,277	7,263	7,292	Femmes	
15-24	2062838	2,367	2,407	2,358	2,368	2,387	2,378	2,391	2,401	2,408	2,395	2,419	15-24	
25+	2062919	13,045	13,339	13,041	13,072	13,126	13,160	13,172	13,205	13,234	13,242	13,267	25+	
Employees	2066968	13,066	13,333	13,052	13,083	13,160	13,167	13,155	13,230	13,263	13,265	13,304	Employés	
Men	2067023	6,737	6,820	6,742	6,754	6,778	6,788	6,777	6,800	6,811	6,818	6,836	Hommes	
Women	2067078	6,329	6,513	6,310	6,329	6,382	6,380	6,378	6,430	6,452	6,447	6,468	Femmes	
Public	2066969	2,908	2,998	2,908	2,942	2,945	2,961	2,938	2,958	2,952	2,965	2,983	Public	
Men	2067024	1,148	1,178	1,156	1,168	1,161	1,166	1,152	1,158	1,163	1,168	1,187	Hommes	
Women	2067079	1,760	1,820	1,751	1,774	1,784	1,795	1,786	1,800	1,789	1,797	1,796	Femmes	
Private	2066970	10,158	10,335	10,145	10,141	10,214	10,206	10,212	10,272	10,311	10,301	10,321	Privé	
Men	2067025	5,588	5,642	5,586	5,586	5,617	5,621	5,625	5,642	5,648	5,650	5,649	Hommes	
Women	2067080	4,570	4,694	4,559	4,555	4,597	4,585	4,592	4,630	4,664	4,650	4,671	Femmes	
Self-employed	2066971	2,346	2,413	2,347	2,358	2,354	2,371	2,408	2,376	2,379	2,372	2,382	Autonomes	
Men	2067026	1,525	1,587	1,525	1,535	1,541	1,540	1,544	1,544	1,555	1,556	1,558	Hommes	
Women	2067081	821	826	822	823	813	831	864	833	825	816	824	Femmes	
<b>Actual hours worked</b>	4391505	515,514	517,646	518,343	515,697	515,331	518,262	508,499	517,970	521,905	522,459	522,599	<b>Heures travaillées</b>	
		2003											2004	
		M	A	M	J	J	A	S	O	N	D		J	
<b>Labour force</b>	2062810	16,951	16,983	17,022	17,041	17,044	17,073	17,120	17,126	17,166	17,187	17,202	<b>Population active</b>	
<b>Employed</b>	2062811	15,694	15,689	15,682	15,729	15,724	15,716	15,761	15,822	15,881	15,921	15,936	<b>Pers. occupées</b>	
Full-time	2062812	12,736	12,753	12,742	12,753	12,764	12,756	12,787	12,843	12,881	12,917	12,964	À plein temps	
Part-time	2062813	2,959	2,936	2,940	2,976	2,960	2,960	2,973	2,979	3,000	3,003	2,972	À temps partiel	
Men	2062820	8,404	8,405	8,378	8,389	8,387	8,381	8,407	8,434	8,464	8,458	8,482	Hommes	
Women	2062829	7,290	7,284	7,304	7,340	7,337	7,334	7,354	7,388	7,417	7,463	7,454	Femmes	
15-24	2062838	2,423	2,405	2,402	2,407	2,393	2,391	2,398	2,398	2,423	2,419	2,418	15-24	
25+	2062919	13,272	13,284	13,280	13,322	13,330	13,324	13,362	13,424	13,458	13,502	13,518	25+	
Employees	2066968	13,302	13,298	13,291	13,304	13,304	13,277	13,332	13,388	13,439	13,483	13,487	Employés	
Men	2067023	6,835	6,823	6,800	6,781	6,795	6,791	6,818	6,816	6,858	6,860	6,873	Hommes	
Women	2067078	6,467	6,475	6,491	6,523	6,509	6,486	6,514	6,572	6,581	6,623	6,614	Femmes	
Public	2066969	2,975	2,983	2,971	2,996	2,976	2,990	3,004	3,028	3,046	3,060	3,057	Public	
Men	2067024	1,181	1,168	1,160	1,171	1,180	1,178	1,183	1,187	1,197	1,183	1,178	Hommes	
Women	2067079	1,794	1,815	1,811	1,825	1,796	1,812	1,821	1,841	1,850	1,877	1,879	Femmes	
Private	2066970	10,327	10,315	10,320	10,308	10,328	10,287	10,328	10,360	10,393	10,424	10,430	Privé	
Men	2067025	5,654	5,655	5,640	5,610	5,615	5,613	5,635	5,629	5,662	5,677	5,695	Hommes	
Women	2067080	4,673	4,660	4,680	4,698	4,712	4,674	4,693	4,731	4,731	4,747	4,735	Femmes	
Self-employed	2066971	2,392	2,391	2,391	2,425	2,420	2,439	2,429	2,434	2,442	2,437	2,449	Autonomes	
Men	2067026	1,569	1,582	1,578	1,608	1,592	1,590	1,589	1,617	1,605	1,598	1,609	Hommes	
Women	2067081	823	809	814	817	828	848	840	817	836	840	840	Femmes	
<b>Actual hours worked</b>	4391505	519,409	516,070	516,600	516,896	521,981	504,094	516,176	515,269	518,830	521,375	523,416	<b>Heures travaillées</b>	

CANSIM tables: 282-0087, 282-0089, 282-0092

Tableaux CANSIM: 282-0087, 282-0089, 282-0092

Table 8. Labour Force Statistics – (Continued)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (suite)

		2002	2003	2002	J	J	A	S	O	N	D	2003	F	
				J								J		
%														
<b>Participation rate(1)</b>	2062816	66.9	67.5	66.8	66.9	67.1	67.2	67.3	67.3	67.4	67.3	67.5	67.5	<b>Taux d'activité(1)</b>
Men	2062825	73.3	73.6	73.2	73.4	73.4	73.5	73.5	73.6	73.7	73.6	73.7	73.7	Hommes
Women	2062834	60.7	61.6	60.6	60.7	60.9	61.1	61.2	61.3	61.4	61.3	61.4	61.4	Femmes
15-24	2062843	66.3	67.0	66.1	66.2	66.9	66.4	66.9	67.2	66.9	66.9	67.2	67.2	15-24
25+	2062924	67.0	67.6	66.9	67.1	67.1	67.3	67.3	67.4	67.5	67.4	67.5	67.5	25+
<b>Unemployment rate(2)</b>	2062815	7.7	7.6	7.5	7.6	7.4	7.6	7.6	7.6	7.5	7.5	7.5	7.5	<b>Taux de chômage(2)</b>
Men	2062824	8.1	8.0	7.9	8.0	7.7	7.9	8.1	8.0	7.9	7.8	7.8	7.8	Hommes
Women	2062833	7.1	7.2	7.2	7.1	7.1	7.2	7.0	7.0	7.1	7.2	7.1	7.1	Femmes
15-24	2062842	13.6	13.8	13.6	13.4	13.7	13.5	13.7	13.7	13.2	13.7	13.2	13.2	15-24
25+	2062923	6.5	6.4	6.4	6.5	6.2	6.4	6.4	6.3	6.4	6.3	6.3	6.3	25+
'000														
<b>Unemployed</b>	2062814	1,278	1,301	1,256	1,269	1,247	1,275	1,282	1,275	1,273	1,263	1,266	1,266	<b>Chômeurs</b>
Men	2062823	728	729	704	719	698	717	733	725	720	704	712	712	Hommes
Women	2062832	550	572	551	550	549	558	549	551	553	560	554	554	Femmes
15-24	2062841	374	385	370	367	378	370	380	382	367	379	369	369	15-24
25+	2062922	904	916	885	902	869	905	902	893	906	884	897	897	25+
<b>Not in labour force (3)</b>	(2091030-2091051)	8,256	8,204	8,011	7,833	7,816	8,234	8,271	8,291	8,343	8,497	8,415	8,415	<b>Inactifs (3)</b>
2003														
		M	A	M	J	J	A	S	O	N	D			2004
%														
<b>Participation rate(1)</b>	2062816	67.4	67.5	67.5	67.5	67.5	67.5	67.6	67.6	67.6	67.7	67.6	67.6	<b>Taux d'activité(1)</b>
Men	2062825	73.6	73.7	73.7	73.6	73.6	73.6	73.7	73.6	73.7	73.4	73.5	73.5	Hommes
Women	2062834	61.4	61.4	61.6	61.6	61.5	61.6	61.7	61.7	61.8	62.1	61.9	61.9	Femmes
15-24	2062843	66.9	67.0	67.1	67.2	66.9	67.0	67.2	66.7	66.9	67.2	67.0	67.0	15-24
25+	2062924	67.5	67.5	67.6	67.6	67.6	67.6	67.7	67.7	67.8	67.7	67.7	67.7	25+
<b>Unemployment rate(2)</b>	2062815	7.4	7.6	7.9	7.7	7.7	8.0	7.9	7.6	7.5	7.4	7.4	7.4	<b>Taux de chômage(2)</b>
Men	2062824	7.7	7.8	8.2	8.1	8.3	8.4	8.3	8.0	7.9	7.7	7.7	7.7	Hommes
Women	2062833	7.1	7.4	7.5	7.2	7.2	7.5	7.5	7.2	7.0	6.9	7.0	7.0	Femmes
15-24	2062842	12.8	13.6	14.0	14.0	14.1	14.4	14.5	13.9	13.3	14.0	13.9	13.9	15-24
25+	2062923	6.4	6.4	6.7	6.5	6.5	6.7	6.7	6.4	6.4	6.1	6.1	6.1	25+
'000														
<b>Unemployed</b>	2062814	1,257	1,294	1,339	1,312	1,321	1,358	1,360	1,304	1,286	1,267	1,267	1,267	<b>Chômeurs</b>
Men	2062823	697	715	748	743	756	766	765	735	723	710	708	708	Hommes
Women	2062832	560	579	591	569	565	592	595	569	562	556	559	559	Femmes
15-24	2062841	355	379	390	391	394	401	406	388	372	393	389	389	15-24
25+	2062922	902	915	950	922	927	956	954	916	913	873	878	878	25+
<b>Not in labour force(3)</b>	(2091030-2091051)	8,403	8,359	8,028	7,920	7,798	7,800	8,228	8,298	8,318	8,382	8,527	8,527	<b>Inactifs(3)</b>

(1) The labour force as a percentage of the population 15 years of age and older.

(2) The unemployed as a percentage of the labour force.

(3) Not seasonally adjusted

CANSIM tables: 282-0001, 282-0087

(1) La population active en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus.

(2) Le nombre de chômeurs en pourcentage de la population active.

(3) Non désaisonnalisés

Tableaux CANSIM: 282-0001, 282-0087

Table 8. Labour Force Statistics – (Concluded)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (fin)

Employment by industry	'000	2002	2003	2002	J	A	S	O	N	D	2003	F	Emploi selon l'industrie
				J	J	A	S	O	N	D	J	F	
Non-agricultural	(2062811- 2057605)	15,082	15,406	15,074	15,109	15,178	15,195	15,212	15,252	15,291	15,289	15,341	Non agricole
<b>Total goods</b>	2057604	3,943	3,986	3,944	3,970	3,994	3,986	4,001	4,017	4,002	3,983	4,002	<b>Total des biens</b>
Agriculture	2057605	330	340	325	332	335	343	352	354	352	348	346	Agriculture
Other primary	2057606	272	290	266	269	267	266	268	272	273	279	281	Industries primaires
Utilities	2057607	132	132	134	137	135	138	130	132	131	123	127	Services publics
Manufacturing	2057609	2,326	2,294	2,339	2,346	2,363	2,349	2,337	2,360	2,340	2,326	2,344	Fabrication
Construction	2057608	883	931	879	885	894	889	914	900	906	907	904	Construction
<b>Total services</b>	2057610	11,469	11,760	11,456	11,471	11,519	11,552	11,562	11,588	11,640	11,654	11,685	<b>Total des services</b>
Transportation	2057612	756	767	752	769	754	789	770	772	764	773	762	Transports
Trade	2057611	2,430	2,461	2,428	2,416	2,426	2,429	2,429	2,427	2,445	2,459	2,446	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	896	936	914	904	908	906	904	904	906	916	932	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	2057615	591	612	594	586	596	594	605	603	610	607	612	Gestion et connexes
Professional & related	2057614	993	1,000	990	992	997	1,012	1,006	1,004	1,023	1,000	1,007	Professionnels et connexes
Info., cult. and recreation	2057618	705	704	715	711	725	688	684	688	694	696	687	Info., cult. et loisirs
Accomm. & food	2057619	1,004	1,022	991	988	993	1,001	1,017	1,025	1,015	1,000	1,013	Hébergement et restauration
Health & social	2057617	1,607	1,684	1,597	1,624	1,620	1,634	1,643	1,649	1,651	1,653	1,669	Santé et social
Educational	2057616	1,016	1,050	1,018	1,022	1,042	1,039	1,020	1,037	1,050	1,055	1,050	Enseignement
Public administration	2057621	778	815	768	775	768	774	782	784	784	789	797	Administration publique
Other services	2057620	693	708	690	686	689	686	702	697	698	706	711	Autres services

Employment by industry	'000	2003	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004	Emploi selon l'industrie
		M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	J	
Non-agricultural	(2062811- 2057605)	15,355	15,352	15,343	15,389	15,389	15,381	15,426	15,487	15,541	15,574	15,596	Non agricole
<b>Total goods</b>	2057604	3,983	3,977	3,978	3,972	3,976	3,974	3,978	3,988	4,004	4,015	3,998	<b>Total des biens</b>
Agriculture	2057605	339	338	340	340	335	335	334	335	340	346	340	Agriculture
Other primary	2057606	291	288	288	291	291	284	293	301	293	296	293	Industries primaires
Utilities	2057607	132	132	133	134	132	135	132	133	134	131	129	Services publics
Manufacturing	2057609	2,306	2,303	2,298	2,281	2,282	2,278	2,267	2,272	2,287	2,285	2,290	Fabrication
Construction	2057608	915	916	920	926	935	942	952	947	950	957	946	Construction
<b>Total services</b>	2057610	11,712	11,713	11,704	11,757	11,748	11,741	11,782	11,834	11,877	11,905	11,938	<b>Total des services</b>
Transportation	2057612	765	762	750	764	762	766	766	775	771	782	790	Transports
Trade	2057611	2,444	2,455	2,446	2,459	2,453	2,456	2,465	2,474	2,492	2,477	2,484	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	927	944	924	922	932	932	942	953	952	957	960	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	2057615	608	609	622	610	613	595	604	616	616	638	634	Gestion et connexes
Professional & related	2057614	1,004	999	1,001	1,003	1,004	1,001	996	999	996	984	1,004	Professionnels et connexes
Info., cult. and recreation	2057618	687	686	704	704	713	713	717	713	722	717	728	Info., cult. et loisirs
Accomm. & food	2057619	1,043	1,025	1,017	1,024	1,017	1,023	1,020	1,026	1,032	1,030	1,012	Hébergement et restauration
Health & social	2057617	1,667	1,655	1,675	1,684	1,688	1,673	1,694	1,712	1,708	1,732	1,758	Santé et social
Educational	2057616	1,052	1,052	1,058	1,054	1,035	1,038	1,042	1,047	1,055	1,061	1,058	Enseignement
Public administration	2057621	795	807	805	815	818	830	834	830	835	828	820	Administration publique
Other services	2057620	720	720	703	718	714	715	702	688	699	700	693	Autres services

Note: Estimates exclude inmates of institutions, members of the armed services, persons living on Indian reserves and residents of the territories.

Source: Labour Force Information (Catalogue no. 71-001-XPB), Client Services (951-4090).  
CANSIM tables: 282-0087, 282-0088

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER, February 2004

Statistics Canada – Catalogue no. 11-010

Note: Les données ne comprennent pas les pensionnaires des institutions, les membres des Forces armées, les personnes vivant dans les réserves indiennes ni les résidents des territoires.

Source: Information population active (n° 71-001-XPB au catalogue), Service aux clients (951-4090).  
Tableaux CANSIM: 282-0087, 282-0088

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN, Février 2004

Statistique Canada – n° 11-010 au catalogue

Table 9. Labour Income, Employment, Earnings and Hours by Industry

Tableau 9. Revenu du travail, salariés, rémunération et heures de travail par industrie

		2001	2002	2002 N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
<b>LABOUR INCOME</b>	<b>\$'000,000</b>																<b>REVENU DU TRAVAIL</b>
1996473	1996473	569,920	597,316	50,875	51,070	51,218	51,283	51,245	51,267	51,364	51,422	51,693	51,586	51,819	..	..	Variation annuelle (%)
Annual % change		4.6	4.8	6.1	5.4	4.9	4.8	4.7	4.5	3.8	3.8	4.0	3.0	3.2	..	..	
Agric., forestry, fishing, hunting	1996453	7,226	7,000	568	581	604	584	575	571	572	544	552	539	547	..	..	Agri., forêts, pêche & chasse
Mining	1996454	11,433	11,775	1,013	992	1,023	1,019	1,027	1,023	1,041	1,028	1,050	1,052	1,064	..	..	Mines
Manufacturing	1996455	84,262	87,458	7,428	7,431	7,424	7,493	7,465	7,434	7,478	7,440	7,448	7,390	7,372	..	..	Fabrication
Construction	1996456	31,409	33,990	2,930	2,980	3,003	2,980	2,985	2,961	2,978	2,978	3,014	3,044	3,065	..	..	Construction
Transportation	1996460	26,526	27,428	2,352	2,329	2,317	2,316	2,341	2,323	2,294	2,319	2,311	2,306	2,311	..	..	Transports
Trade	1996459	69,171	72,174	6,145	6,154	6,203	6,220	6,216	6,257	6,292	6,270	6,326	6,291	6,318	..	..	Commerce
Finance	1996462	49,128	50,913	4,288	4,315	4,385	4,379	4,368	4,359	4,333	4,376	4,377	4,372	4,418	..	..	Finances
Services	(1996461+ ...63...64...65)	165,160	175,165	16,480	16,538	16,515	16,505	16,483	16,531	16,539	16,605	16,663	16,693	16,751	..	..	Services
Public administration	(...66...69...70)	35,918	37,589	3,211	3,239	3,230	3,262	3,257	3,269	3,286	3,301	3,362	3,314	3,349	..	..	Administration publique
<b>EMPLOYEES</b>	<b>'000</b>																<b>NOMBRE DE SALARIÉS</b>
<b>Industrial aggregate</b>	1596764	12,776	13,078	13,280	13,310	13,296	13,306	13,313	13,315	13,344	13,337	13,343	13,314	13,289	13,347	13,345	<b>Total des industries</b>
<b>Goods producing</b>	1596766	2,941	2,982	3,024	3,036	3,012	3,028	3,009	3,016	3,029	3,015	3,008	2,996	2,991	2,996	2,983	<b>Productrices de biens</b>
Forestry	1596767	76	62	59	59	60	60	59	59	60	57	56	54	54	53	52	Forêts
Mining	1596768	139	140	144	144	144	145	144	145	147	150	150	152	154	154	154	Mines
Manufacturing	1596771	2,038	2,052	2,068	2,074	2,058	2,074	2,065	2,070	2,077	2,058	2,046	2,034	2,024	2,024	2,012	Fabrication
Non-durable goods	1596772	939	945	954	956	952	952	947	945	955	942	939	930	919	929	916	Biens non durables
Durable goods	1596773	1,098	1,107	1,115	1,114	1,107	1,122	1,118	1,123	1,123	1,116	1,107	1,105	1,102	1,100	1,094	Biens durables
Construction	1596770	576	615	639	643	632	635	630	626	631	634	643	651	648	653	656	Construction
<b>Services producing</b>	1596774	9,762	10,017	10,172	10,198	10,195	10,196	10,205	10,208	10,225	10,217	10,222	10,208	10,190	10,229	10,243	<b>Total des services</b>
Transportation	1596783	613	612	615	615	616	618	617	618	615	613	611	609	605	601	604	Transports
Trade	1596775	2,212	2,287	2,335	2,341	2,348	2,341	2,343	2,348	2,359	2,339	2,350	2,343	2,337	2,355	2,351	Commerce
Finance and insurance	1596785	556	569	575	575	576	574	576	579	575	575	573	574	572	572	573	Finances et assurances
Professional	(...87...88...89)	1,250	1,308	1,342	1,353	1,336	1,334	1,332	1,328	1,343	1,337	1,343	1,344	1,350	1,361	1,357	Professionnel
Acc. and food	1596780	942	957	963	964	968	957	954	939	931	918	930	928	926	933	938	Héberg. et restau.
Health and education	(1596790+...78)	2,209	2,262	2,291	2,295	2,294	2,304	2,307	2,313	2,320	2,333	2,300	2,301	2,302	2,309	2,328	Santé et éducation
Public administration	1596782	723	725	738	743	748	754	756	755	762	772	774	777	773	770	769	Administration publique
<b>AVERAGE WEEKLY EARNINGS(1)</b>	<b>\$</b>																<b>RÉMUNÉRATION HEBDOMADAIRE MOYENNE(1)</b>
<b>Industrial aggregate</b>	1597104	667	681	687	688	686	686	686	686	687	690	691	685	692	691	693	<b>Total des industries</b>
<b>Goods producing</b>	1597105	832	850	857	860	860	860	860	854	862	864	868	857	865	868	868	<b>Productrices de biens</b>
Forestry	1597106	831	850	852	851	847	845	836	825	824	829	847	863	868	873	868	Forêts
Mining	1597107	1,153	1,168	1,174	1,174	1,181	1,177	1,181	1,146	1,165	1,171	1,193	1,176	1,196	1,188	1,201	Mines
Manufacturing	1597110	808	830	839	840	841	841	839	839	842	845	850	831	840	841	845	Fabrication
Non-durable goods	1597111	737	757	762	764	764	765	764	764	765	772	775	766	762	765	770	Biens non durables
Durable goods	1597112	869	893	905	906	906	906	903	901	908	907	913	888	906	906	909	Biens durables
Construction	1597109	801	804	807	821	810	808	822	804	817	819	821	823	827	836	821	Construction
<b>Services producing</b>	1597113	618	631	637	637	635	634	635	637	635	639	639	635	641	640	642	<b>Total des services</b>
Transportation	1597122	742	764	771	772	770	770	770	766	765	770	763	760	758	755	751	Transports
Trade	1597114	543	545	551	550	548	549	548	554	554	558	563	555	557	558	555	Commerce
Finance and insurance	1597124	852	853	864	878	883	880	874	852	859	857	857	859	870	877	884	Finances et assurances
Education	1597129	694	725	750	747	750	748	748	754	754	753	732	752	765	751	762	Éducation
Professional	1597126	885	900	906	907	911	913	921	916	907	910	915	903	913	913	916	Professionnel
Acc. and food	1597119	286	292	285	284	280	276	272	275	274	274	282	281	280	280	282	Héberg. et restau.
Health	1597117	581	605	610	611	609	606	606	610	605	612	614	610	618	613	619	Santé
Public administration	1597121	792	834	844	842	845	844	854	856	853	855	854	854	863	867	870	Administration publique

(1) Includes overtime.

Note: STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment.

CANSIM tables: 281-0025, 281-0028, 382-0006

(1) Inclut le temps supplémentaire.

Note: Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition d'emploi industriel.

Tableaux CANSIM: 281-0025, 281-0028, 382-0006

Table 9. Earnings and Hours – (Concluded)

Tableau 9. Rémunération et heures de travail – (fin)

		2001	2002	2002 N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
<b>AVERAGE HOURLY EARNINGS</b>	<b>\$</b>																<b>RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE</b>
<b>Industrial aggregate</b>	1597782	16.78	17.08	17.06	17.02	16.97	16.90	17.02	16.98	17.11	17.27	17.27	17.16	17.35	17.33	17.38	<b>Total des industries</b>
<b>Goods producing</b>	1597783	19.46	20.03	20.08	20.07	20.07	20.05	20.18	20.12	20.25	20.40	20.55	20.51	20.59	20.65	20.66	<b>Productrices de biens</b>
Mining	1597785	24.40	24.84	25.09	25.13	24.85	24.59	24.56	23.52	24.19	24.50	24.82	24.52	24.69	24.94	25.05	Mines
Manufacturing	1597788	18.59	19.10	19.26	19.23	19.27	19.31	19.31	19.40	19.57	19.76	20.04	19.85	19.83	19.85	19.93	Fabrication
Construction	1597787	21.04	21.74	21.34	21.08	21.13	20.81	21.87	21.21	21.13	21.03	20.89	21.15	21.50	21.58	21.40	Construction
<b>Services producing</b>	1597791	15.30	15.46	15.39	15.32	15.28	15.17	15.26	15.25	15.39	15.56	15.58	15.44	15.62	15.59	15.66	<b>Total des services</b>
Transportation	1597800	18.13	18.34	18.44	18.54	18.71	18.52	18.77	18.77	18.28	18.76	18.74	18.74	18.63	18.60	18.50	Transports
Finance and insurance	1597802	17.22	17.23	16.95	16.88	16.83	16.97	17.15	17.25	17.31	17.52	17.50	17.64	17.91	18.48	18.48	Finances et assurances
Professional	1597804	19.65	18.11	17.39	17.44	17.36	16.76	16.72	15.92	17.33	18.54	18.62	18.98	18.52	19.29	18.36	Professionnel
Acc. and food	1597797	9.92	10.18	10.06	9.81	9.70	9.54	9.51	9.60	9.79	9.96	9.60	9.59	9.74	9.63	9.62	Héberg. et restau.
Health	1597795	19.32	19.95	19.95	19.78	19.52	19.13	19.52	19.70	19.69	19.69	20.08	20.09	20.34	20.36	20.76	Santé
<b>FIXED-WEIGHTED AVERAGE HOURLY EARNINGS(1)</b>	<b>1996=100</b>																<b>RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE, PONDÉRATION FIXE(1)</b>
<b>Industrial aggregate</b>	1606080	108.0	110.5	110.4	110.4	110.6	110.2	110.9	111.5	111.8	112.0	112.5	111.8	111.9	112.4	113.0	<b>Total des industries</b>
<i>Annual % change</i>		1.6	2.3	1.2	0.8	0.9	0.4	0.7	0.7	1.1	1.2	1.3	0.6	1.2	1.7	2.4	<i>Variation annuelle(%)</i>
<b>Goods producing</b>	1606081	110.9	113.5	112.7	113.4	114.3	113.7	114.1	114.5	115.4	115.6	115.8	114.0	113.6	114.5	114.9	<b>Productrices de biens</b>
Forestry	1606082	110.7	113.0	113.7	113.9	113.0	112.6	113.0	113.6	119.9	120.9	121.0	117.1	117.0	113.6	114.4	Forêts
Mining	1606083	105.4	107.9	106.5	107.8	109.8	108.7	106.5	109.4	111.7	110.6	111.4	110.2	109.8	111.4	108.4	Mines
Manufacturing	1606086	113.0	116.1	116.0	116.1	116.6	116.4	116.8	117.0	117.6	117.6	118.7	116.2	115.8	116.2	117.6	Fabrication
Construction	1606085	101.9	104.6	102.7	105.1	104.4	102.2	105.2	104.7	104.2	105.6	100.4	102.7	104.4	104.1	102.0	Construction
<b>Services producing</b>	1606089	106.9	109.3	109.5	109.2	109.2	108.9	109.7	110.3	110.4	110.6	111.2	110.9	111.2	111.6	112.3	<b>Total des services</b>
Transportation	1606098	109.5	111.3	111.4	111.4	111.7	114.7	116.9	116.6	112.8	116.1	116.2	114.6	113.9	109.6	108.9	Transports
Retail trade	1606092	111.9	114.0	114.3	114.1	114.5	114.8	114.9	116.4	116.9	117.4	118.0	116.2	117.2	118.4	117.8	Commerce de détail
Wholesale trade	1606091	108.5	110.3	110.8	111.4	110.9	110.3	110.8	111.6	111.6	114.5	116.7	114.6	113.0	113.5	113.6	Commerce de gros
Finance and insurance	1606100	113.6	112.2	112.9	112.9	116.0	116.0	115.4	115.4	114.0	112.1	111.8	113.3	114.2	114.6	115.7	Finances et assurances
Professional	1606102	108.1	108.7	106.5	106.6	108.5	108.8	109.8	111.2	111.7	110.7	112.7	111.2	112.2	113.2	111.6	Professionnel
Acc. and food	1606095	107.5	109.0	106.1	105.8	105.7	102.5	103.4	103.7	103.5	105.2	100.7	99.6	103.8	102.7	102.9	Héberg. et restau.
Health	1606093	109.0	113.2	113.1	112.0	110.1	108.4	111.2	113.7	113.4	113.3	114.2	116.8	117.3	118.0	120.7	Santé
Public administration	1606097	111.7	117.0	119.0	114.8	116.2	119.3	119.6	120.6	120.3	120.1	122.9	119.5	120.1	121.0	121.6	Administration publique
<b>AVERAGE WEEKLY HOURS</b>	<b>Hours – Heures</b>																<b>HEURES HEBDOMADAIRES MOYENNES</b>
<b>Industrial aggregate</b>	1597443	31.6	31.9	32.0	32.2	32.1	32.1	31.9	32.0	32.4	32.4	32.4	32.3	32.3	32.1	31.9	<b>Total des industries</b>
<b>Goods producing</b>	1597444	38.9	38.9	39.1	39.4	39.1	39.1	39.1	39.0	39.1	38.9	38.8	38.9	39.2	39.1	39.2	<b>Productrices de biens</b>
Mining	1597446	41.6	42.2	42.3	42.4	42.6	42.7	43.1	42.7	43.1	42.7	42.6	42.8	44.4	43.3	44.6	Mines
Manufacturing	1597449	38.9	39.1	39.1	39.3	39.3	39.2	39.2	39.2	39.1	39.0	38.6	38.5	39.0	39.1	39.1	Fabrication
Construction	1597448	38.1	37.3	37.8	40.0	38.0	38.0	37.5	37.4	38.1	38.0	38.6	38.9	38.8	38.2	37.7	Construction
<b>Services producing</b>	1597452	28.7	29.0	29.1	29.3	29.1	29.2	29.0	29.2	29.6	29.7	29.9	29.8	29.5	29.3	29.1	<b>Total des services</b>
Transportation	1597461	37.4	38.0	38.2	38.0	37.6	37.8	36.9	36.2	36.8	36.1	36.3	36.2	36.4	36.6	36.7	Transports
Finance and insurance	1597463	28.7	27.0	26.0	25.7	25.8	25.9	26.0	25.8	28.5	28.2	29.0	27.9	27.3	28.4	28.2	Finances et assurances
Professional	1597465	31.5	31.3	31.4	30.6	30.7	30.2	30.2	30.8	33.1	31.6	31.8	32.2	32.2	32.4	32.2	Professionnel
Health	1597456	28.8	29.0	29.3	29.5	29.9	30.4	29.7	29.7	29.5	29.7	29.4	29.0	29.2	28.9	28.6	Santé

(1) Unadjusted for seasonality. Annual data are the averages of the monthly indexes. How these fixed-weighted indexes (1996=100) are constructed is described in the September 1989 issue of the CEO.

Sources: Estimates of Labour Income, monthly estimates (Catalogue no. 13F0016XPB), contact: K. Fraser (951-4049). Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XPB), contact: S. Picard (951-4003).

CANSIM tables: 281-0031, 281-0034, 281-0039

(1) Non désaisonnalisés. Les données annuelles sont la moyenne des indices mensuels. L'article de l'édition de septembre 1989 de L'OÉC décrit en détail la construction de ces indices à pondération fixe (1996=100).

Sources: Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles (réf. 13F0016XPB au catalogue), personne ressource: K. Fraser (951-4049). Emploi, gains et durée du travail (réf. 72-002-XPB au catalogue), personne ressource: S. Picard (951-4003).

Tableaux CANSIM: 281-0031, 281-0034, 281-0039

Table 10. Miscellaneous Labour Statistics(1)

Tableau 10. Travail, statistiques diverses(1)

		2001	2002	2002 N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
<b>A. Employment insurance(2)</b>	<b>'000</b>																<b>A. Assurance -Emploi(2)</b>
Persons covered	844	12,790	13,090	13,226	13,208	12,959	13,048	13,060	13,119	13,424	13,657	13,658	13,597	13,424	13,465	13,440	Personnes visées
Beneficiaries	384606	736	829	770	863	984	986	974	905	782	715	820	816	690	724	799	Bénéficiaires
Regular	384652	525	556	551	547	532	535	540	550	568	573	599	589	583	580	571	Réguliers
Claims received	383886	2,942	2,833	281	311	353	187	223	198	188	214	348	167	224	253	297	Demandes reçues
Weeks paid	384270	38,609	43,554	3,003	4,015	4,231	4,015	4,789	3,749	3,296	3,514	3,121	3,276	3,596	2,926	3,121	Semaines payées
Average weekly payment	\$ 384452	279.89	288.78	289.42	294.24	296.32	297.36	297.23	295.97	292.96	290.41	290.05	293.95	290.79	288.32	290.05	Prestation hebdomadaire moyenne
<b>B. Person days lost in work stoppages(3)</b>	<b>'000</b>																<b>B. Jours-personnes perdus dans les arrêts de travail(3)</b>
All industries	4391647	2,198.9	3,028.4	145.1	134.2	142.1	142.7	188.6	173.5	144.9	163.8	179.2	158.1	100.8	..	..	Toutes les industries
Primary	4391648	142.9	111.1	14.6	4.9	5.6	11.3	5.1	4.6	4.8	75.2	71.9	64.8	2.3	..	..	Primaires
Construction	4391650	69.9	11.4	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	..	..	Construction
Manufacturing	4391651	517.0	546.6	40.2	44.9	51.6	48.6	43.1	33.3	22.5	38.5	64.2	55.5	45.8	..	..	Fabrication
Trade	4391652	127.4	135.0	8.3	25.1	26.7	18.6	21.5	29.2	23.3	20.3	22.6	26.0	23.0	..	..	Commerce
Transportation	4391653	353.7	68.2	11.4	7.2	2.0	0.1	2.1	2.2	4.4	11.3	9.9	1.5	0.6	..	..	Transports
Education, health and social services	4391656	585.7	383.8	20.1	4.8	1.7	17.5	78.1	55.3	78.7	14.6	5.4	2.4	7.9	..	..	Éducation, santé et services sociaux
Public administration	4391658	218.9	1,202.2	0.6	0.5	0.5	0.5	1.6	1.6	0.8	1.5	1.5	0.9	0.9	..	..	Administration publique
		2001	2002	2000 III	IV	2001 I	II	III	IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	
<b>C. Wage settlements(4)</b>	<b>%</b>																<b>C. Règlements salariaux(4)</b>
All industries	4327078	3.2	2.8	2.3	2.9	3.6	3.0	3.5	3.0	2.9	2.6	2.8	3.3	2.8	2.6	3.2	Toutes les industries
Private	4327222	3.0	2.6	1.9	2.3	2.5	3.0	3.2	2.4	2.1	2.5	2.4	3.5	2.4	0.7	2.4	Privé
Public	4327234	3.3	2.9	2.6	3.1	3.9	3.0	3.7	3.0	3.1	2.7	3.2	3.3	2.9	3.2	3.3	Public
Employees ('000)	4327079	993	986	138	164	178	312	252	250	210	454	184	137	108	239	125	Employés ('000)

(1) Unadjusted for seasonality, except regular beneficiaries.

(2) Annual data are averages of the monthly estimates except for benefit weeks and claims received, where the sums are used. Another estimate of EI coverage, derived from annual tax returns filed with Revenue Canada, is also available on request.

(3) Includes all strikes and lockouts, legal or illegal, lasting one-half day or more and amounting to 10 or more person-days lost. Time lost by workers indirectly affected, such as those laid off because of a stoppage by other employees, is not included.

(4) Effective annual % increase in base rates.

Sources: A. Employment Insurance Statistics (Catalogue no. 73-001-XPB), discontinued, and Annual Supplement (Catalogue no. 73-202-SPB), contact: G. Groleau (951-4091). B. and C. Human Resources Development Canada, contact: [1-800-567-6866].

CANSIM tables: 276-0001, 276-0004, 276-0011, 276-0015, 276-0016, 277-0002, 278-0007, 278-0009

(1) Non désaisonnalisés, sauf les estimations de prestations régulières.

(2) Les données annuelles sont obtenues en calculant la moyenne des totaux mensuels sauf dans le cas du nombre de prestations et des demandes initiales et renouvelées pour lesquels on prend la somme. Une autre estimation annuelle du nombre de personnes visées par l'assurance-emploi, tirée des déclarations d'impôt de Revenu Canada, est disponible.

(3) Comprennent tous les lock-out et les grèves, qu'ils soient légaux ou illégaux, d'une durée d'une demi-journée ou plus et représentant 10 jours-personnes ou plus de temps perdu. Le temps perdu par les travailleurs indirectement touchés, comme ceux qui sont mis à pied par suite de l'arrêt de travail d'autres employés, n'est pas compris.

(4) Augmentation annuelle en % en vigueur des taux de base.

Sources: A. Statistiques sur l'assurance-emploi (n° 73-001-XPB au catalogue), ne paraît plus, et son supplément annuel (n° 73-202-SPB au catalogue), personne ressource: G. Groleau (951-4091). B. et C. Développement des ressources humaines Canada, personne ressource: [1-800-567-6866].

Tableaux CANSIM: 276-0001, 276-0004, 276-0011, 276-0015, 276-0016, 277-0002, 278-0007, 278-0009

### III. Prices

11. GDP price indexes	22
12. Consumer price indexes	23
13. Industrial product price indexes by commodity	24
14. Industrial product price indexes by industry	24
15. Raw materials	26
16. Commodity prices	26
17. Housing	27
18. Unit labour costs	27

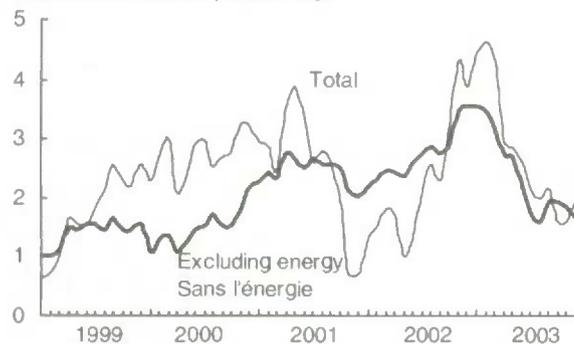
### III. Prix

	Page		Page
11. PIB, indices de prix	22	11. PIB, indices de prix	22
12. Indices des prix à la consommation	23	12. Indices des prix à la consommation	23
13. Indices des prix des produits industriels par produit	24	13. Indices des prix des produits industriels par produit	24
14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie	24	14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie	24
15. Matières brutes	26	15. Matières brutes	26
16. Prix des produits de base	26	16. Prix des produits de base	26
17. Logements	27	17. Logements	27
18. Coûts unitaires de main-d'oeuvre	27	18. Coûts unitaires de main-d'oeuvre	27

**Consumer Price Index**

**Indice de prix à la consommation**

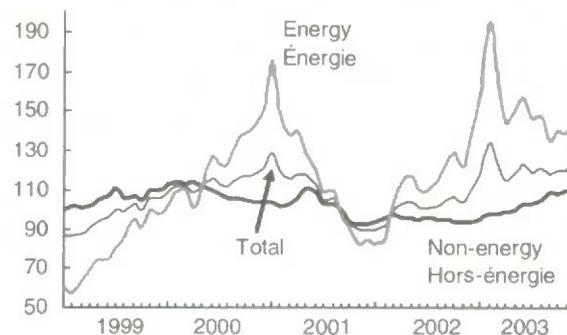
Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



**Commodity Price Index**

**Indice de prix des marchandises**

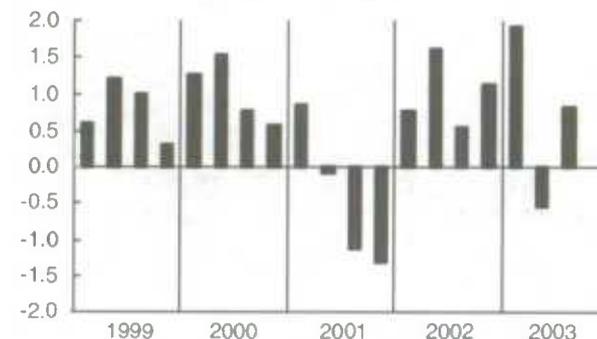
1982-90=100, in US dollars  
1982-90=100, dollars des É.-U.



**GDP Chain Price Index**

**Indice-chaîne de prix, PIB**

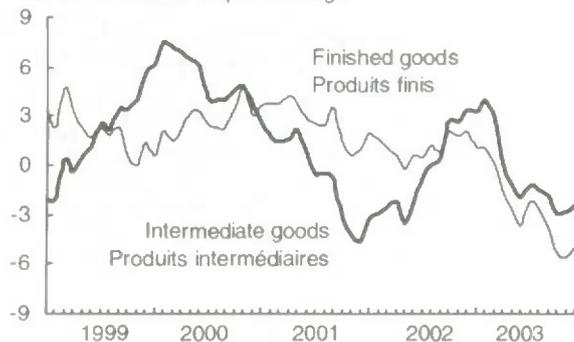
Quarterly percent change  
Variation trimestrielle en pourcentage



**Industrial Product Price Index**

**Indice de prix des produits industriels**

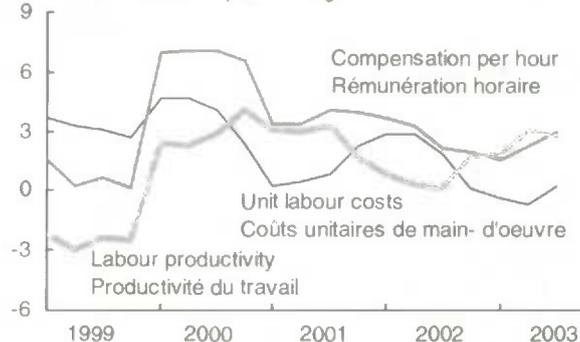
Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



**Unit Labour Costs**

**Coûts unitaires de main-d'oeuvre**

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



**Import Prices**

**Prix à l'importation**

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage

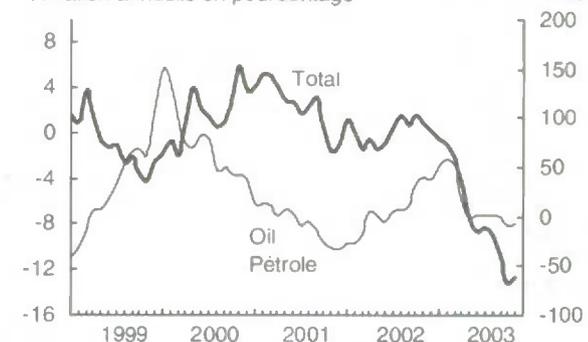


Table 11. GDP Price Indexes (1997 = 100)

Tableau 11. PIB, indices de prix (1997 = 100)

		2001	2002	2001	2002	2003							
				III	I	I	II	III	IV	I	II	III	
<b>Chain indexes</b>													<b>Indices-chainés</b>
Personal expenditure	1997738	107.2	109.2	107.6	107.3	107.9	108.8	109.7	110.2	110.9	110.7	111.2	Dépenses personnelles
Durable goods	1997739	98.6	98.8	98.8	98.4	98.3	98.8	99.0	98.9	99.1	98.8	98.0	Biens durables
Semi-durable goods	1997740	104.0	104.5	103.7	104.0	104.1	104.6	104.8	104.4	103.9	103.9	103.5	Biens semi- durables
Non-durable goods	1997741	112.2	115.6	113.3	111.5	112.4	114.5	117.1	118.2	120.5	119.5	120.9	Biens non durables
Services	1997742	107.7	110.0	108.0	108.4	109.1	109.6	110.3	110.8	111.1	111.3	111.9	Services
Government expenditure	1997743	107.8	110.4	108.0	108.8	109.3	110.1	110.7	111.5	112.0	112.2	113.1	Dépenses publiques
Business fixed investment	1997745	104.2	106.5	103.8	104.5	106.3	106.2	106.3	107.2	106.8	105.5	105.8	Investissement fixe des entreprises
Residential	1997746	108.9	113.3	109.2	110.0	112.0	113.2	113.2	114.7	115.9	116.5	118.4	Résidentiel
Non-residential	1997747	102.6	104.0	101.9	102.6	104.3	103.7	103.7	104.3	103.2	101.0	100.5	Non-résidentiel
Structures	1997748	109.8	112.6	110.0	111.0	111.7	112.3	112.9	113.5	114.3	114.5	115.0	Bâtiments
Machinery & equipment	1997749	98.4	99.2	97.4	97.8	100.2	98.8	98.5	99.2	97.2	93.7	92.8	Machines et matériel
Final domestic demand	1997757	106.6	108.7	106.8	107.0	107.7	108.4	109.1	109.7	110.2	109.9	110.4	Demande intérieure finale
Exports	1997750	108.6	107.0	107.1	103.6	105.0	106.7	107.1	109.0	111.1	105.3	105.6	Exportations
Imports	1997753	108.8	109.5	108.5	108.9	109.8	108.7	109.6	109.9	107.8	101.5	100.1	Importations
Gross domestic product	1997756	106.5	107.5	106.2	104.8	105.6	107.3	107.9	109.1	111.2	110.6	111.5	Produit intérieur brut
Annual % change		1.1	0.9	0.2	-1.7	-1.8	-0.1	1.6	4.1	5.3	3.1	3.3	Variation annuelle(%)

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XPB), Statistics Canada.  
Information Officer (951-3640).  
CANSIM table: 380-0003

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XPB au catalogue), Statistique Canada.  
Agent d'information (951-3640).  
Tableau CANSIM: 380-0003

Table 12. Consumer Price Indexes (1992=100)

Tableau 12. Indices des prix à la consommation (1992=100)

	Weights (1)		2002	2003	2002 M	J	J	A	S	O	N	D	2003 J	Pondération(1)	
<b>All items</b>	<b>100.00</b>	<i>735319</i>	119.0	122.3	118.6	119.0	119.6	120.1	120.1	120.5	120.8	120.4	121.4	<b>100.00</b>	<b>Ensemble</b>
Annual % change			2.2	2.8	1.0	1.3	2.1	2.6	2.3	3.2	4.3	3.9	4.5		Variation annuelle(%)
Excluding food & energy	<b>76.20</b>	<i>735600</i>	117.5	120.5	117.0	117.5	118.2	118.5	118.7	118.9	119.2	119.3	119.2	<b>76.20</b>	Sans aliments & énergie
Annual % change			2.7	2.6	2.4	2.6	2.9	3.0	3.0	3.3	3.7	3.9	3.9		Variation annuelle(%)
Food	<b>16.44</b>	<i>735320</i>	120.3	122.4	120.4	120.9	120.9	120.2	119.2	118.5	120.4	121.2	122.3	<b>16.44</b>	Aliments
Shelter	<b>28.40</b>	<i>735396</i>	113.8	117.5	113.1	113.1	113.2	114.2	114.6	115.8	115.7	114.0	116.2	<b>28.40</b>	Logements
Household operations & furnishings	<b>10.59</b>	<i>735413</i>	113.8	114.6	113.8	114.0	114.2	114.3	113.8	113.9	114.0	114.0	113.9	<b>10.59</b>	Dépenses & équipement du ménage
Clothing & footwear	<b>5.44</b>	<i>735456</i>	105.2	103.3	104.6	104.2	105.0	105.0	107.3	107.1	105.2	102.3	101.6	<b>5.44</b>	Habillement & chaussures
Transportation	<b>19.03</b>	<i>735493</i>	134.4	141.4	134.1	134.0	135.4	137.0	136.8	137.9	139.2	140.1	141.9	<b>19.03</b>	Transports
Health & personal care	<b>4.45</b>	<i>735518</i>	115.5	117.0	115.7	115.9	115.4	115.6	115.7	116.2	116.2	116.1	116.1	<b>4.45</b>	Santé & soins personnels
Recreation & education	<b>11.84</b>	<i>735536</i>	126.3	127.3	126.8	127.2	128.4	128.5	128.7	127.7	126.7	126.0	125.4	<b>11.84</b>	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	<b>3.81</b>	<i>735573</i>	123.6	136.0	118.8	124.1	129.5	129.8	129.9	131.2	131.9	131.6	132.0	<b>3.81</b>	Tabac & alcool
<b>Goods</b>	<b>47.42</b>	<i>735589</i>	115.8	118.0	115.3	115.6	116.3	116.8	116.8	117.3	117.8	116.1	117.9	<b>47.42</b>	<b>Biens</b>
Durable	<b>14.29</b>	<i>735590</i>	110.6	109.7	111.1	111.0	110.6	110.6	110.4	110.2	111.6	111.4	110.6	<b>14.29</b>	Durables
Semi-durable	<b>6.69</b>	<i>735591</i>	108.2	106.6	107.5	107.5	108.3	108.3	110.1	110.2	108.4	105.6	104.9	<b>6.69</b>	Semi-durables
Non-durable	<b>26.44</b>	<i>735592</i>	119.3	124.4	118.4	119.0	120.2	121.0	120.7	121.6	122.2	120.2	124.2	<b>26.44</b>	Non durables
<b>Services</b>	<b>52.58</b>	<i>735597</i>	122.8	127.2	122.5	122.8	123.5	123.9	123.9	124.1	124.4	125.2	125.5	<b>52.58</b>	<b>Services</b>
			2003 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D		
<b>All items</b>	<b>100.00</b>	<i>735319</i>	122.3	122.8	121.9	122.0	122.1	122.2	122.5	122.7	122.4	122.7	122.8	<b>100.00</b>	<b>Ensemble</b>
Annual % change			4.6	4.3	3.0	2.9	2.6	2.2	2.0	2.2	1.6	1.6	2.0		Variation annuelle(%)
Excluding food & energy	<b>76.20</b>	<i>735600</i>	119.9	120.2	120.2	120.4	120.2	120.3	120.5	120.9	121.1	121.4	121.2	<b>76.20</b>	Sans aliments & énergie
Annual % change			3.9	3.6	3.2	2.9	2.3	1.8	1.7	1.9	1.9	1.8	1.6		Variation annuelle(%)
Food	<b>16.44</b>	<i>735320</i>	122.1	122.4	122.4	122.8	123.2	123.2	122.1	121.3	121.1	122.3	123.4	<b>16.44</b>	Aliments
Shelter	<b>28.40</b>	<i>735396</i>	116.7	117.4	116.5	117.1	117.7	117.6	117.7	117.9	118.2	118.3	118.8	<b>28.40</b>	Logements
Household operations & furnishings	<b>10.59</b>	<i>735413</i>	114.5	114.5	114.5	114.5	114.5	114.6	114.7	115.1	115.1	114.9	114.9	<b>10.59</b>	Dépenses & équipement du ménage
Clothing & footwear	<b>5.44</b>	<i>735456</i>	103.8	105.5	103.8	103.4	101.0	101.6	101.8	105.0	105.0	104.2	102.5	<b>5.44</b>	Habillement & chaussures
Transportation	<b>19.03</b>	<i>735493</i>	144.1	144.6	141.8	139.8	139.5	139.9	142.4	141.9	139.7	140.9	140.8	<b>19.03</b>	Transports
Health & personal care	<b>4.45</b>	<i>735518</i>	116.4	116.1	116.8	117.1	116.8	116.9	117.4	117.6	117.7	118.0	117.6	<b>4.45</b>	Santé & soins personnels
Recreation & education	<b>11.84</b>	<i>735536</i>	127.1	126.7	126.3	127.2	127.6	127.9	128.0	128.9	128.3	127.5	126.5	<b>11.84</b>	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	<b>3.81</b>	<i>735573</i>	133.5	133.8	134.5	136.2	136.4	136.6	137.1	137.1	137.0	137.6	140.1	<b>3.81</b>	Tabac & alcool
<b>Goods</b>	<b>47.42</b>	<i>735589</i>	119.2	119.9	118.0	117.8	117.5	117.5	117.9	117.9	116.8	117.5	117.6	<b>47.42</b>	<b>Biens</b>
Durable	<b>14.29</b>	<i>735590</i>	110.9	110.9	110.6	110.9	109.7	109.3	108.7	108.3	107.7	109.8	108.9	<b>14.29</b>	Durables
Semi-durable	<b>6.69</b>	<i>735591</i>	106.8	108.8	107.4	106.8	104.5	105.0	105.3	108.1	108.5	107.5	105.8	<b>6.69</b>	Semi-durables
Non-durable	<b>26.44</b>	<i>735592</i>	125.8	126.7	123.6	123.3	124.1	124.3	125.2	124.7	122.8	123.2	124.3	<b>26.44</b>	Non durables
<b>Services</b>	<b>52.58</b>	<i>735597</i>	126.1	126.2	126.4	126.8	127.1	127.4	127.7	128.1	128.5	128.4	128.6	<b>52.58</b>	<b>Services</b>

(1) Based on expenditure weights derived from 2001 consumer spending patterns.

Source: The Consumer Price Index (Catalogue no. 62-001-XPB), contact: Client services (951-9606).

NOTE: Tables 12 to 15 data are not seasonally adjusted.

CANSIM table: 326-0001

(1) Fondée sur les pondérations dérivées de la composition des dépenses des consommateurs en 2001.

Source: L'indice des prix à la consommation (n° 62-001-XPB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).

NOTA: Dans les tableaux 12 à 15, les données sont non désaisonnalisées.

Tableau CANSIM: 326-0001

Table 13. Industrial Product Price Indexes by Commodity

	(1997=100)	2002	2003	2002	J	J	A	S	O	N	D	2003	
				M								J	
All commodities	1574377	107.6	106.2	107.0	106.8	107.0	107.8	108.7	109.0	108.7	108.3	108.8	Tous les produits
Annual % change		0.1	-1.3	-2.2	-1.1	-0.2	0.6	0.6	2.4	2.3	2.8	2.4	Variation annuelle(%)
Intermediate goods	1574379	104.2	103.8	103.7	103.4	103.9	104.6	105.5	105.8	105.4	105.1	105.9	Produits semi-finis
First stage(1)	1574380	101.8	105.6	100.0	101.3	102.1	103.0	104.3	103.9	104.7	104.4	105.8	Première étape(1)
Second stage(2)	1574406	104.6	103.5	104.3	103.7	104.2	104.9	105.7	106.0	105.5	105.2	105.9	Deuxième étape(2)
Finished goods	1574476	112.6	109.8	111.9	111.8	111.7	112.5	113.4	113.8	113.6	113.2	113.2	Produits finis
Foods & feeds	1574477	108.0	110.2	107.5	107.6	108.2	108.1	108.1	108.8	109.0	109.7	109.9	Alimentaires
Capital equipment	1574492	112.6	107.2	112.0	111.7	111.1	112.0	113.0	113.1	113.1	112.4	111.7	Biens de capital
Other	1574518	114.7	111.2	113.9	113.7	113.5	114.7	116.0	116.5	116.0	115.3	115.4	Autres
		2003											
		F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
All commodities	1574377	109.7	109.2	107.2	105.0	103.9	105.3	105.7	105.8	104.8	104.3	104.6	Tous les produits
Annual % change		2.8	1.7	-0.5	-1.9	-2.7	-1.6	-1.9	-2.7	-3.9	-4.0	-3.4	Variation annuelle(%)
Intermediate goods	1574379	107.1	106.8	104.6	102.4	101.4	102.6	103.1	103.6	102.7	102.4	102.6	Produits semi-finis
First stage(1)	1574380	108.6	110.2	107.5	104.2	102.0	103.9	103.8	104.4	104.5	105.0	106.7	Première étape(1)
Second stage(2)	1574406	106.8	106.3	104.2	102.1	101.3	102.4	103.0	103.5	102.4	102.0	102.0	Deuxième étape(2)
Finished goods	1574476	113.5	112.8	111.2	108.9	107.7	109.3	109.6	109.1	107.9	107.2	107.5	Produits finis
Foods & feeds	1574477	110.3	110.7	110.6	110.9	110.7	109.7	109.2	109.9	110.0	110.4	110.4	Alimentaires
Capital equipment	1574492	111.2	110.1	108.9	106.4	104.8	107.0	106.8	106.2	104.9	104.1	104.4	Biens de capital
Other	1574518	116.4	115.3	112.7	109.5	108.2	110.5	111.4	110.5	108.7	107.7	108.1	Autres

(1) Goods used primarily for the manufacture of intermediate goods.

(2) Goods used primarily for the manufacture of finished goods.

Source: Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XPB). Client services (951-9606).

CANSIM table: 329-0039

Tableau 13. Indices des prix des produits industriels par produit

	(1997=100)	2002	2003	2002	J	J	A	S	O	N	D	2003	
				M								J	
All commodities	1574377	109.7	109.2	107.2	105.0	103.9	105.3	105.7	105.8	104.8	104.3	104.6	Tous les produits
Annual % change		2.8	1.7	-0.5	-1.9	-2.7	-1.6	-1.9	-2.7	-3.9	-4.0	-3.4	Variation annuelle(%)
Intermediate goods	1574379	107.1	106.8	104.6	102.4	101.4	102.6	103.1	103.6	102.7	102.4	102.6	Produits semi-finis
First stage(1)	1574380	108.6	110.2	107.5	104.2	102.0	103.9	103.8	104.4	104.5	105.0	106.7	Première étape(1)
Second stage(2)	1574406	106.8	106.3	104.2	102.1	101.3	102.4	103.0	103.5	102.4	102.0	102.0	Deuxième étape(2)
Finished goods	1574476	113.5	112.8	111.2	108.9	107.7	109.3	109.6	109.1	107.9	107.2	107.5	Produits finis
Foods & feeds	1574477	110.3	110.7	110.6	110.9	110.7	109.7	109.2	109.9	110.0	110.4	110.4	Alimentaires
Capital equipment	1574492	111.2	110.1	108.9	106.4	104.8	107.0	106.8	106.2	104.9	104.1	104.4	Biens de capital
Other	1574518	116.4	115.3	112.7	109.5	108.2	110.5	111.4	110.5	108.7	107.7	108.1	Autres

(1) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits semi-finis.

(2) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits finis.

Source: Indices des prix de l'industrie (n° 62-011-XPB au catalogue). Service aux clients (951-9606).

Tableau CANSIM: 329-0039

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry

	(1997=100)	2002	2003	2002	J	J	A	S	O	N	D	2003	
				M								J	
Food	3825178	105.6	107.4	104.5	104.7	105.9	105.9	106.2	107.0	106.9	107.8	108.0	Aliments
Rubber	3822682	101.9	100.7	102.0	102.1	101.8	101.9	102.0	102.0	102.0	101.0	101.1	Caoutchouc
Plastics	3822673	105.8	107.1	106.1	105.6	105.8	106.5	106.6	106.2	106.1	105.8	106.3	Plastiques
Textiles	3825184	101.6	101.0	101.6	101.5	101.6	101.6	101.8	101.8	101.8	101.7	101.5	Textiles
Leather	3822619	110.6	112.1	110.2	110.2	110.5	110.6	111.3	111.5	111.5	111.7	112.2	Cuir
Clothing	3822609	103.9	104.2	103.7	104.0	104.1	104.1	104.0	104.0	104.0	104.0	104.0	Vêtements
		2003											
		F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Food	3825178	108.2	108.4	108.0	108.1	107.6	106.4	105.6	106.5	106.9	107.4	107.4	Aliments
Rubber	3822682	101.4	101.4	101.3	101.1	101.1	100.2	100.2	100.2	100.1	100.1	100.1	Caoutchouc
Plastics	3822673	107.0	107.6	108.3	107.9	107.4	107.5	107.1	107.0	106.8	106.4	106.4	Plastiques
Textiles	3825184	101.4	101.3	101.3	101.2	101.0	100.7	101.0	100.8	100.6	100.6	101.0	Textiles
Leather	3822619	112.2	112.1	112.0	111.9	112.2	112.3	112.2	112.1	112.0	112.0	112.1	Cuir
Clothing	3822609	104.3	104.1	104.2	104.1	104.1	104.0	104.1	104.1	104.5	104.5	104.5	Vêtements

CANSIM table: 329-0038

Tableau CANSIM: 329-0038

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry – (Concluded)

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie – (fin)

		2002	2003	2002								2003	
	(1997=100)			M	J	J	A	S	O	N	D	J	
Wood	3822623	93.8	90.0	97.1	92.1	92.3	91.8	90.5	90.8	89.8	89.7	89.6	Bois
Furniture	3822783	107.1	108.4	106.9	106.9	107.0	107.1	107.1	107.6	107.8	107.8	107.9	Meubles
Paper	3822635	105.6	102.3	103.7	104.1	104.5	106.1	107.4	107.7	106.6	105.3	104.3	Papiers
Printing & publishing	3822647	114.0	112.9	114.0	114.0	113.9	114.0	114.3	114.5	114.5	114.2	114.3	Impression & édition
Primary metals	3822695	96.3	96.3	95.0	96.6	96.9	96.3	97.5	97.2	98.6	98.6	99.0	Produits métalliques primaires
Fabricated metal	3822709	104.9	105.0	104.2	104.5	104.9	105.6	106.1	106.2	106.2	105.9	105.8	Semi-produits métalliques
Machinery	3822728	110.2	108.8	110.0	110.0	110.0	110.1	110.4	110.5	110.5	110.3	110.2	Machines
Transportation equipment	3822763	115.8	106.9	114.7	114.3	113.5	114.9	116.4	116.6	116.4	115.3	114.0	Équipement de transport
Computer and electronic products	3822742	99.1	92.9	98.5	98.7	98.0	98.7	99.6	99.3	99.1	98.0	97.6	Ordinateurs et produits électroniques
Electrical products	3822752	104.1	104.2	104.0	104.1	104.0	104.1	104.2	104.3	104.2	104.0	104.7	Appareils électriques
Non-metallic minerals	3822686	109.5	110.9	109.4	109.5	109.7	109.8	109.9	109.8	109.9	109.9	110.6	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	3822651	125.9	138.4	124.4	123.2	126.0	131.1	135.8	139.8	135.2	134.9	146.0	Pétrole raffiné
Chemical products	3822654	107.0	110.3	106.0	106.2	106.9	108.5	109.5	108.8	108.7	108.4	110.7	Produits chimiques
Miscellaneous products	3822799	109.4	110.6	109.1	109.3	109.2	109.4	109.9	110.0	110.3	110.4	111.0	Produits divers
		2003											
		F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Wood	3822623	91.0	87.6	86.2	83.6	85.2	89.2	91.3	98.5	94.8	93.3	89.8	Bois
Furniture	3822783	107.9	107.9	107.9	107.8	107.8	108.6	108.6	108.9	109.1	109.0	109.0	Meubles
Paper	3822635	104.2	104.8	105.5	102.8	100.8	101.8	102.4	101.2	100.0	99.7	99.6	Papiers
Printing & publishing	3822647	114.3	114.2	113.9	113.0	112.0	112.7	112.3	112.2	111.8	112.0	112.1	Impression & édition
Primary metals	3822695	99.7	98.2	95.4	94.0	92.3	94.3	94.9	95.2	95.9	97.2	99.5	Produits métalliques primaires
Fabricated metals	3822709	105.9	105.8	105.4	104.7	104.3	104.6	104.7	104.8	104.5	104.5	104.6	Semi-produits métalliques
Machinery	3822728	110.2	109.9	109.6	108.8	107.9	108.6	108.5	108.4	108.0	107.7	107.9	Machines
Transportation equipment	3822763	113.1	111.2	109.4	105.4	103.1	106.5	106.3	105.2	103.4	102.2	102.7	Équipement de transport
Computer and electronic products	3822742	97.1	95.9	94.9	92.6	91.3	92.9	92.2	91.3	90.0	89.3	89.5	Ordinateurs et produits électroniques
Electrical products	3822752	105.2	104.9	104.5	104.2	103.9	104.1	103.8	103.7	103.5	103.6	103.7	Appareils électriques
Non-metallic minerals	3822686	111.0	110.8	111.2	111.5	111.3	110.8	110.7	110.7	110.6	110.7	110.6	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	3822651	161.6	163.9	140.8	127.5	127.0	129.7	139.5	135.4	130.7	128.3	130.3	Pétrole raffiné
Chemical products	3822654	112.2	114.5	112.9	111.0	109.5	109.7	109.1	110.0	108.7	107.8	107.7	Produits chimiques
Miscellaneous products	3822799	111.0	110.6	110.7	110.5	110.2	110.4	110.7	110.7	110.3	110.3	110.8	Produits divers

Source: Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XPB). Client services (951-9606). CANSIM table: 329-0038

Source: Indices des prix de l'industrie (n° 62-011-XPB au catalogue). Service aux clients (951-9606). Tableau CANSIM: 329-0038

Table 15. Raw materials

		2002	2003	2002	J	J	A	S	O	N	D	2003		
				M								J		
<b>RAW MATERIALS</b>	<b>(1997=100)</b>													<b>MATIÈRES BRUTES</b>
<b>Total(1)</b>	<b>1576432</b>	112.6	114.8	113.6	110.8	112.7	114.4	117.5	117.5	114.0	119.1	125.1	<b>Total(1)</b>	<b>Ensemble moins combustibles minéraux</b>
Total less mineral fuels	1576532	93.2	91.4	92.1	92.4	93.1	93.2	93.8	94.8	95.5	95.7	96.8	Ensemble moins combustibles minéraux	Bois
Wood	1576480	83.9	82.2	84.8	85.8	84.3	85.0	86.2	86.7	86.7	86.6	86.8	Bois	Minéraux non métalliques
Non-metallic minerals	1576511	110.5	116.4	109.4	109.4	110.1	109.9	111.3	113.3	112.9	112.8	114.6	Minéraux non métalliques	Métaux ferreux
Ferrous metals	1576488	92.8	95.5	95.2	94.5	93.5	93.8	94.4	94.9	93.3	91.4	97.5	Métaux ferreux	Métaux non ferreux
Non-ferrous metals	1576491	81.3	81.9	80.6	80.9	81.9	78.5	80.5	79.9	82.4	82.2	82.7	Métaux non ferreux	Combustibles minéraux
Mineral fuels	1576528	154.5	165.6	160.1	150.5	155.1	160.2	168.8	166.6	153.8	169.6	186.5	Combustibles minéraux	Substances végétales
Vegetable products	1576433	97.7	92.3	92.9	94.0	99.1	103.7	108.8	104.9	106.0	103.8	102.6	Substances végétales	Substances animales
Animal products	1576460	103.6	100.3	102.2	101.9	101.8	101.3	98.3	103.1	103.8	105.9	108.2	Substances animales	
		2003												
		F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D		
<b>RAW MATERIALS</b>														<b>MATIÈRES BRUTES</b>
<b>Total(1)</b>	<b>1576432</b>	129.7	124.5	116.1	112.3	111.4	109.5	110.2	107.4	108.7	110.3	113.0	<b>Total(1)</b>	<b>Ensemble moins combustibles minéraux</b>
Total less mineral fuels	1576532	97.8	96.3	94.7	93.0	87.6	84.9	85.3	88.4	89.2	90.3	92.0	Ensemble moins combustibles minéraux	Bois
Wood	1576480	87.2	85.6	85.6	82.6	79.0	78.0	78.6	79.5	79.7	81.3	82.3	Bois	Minéraux non métalliques
Non-metallic minerals	1576511	115.0	115.7	116.0	116.7	116.3	116.5	116.2	116.7	117.7	117.7	117.8	Minéraux non métalliques	Métaux ferreux
Ferrous metals	1576488	100.6	99.7	96.9	93.1	90.4	93.2	94.9	95.7	94.0	94.4	95.7	Métaux ferreux	Métaux non ferreux
Non-ferrous metals	1576491	83.6	81.8	77.7	77.9	75.6	80.1	80.6	80.4	84.2	87.1	91.0	Métaux non ferreux	Combustibles minéraux
Mineral fuels	1576528	198.6	185.5	162.5	154.0	162.7	162.5	164.3	148.3	150.9	153.4	158.3	Combustibles minéraux	Substances végétales
Vegetable products	1576433	101.9	98.2	96.8	93.1	89.7	87.3	87.9	87.1	86.3	87.4	89.1	Substances végétales	Substances animales
Animal products	1576460	110.4	110.1	108.8	107.8	97.1	86.8	86.6	96.5	96.7	96.7	97.7	Substances animales	

(1) These purchase-price indexes include domestic and imported goods.

Source: Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XPB). Client services (951-9606).

CANSIM table: 330-0006

(1) Ces indices basés sur le prix d'achat comprennent à la fois des produits domestiques et importés.

Source: Indices des prix de l'industrie (n° 62-011-XPB au catalogue). Service aux clients (951-9606).

Tableau CANSIM: 330-0006

Table 16. Commodity prices

		2002	2003	2002	J	J	A	S	O	N	D	2003		
				M								J		
<b>COMMODITY PRICE INDEX</b>	<b>(1982-90=100)</b>													<b>INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE</b>
<b>Total(1)</b>	<b>36382</b>	101.5	121.8	103.3	100.3	101.0	101.8	105.1	107.2	104.2	111.2	118.0	<b>Total(1)</b>	<b>Variation annuelle (%)</b>
Annual % change		-6.6	8.7	-14.2	-12.7	-6.5	-8.3	-5.9	0.6	0.8	1.8	1.0	Variation annuelle (%)	Énergie exclue
Excluding energy	36383	94.7	103.0	95.2	94.6	95.7	94.1	94.1	93.8	93.3	94.0	94.8	Énergie exclue	Énergie
Energy	36384	112.5	153.4	116.6	109.5	109.7	114.5	123.2	129.5	122.3	140.0	157.0	Énergie	Alimentation
Food	36385	94.6	101.8	90.8	90.7	94.3	96.3	99.8	99.6	98.9	97.8	97.0	Alimentation	Matières industrielles
Industrial materials	36386	95.1	103.9	97.5	96.6	96.7	93.6	92.1	91.6	91.2	92.7	94.2	Matières industrielles	
		2003												
		F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D		
<b>COMMODITY PRICE INDEX</b>														<b>INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE</b>
<b>Total(1)</b>	<b>36382</b>	133.9	122.7	115.2	119.0	122.9	118.7	120.6	118.4	119.6	121.2	131.6	<b>Total(1)</b>	<b>Variation annuelle (%)</b>
Annual % change		2.9	0.3	3.2	4.9	8.5	6.9	11.2	15.1	14.5	18.0	19.1	Variation annuelle (%)	Énergie exclue
Excluding energy	36383	98.0	97.6	98.2	99.9	102.6	102.3	104.6	108.3	107.4	110.1	112.0	Énergie exclue	Énergie
Energy	36384	194.5	165.0	143.8	151.1	156.9	146.1	147.2	135.0	139.9	139.7	164.3	Énergie	Alimentation
Food	36385	98.5	99.5	99.4	102.1	102.6	101.9	101.8	102.6	103.7	107.1	105.1	Alimentation	Matières industrielles
Industrial materials	36386	98.2	97.2	98.0	99.4	103.0	102.9	106.2	111.2	109.5	111.9	115.5	Matières industrielles	

(1) Prices measured in US dollars.

Source: Bank of Canada. Public Information Service (1-800-303-1282).

CANSIM table: 176-0001

(1) Les prix sont mesurés en dollars américains.

Source: Banque du Canada. service d'information au public (1-800-303-1282).

Tableau CANSIM: 176-0001

Table 17. Housing (1992=100)

		2002	2003	2002	J	J	A	S	O	N	D	2003			
				M								J			
<b>Construction union wage rates</b>													<b>Salaires syndicaux de la construction</b>		
Base	734336	115.9	118.3	116.7	116.7	116.7	116.7	116.7	116.7	117.0	117.0	117.0	Taux de base		
Including supplements	734362	124.2	127.3	125.2	125.2	125.2	125.2	125.2	125.2	125.6	125.6	125.6	Englobant les suppléments		
<b>New housing prices</b>		734237	110.4	..	110.1	110.3	110.5	111.0	111.2	111.8	112.5	112.8	113.1	<b>Prix des logements neufs</b>	
Annual % change		4.1	..	4.2	4.1	4.0	4.2	4.2	4.7	5.0	5.1	5.1	Variation annuelle(%)		
House only	734264	114.7	..	114.3	114.6	114.8	115.5	115.7	116.7	117.7	118.0	118.4	Maison seulement		
Land only	734291	104.9	..	104.8	104.9	104.9	105.1	105.2	105.3	105.4	105.6	105.7	Terrain seulement		
		2003													
		F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D			
<b>Construction union wage rates</b>													<b>Salaires syndicaux de la construction</b>		
Base	734336	117.0	117.0	117.1	119.0	119.0	119.0	119.0	119.0	119.0	119.0	119.0	Taux de base		
Including supplements	734362	125.6	125.6	125.7	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	Englobant les suppléments		
<b>New housing prices</b>		734237	113.8	113.9	114.3	..	..	..	..	..	..	..	<b>Prix des logements neufs</b>		
Annual % change		5.1	4.8	4.5	..	..	..	..	..	..	..	..	Variation annuelle(%)		
House only	734264	119.4	119.5	120.0	..	..	..	..	..	..	..	..	Maison seulement		
Land only	734291	105.8	105.8	105.9	..	..	..	..	..	..	..	..	Terrain seulement		

Source: Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: Client services (951-9606).  
CANSIM tables: 327-0004, 327-0005

Source: Statistiques des prix des immobilisations (n° 62-007-XPB au catalogue), contact: Service aux clients (951-9606).  
Tableaux CANSIM: 327-0004, 327-0005

Table 18. Unit labour costs (business sector) (1997=100)

		2001	2002	2001		2002				2003				
				III	IV	I	II	III	IV	I	II	III		
Labour productivity	1409153	109.8	111.9	110.0	111.2	112.0	112.3	112.0	111.4	111.6	111.5	112.3	Productivité du travail	
Real value added	1409154	120.2	124.2	119.5	120.8	122.9	124.1	124.8	125.2	125.7	124.7	124.9	Valeur ajoutée réelle	
Hours worked	1409155	109.5	111.0	108.7	108.6	109.8	110.5	111.4	112.4	112.7	111.8	111.2	Heures travaillées	
Hourly compensation	1409158	116.5	119.7	117.3	118.2	119.2	119.3	119.8	120.5	121.0	122.0	123.4	Rémunération horaire	
Unit labour costs	1409159	106.1	107.0	106.7	106.3	106.5	106.2	106.9	108.2	108.5	109.4	109.9	Coûts unitaires de main-d'oeuvre	

Note: For productivity measures, real value added excludes rents of owner occupied dwellings and it is valued at basic prices.

Source: Productivity Growth in Canada (Catalogue no. 15-204-XIE), contact: Jean-Pierre Maynard (951-3654).  
CANSIM table: 383-0008

Nota: Dans les mesures de productivité, la valeur réelle ajoutée ne comprend pas la valeur des loyers occupés par leur propriétaire et est évaluée au prix de base.

Source: Croissance de la productivité au Canada (n° 15-204-XIF au catalogue), personne ressource: Jean-Pierre Maynard (951-3654).  
Tableau CANSIM: 383-0008

## IV. International Trade

- 19. Canadian balance of international payments
- 20. Merchandise trade
- 21. Merchandise trade, prices and volumes

## IV. Commerce international

- 19. Balance canadienne des paiements internationaux
- 20. Commerce de marchandises
- 21. Commerce des marchandises, prix et volumes

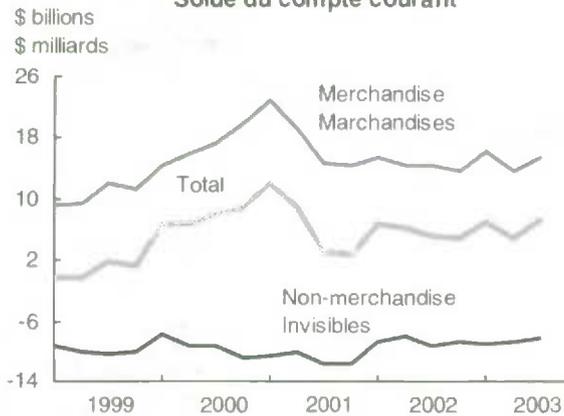
Page

30  
31  
34

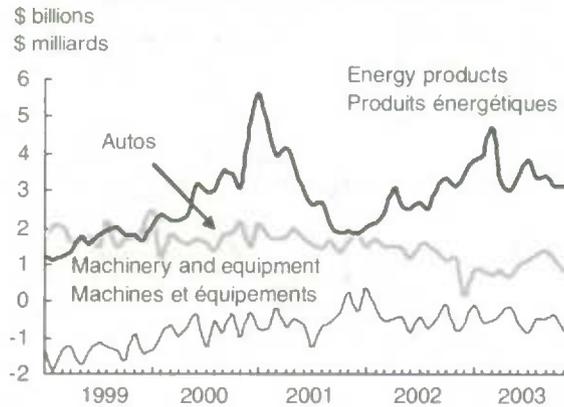
Page

30  
31  
34

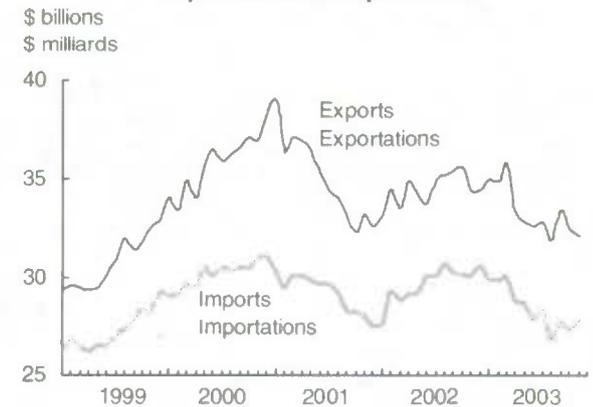
**Current Account Balance**  
**Solde du compte courant**



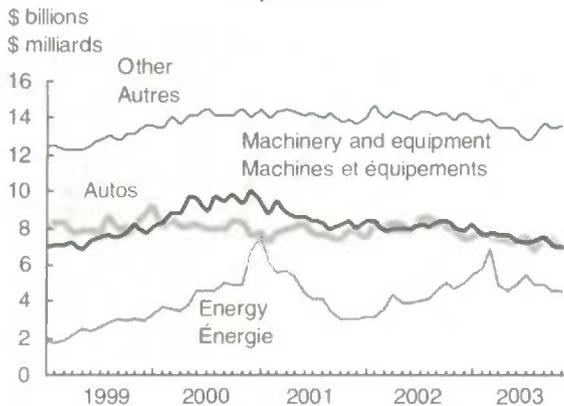
**Merchandise Trade Balance**  
**Solde du commerce de marchandises**



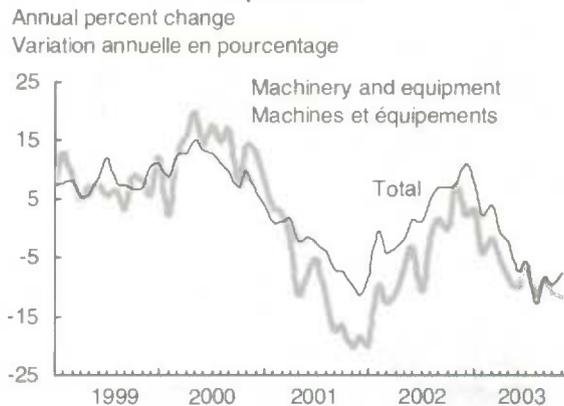
**Exports and Imports**  
**Exportations et importations**



**Exports**  
**Exportations**



**Imports**  
**Importations**



**Prices**  
**Prix**

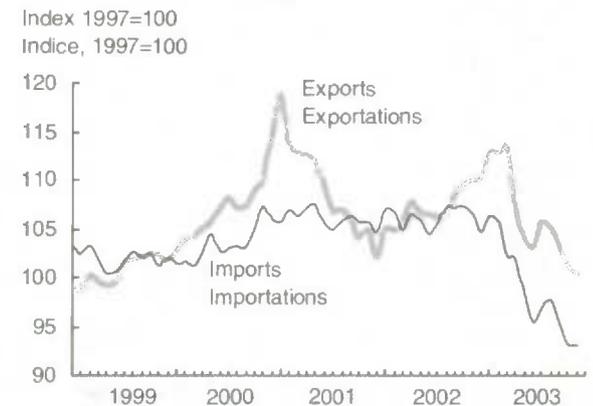


Table 19. Canadian Balance of International Payments

Tableau 19. Balance canadienne des paiements internationaux

	2001	2002	2001	IV	2002	II	III	IV	2003	II	III		
			III		I				I				
<b>CURRENT ACCOUNT</b>													<b>COMPTE COURANT</b>
<b>Total</b>	<b>\$'000,000</b>											<b>Total</b>	
Receipts	114364	514,110	511,268	123,823	119,393	123,933	126,658	129,980	130,696	129,596	122,250	122,561	Recettes
Payments	114397	487,245	487,902	120,751	116,592	117,156	120,283	124,646	125,818	122,519	117,192	115,246	Paiements
Balance	114421	26,864	23,366	3,072	2,801	6,777	6,375	5,334	4,879	7,077	5,058	7,315	Solde
<b>Goods &amp; services</b>													<b>Biens et services</b>
Exports	114365	480,404	472,628	116,397	112,825	115,314	117,357	120,309	119,647	120,261	112,864	112,957	Exportations
Imports	114398	417,908	423,112	104,011	100,238	101,931	105,516	107,880	107,785	106,713	102,116	100,209	Importations
Balance	114422	62,496	49,516	12,386	12,587	13,384	11,840	12,430	11,862	13,548	10,747	12,748	Solde
<b>Goods</b>													<b>Biens</b>
Receipts	114366	421,519	414,305	101,913	98,312	101,231	102,843	105,650	104,580	105,810	99,145	98,815	Recettes
Payments	114399	350,632	356,459	87,298	83,869	85,813	88,551	91,137	90,958	89,635	85,431	83,347	Paiements
Balance	114423	70,887	57,846	14,616	14,443	15,419	14,292	14,513	13,622	16,175	13,714	15,467	Solde
<b>Services</b>													<b>Services</b>
Receipts	114368	58,885	58,323	14,483	14,514	14,083	14,513	14,659	15,067	14,452	13,719	14,142	Recettes
Payments	114400	67,276	66,653	16,713	16,370	16,118	16,965	16,743	16,827	17,078	16,685	16,862	Paiements
Balance	114425	-8,391	-8,330	-2,230	-1,856	-2,035	-2,452	-2,083	-1,760	-2,627	-2,966	-2,720	Solde
of which: travel	114426	-2,128	-1,853	-647	-296	-277	-679	-470	-427	-709	-999	-1,167	dont: voyages
<b>Investment income</b>													<b>Revenu d'investissement</b>
Receipts	114373	26,715	31,638	5,618	4,777	6,878	7,686	7,963	9,111	7,635	7,836	8,006	Recettes
Payments	114405	64,029	59,149	15,416	14,990	13,833	13,435	15,334	16,546	14,339	13,517	13,511	Paiements
of which: interest	114410	29,590	29,643	7,411	7,570	7,222	7,342	7,495	7,584	7,405	7,085	7,005	dont: intérêt
Balance	114430	-37,314	-27,511	-9,798	-10,213	-6,955	-5,749	-7,371	-7,435	-6,704	-5,681	-5,506	Solde
<b>Current transfers</b>													<b>Transferts courants</b>
Balance	114441	1,682	1,361	484	428	348	285	276	451	233	-9	73	Solde
<b>CAPITAL &amp; FINANCIAL ACCOUNT(1) (net flows)</b>													<b>COMPTES CAPITAL ET FINANCIER(1) (flux nets)</b>
<b>Total</b>	114553	-17,788	-13,145	1,631	-3,345	2,742	1,598	-8,727	-8,757	2,500	-10,524	-3,990	<b>Total</b>
<b>Financial account</b>	114557	-23,466	-17,961	-17	-4,362	1,345	122	-9,830	-9,599	1,525	-11,493	-4,915	<b>Compte financier</b>
Direct investment abroad	114559	-56,737	-45,217	-12,612	-6,153	-6,706	-8,731	-13,576	-16,205	-5,134	-2,195	-4,908	Investissements directs à l'étranger
Portfolio assets													Actifs de portefeuille
Stocks	114562	-35,653	-18,707	-3,518	-5,505	-8,993	-4,567	-2,250	-2,897	2,159	-546	-2,607	Actions
Bonds	114561	-1,920	-6,243	-1,354	301	-2,442	-2,298	-1,472	-32	-3,501	-2,664	18	Obligations
Other investment assets	114563	-19,748	-10,657	2,330	-26,154	-7,342	2,636	-8	-5,943	-24,941	6,039	6,855	Autres actifs d'investissements
Total Canadian assets abroad	114558	-114,058	-80,825	-15,153	-37,511	-25,482	-12,960	-17,306	-25,076	-31,417	634	-642	Total des actifs canadiens à l'étranger
Direct investment in Canada	114576	44,608	32,342	6,018	13,186	16,779	7,324	2,620	5,619	4,991	4,621	2,037	Investissement direct au Canada
Portfolio liabilities													Engagements de portefeuille
Stocks	114579	4,667	-1,436	-3,455	629	-3,865	4,781	-4,076	1,724	-265	2,575	5,327	Actions
Bonds	114578	37,351	18,712	1,234	20,066	6,154	3,766	5,102	3,691	9,889	7,030	-12,303	Obligations
Money market	114580	-7,349	3,782	-3,957	1,826	1,305	344	-1,791	3,925	-830	-766	-2,378	Marché monétaire
Other investment liabilities	114581	11,315	9,464	15,297	-2,558	6,455	-3,132	5,622	519	19,158	-25,589	3,044	Autres engagements d'investissements
Total Canadian liabilities to non-residents	114575	90,592	62,864	15,136	33,149	26,828	13,083	7,476	15,477	32,943	-12,127	-4,274	Total des engagements canadiens envers les non-résidents
<b>Capital account</b>	114554	5,678	4,816	1,648	1,017	1,396	1,476	1,102	842	974	969	925	<b>Compte capital</b>

(1) Unadjusted for seasonality

Source: Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB). Capital account: B. Mersereau (951-9052); Current account: D. Caron (951-1861).

CANSIM tables: 376-0004, 376-0005

(1) Non désaisonnalisés.

Source: Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIB au catalogue). Compte de capital: B. Mersereau (951-9052); Compte courant: D. Caron (951-1861).

Tableaux CANSIM: 376-0004, 376-0005

Table 20. Merchandise Trade(1)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1)

		2001	2002	2002										
				A	M	J	J	A	S	O	N	D		
<b>Exports</b>	<b>\$'000,000</b>													<b>Exportations</b>
Total	191490	421,519	414,305	34,904	34,169	33,770	35,048	35,166	35,435	35,616	34,447	34,518	Total	
Annual % change		-2.0	-1.7	-5.6	-6.4	-4.3	1.6	3.1	6.4	10.0	3.4	5.8	Variation annuelle(%)	
United States	191559	352,082	346,991	29,278	28,814	28,183	29,369	29,399	29,858	29,686	28,841	28,816	États-Unis	
United Kingdom	191560	6,985	6,239	506	467	596	517	440	518	421	519	488	Royaume-Uni	
Other EU	191561	16,888	16,496	1,401	1,286	1,367	1,460	1,310	1,370	1,426	1,358	1,412	Autres UE	
Japan	191562	10,228	10,292	846	866	828	864	944	771	975	914	915	Japon	
Other OECD	191563	12,369	12,342	1,044	983	997	989	983	1,083	1,180	1,151	908	Autres OCDE	
Other countries	191564	22,968	21,945	1,830	1,753	1,799	1,849	2,090	1,835	1,928	1,663	1,978	Autres pays	
Agricultural & fish products		31,130	30,917	2,563	2,491	2,545	2,604	2,682	2,486	2,554	2,522	2,599	Produits agricoles et poisson	
Energy products		55,749	49,542	4,310	3,895	3,948	4,045	4,122	4,595	5,008	4,664	5,011	Produits énergétiques	
Forest products		40,196	37,198	3,233	3,265	2,844	2,945	3,055	3,088	3,006	3,023	3,105	Produits forestiers	
Industrial goods		67,982	70,232	5,864	5,769	6,007	6,085	5,958	5,820	5,952	5,644	5,855	Biens industriels	
Machines & equipment		102,948	97,304	7,985	7,986	7,967	8,176	8,066	8,260	8,349	8,069	7,844	Machines et équipements	
Automobile products		92,866	97,030	8,252	8,165	7,883	8,515	8,632	8,412	8,027	7,834	7,426	Produits automobiles	
Consumer goods		16,291	17,669	1,461	1,416	1,382	1,497	1,449	1,562	1,506	1,485	1,484	Biens de consommation	
		2003												
		J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N		
<b>Exports</b>													<b>Exportations</b>	
Total	191490	35,035	34,882	35,844	33,424	32,904	32,696	32,879	31,966	33,443	32,514	32,146	Total	
Annual % change		5.7	1.2	6.6	-4.2	-3.7	-3.2	-6.2	-9.1	-5.6	-8.7	-6.7	Variation annuelle(%)	
United States	191559	28,986	29,139	29,881	27,619	27,100	27,268	27,467	26,379	27,461	26,467	26,436	États-Unis	
United Kingdom	191560	650	640	614	483	732	570	598	644	497	703	681	Royaume-Uni	
Other EU	191561	1,648	1,293	1,367	1,410	1,382	1,360	1,124	1,351	1,387	1,460	1,449	Autres UE	
Japan	191562	932	949	848	939	753	811	797	769	800	719	738	Japon	
Other OECD	191563	891	856	1,159	1,185	1,069	1,094	1,012	893	1,099	1,265	927	Autres OCDE	
Other countries	191564	1,928	2,006	1,976	1,788	1,868	1,594	1,882	1,931	2,199	1,900	1,914	Autres pays	
Agricultural & fish products		2,486	2,464	2,466	2,499	2,307	2,202	2,346	2,413	2,532	2,430	2,548	Produits agricoles et poisson	
Energy products		5,403	5,748	6,813	4,933	4,522	4,852	5,430	4,864	4,874	4,587	4,605	Produits énergétiques	
Forest products		2,912	2,889	2,838	2,813	2,782	2,682	2,851	2,924	3,053	2,921	2,963	Produits forestiers	
Industrial goods		5,680	5,562	5,553	5,544	5,428	5,301	5,378	5,283	5,482	5,620	5,584	Biens industriels	
Machines & equipment		8,195	7,662	7,677	7,617	7,570	7,344	7,190	7,314	7,461	7,127	6,998	Machines et équipements	
Automobile products		7,555	7,698	7,475	7,372	7,323	7,165	7,466	6,702	7,435	7,351	6,931	Produits automobiles	
Consumer goods		1,500	1,453	1,448	1,420	1,421	1,427	1,384	1,394	1,485	1,350	1,407	Biens de consommation	

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB).

Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786). CANSIM table: 228-0001

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIB au catalogue).

Source: Le commerce international de marchandises du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786). Tableau CANSIM: 228-0001

Table 20. Merchandise Trade(1) – (Continued)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (suite)

	2001	2002	2002											
			A	M	J	J	A	S	O	N	D			
<b>Imports</b>	<b>\$'000,000</b>													<b>Importations</b>
Total	183406	350,632	356,459	29,146	29,300	30,105	30,076	30,727	30,335	30,247	30,118	30,592	Total	
Annual % change		-3.2	1.7	-3.2	-1.9	1.5	1.3	5.0	7.0	6.9	7.5	11.0	Variation annuelle(%)	
United States	183474	254,953	254,929	20,905	21,162	21,280	21,582	22,034	21,593	21,516	21,671	20,952	États-Unis	
United Kingdom	183475	11,948	10,312	912	802	877	824	853	758	955	724	1,061	Royaume-Uni	
Other EU	183476	23,218	25,863	2,104	2,098	2,552	2,313	2,271	2,210	2,135	2,168	2,325	Autres UE	
Japan	183477	10,572	11,732	1,020	1,003	970	906	967	1,036	942	966	1,156	Japon	
Other OECD	183478	18,637	19,670	1,573	1,566	1,655	1,573	1,637	1,812	1,678	1,555	1,989	Autres OCDE	
Other countries	183479	31,305	33,952	2,631	2,670	2,771	2,878	2,964	2,925	3,021	3,035	3,110	Autres pays	
Agricultural & fish products		20,372	21,783	1,770	1,782	1,772	1,874	1,868	1,868	1,812	1,816	1,828	Produits agricoles et poisson	
Energy products		17,746	16,525	1,249	1,314	1,432	1,362	1,582	1,419	1,668	1,526	1,571	Produits énergétiques	
Forest products		2,887	3,137	269	261	263	267	270	266	272	265	259	Produits forestiers	
Industrial goods		68,421	68,873	5,629	5,709	5,830	5,802	5,861	5,758	5,828	5,686	5,889	Biens industriels	
Machines & equipment		112,496	105,867	8,729	8,699	9,118	8,856	9,086	8,931	8,710	9,104	8,789	Machines et équipements	
Automobile products		72,579	81,450	6,767	6,724	6,729	6,954	7,098	7,104	6,937	6,689	7,229	Produits automobiles	
Consumer goods		42,914	46,419	3,732	3,792	3,906	3,951	3,892	3,948	3,994	3,996	3,978	Biens de consommation	
		2003												
		J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N		
<b>Imports</b>													<b>Importations</b>	
Total	183406	29,848	29,938	29,965	28,890	28,671	27,875	28,389	26,839	27,779	27,360	27,827	Total	
Annual % change		7.8	2.2	3.9	-0.9	-2.1	-7.4	-5.6	-12.7	-8.4	-9.5	-7.6	Variation annuelle(%)	
United States	183474	21,246	21,161	20,691	20,309	20,079	19,392	19,758	18,866	19,601	19,212	19,515	États-Unis	
United Kingdom	183475	854	788	925	729	732	691	749	622	667	690	699	Royaume-Uni	
Other EU	183476	2,222	2,222	2,269	2,158	2,213	2,107	2,408	2,137	2,145	1,978	2,068	Autres UE	
Japan	183477	909	928	995	956	879	1,073	879	769	787	796	789	Japon	
Other OECD	183478	1,693	1,740	1,793	1,682	1,664	1,582	1,590	1,509	1,564	1,570	1,649	Autres OCDE	
Other countries	183479	2,923	3,100	3,292	3,054	3,104	3,030	3,005	2,936	3,016	3,114	3,108	Autres pays	
Agricultural & fish products		1,854	1,841	1,847	1,847	1,840	1,805	1,783	1,725	1,774	1,732	1,731	Produits agricoles et poisson	
Energy products		1,606	1,811	2,133	1,644	1,526	1,484	1,599	1,516	1,489	1,484	1,510	Produits énergétiques	
Forest products		266	258	257	254	248	248	248	251	250	249	243	Produits forestiers	
Industrial goods		5,904	5,805	5,580	5,406	5,568	5,203	5,380	5,085	5,259	5,242	5,254	Biens industriels	
Machines & equipment		8,576	8,458	8,514	8,260	7,982	8,200	8,299	8,058	8,163	7,757	8,039	Machines et équipements	
Automobile products		6,715	6,873	6,743	6,544	6,669	6,202	6,348	5,424	6,069	6,186	6,122	Produits automobiles	
Consumer goods		3,947	3,908	3,923	3,980	3,861	3,777	3,780	3,844	3,827	3,802	3,904	Biens de consommation	

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB).

Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786). CANSIM table: 228-0001

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIB au catalogue).

Source: Le commerce international de marchandises du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786). Tableau CANSIM: 228-0001

Table 20. Merchandise Trade(1) –(Concluded)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (fin)

		2001	2002	2002									
				A	M	J	J	A	S	O	N	D	
<b>Trade balance</b>	<b>\$'000,000</b>												
(exports - imports)													<b>Solde de marchandises</b>
													(exportations - importations)
Total	(191490-183406)	70,887	57,846	5,759	4,868	3,665	4,973	4,440	5,100	5,368	4,328	3,926	Total
US	(191559-183474)	97,129	92,062	8,372	7,652	6,904	7,787	7,364	8,265	8,170	7,170	7,864	États-Unis
UK	(191560-183475)	-4,963	-4,073	-406	-334	-281	-307	-413	-240	-533	-205	-572	Royaume-Uni
Other EU	(191561-183476)	-6,330	-9,367	-704	-812	-1,185	-853	-962	-841	-709	-809	-913	Autres UE
Japan	(191562-183477)	-344	-1,441	-174	-138	-142	-42	-22	-265	32	-51	-241	Japon
Other OECD	(191563-183478)	-6,268	-7,328	-529	-583	-659	-584	-654	-728	-499	-404	-1,081	Autres OCDE
Other	(191564-183479)	-8,337	-12,007	-801	-917	-972	-1,029	-874	-1,090	-1,092	-1,372	-1,132	Autres pays
		2003											
		J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
<b>Trade balance</b>													<b>Solde de</b>
(exports - imports)													marchandises
													(exportations - importations)
Total	(191490-183406)	5,187	4,943	5,879	4,535	4,233	4,822	4,491	5,127	5,664	5,154	4,318	Total
US	(191559-183474)	7,740	7,978	9,190	7,309	7,021	7,875	7,709	7,512	7,860	7,255	6,922	États-Unis
UK	(191560-183475)	-204	-149	-311	-246	-1	-121	-151	22	-170	12	-18	Royaume-Uni
Other EU	(191561-183476)	-574	-929	-902	-748	-830	-747	-1,284	-786	-758	-518	-619	Autres UE
Japan	(191562-183477)	23	21	-147	-17	-126	-262	-82	0	14	-77	-50	Japon
Other OECD	(191563-183478)	-802	-885	-635	-497	-595	-487	-579	-616	-465	-305	-722	Autres OCDE
Other	(191564-183479)	-995	-1,094	-1,316	-1,266	-1,236	-1,436	-1,123	-1,006	-817	-1,214	-1,194	Autres pays

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB).

Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).  
CANSIM table: 228-0001

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIB au catalogue).

Source: Le commerce international de marchandises du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).  
Tableau CANSIM: 228-0001

Table 21. Merchandise Trade, Prices and Volumes

Tableau 21. Commerce des marchandises, prix et volumes

	2001	2002	2002 N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N																		
<b>EXPORTS</b>																	<b>EXPORTATIONS</b>																
<b>Current weight price index</b>	<b>(1997=100)</b>																<b>Indice des prix à pondération courante</b>																
Total	2001030	109.3	107.4	109.2	110.2	110.8	112.2	113.4	107.5	103.8	103.6	105.9	105.3	104.4	101.8	100.1	Total																
Agricultural & fish products		104.8	105.8	108.3	109.4	106.9	107.0	105.7	105.6	103.6	100.4	99.1	99.6	97.5	97.5	96.2	Produits agricoles et poisson																
Energy products		172.4	148.3	162.9	182.1	185.5	210.9	234.0	185.2	169.4	179.2	186.8	186.1	184.0	165.9	154.0	Produits énergétiques																
Forest products		106.6	98.9	94.8	93.3	92.9	92.9	91.7	91.0	86.3	85.4	90.5	92.4	94.8	93.3	91.1	Produits forestiers																
Industrial goods		100.6	100.0	103.0	101.9	103.1	103.1	101.8	101.1	99.3	97.5	99.8	100.8	100.3	99.6	98.0	Biens industriels																
Machines & equipment		97.8	98.9	99.0	98.5	99.5	98.3	95.6	94.8	91.8	90.2	93.3	92.3	91.7	89.2	88.6	Machines et équipements																
Automobile products		109.7	111.5	111.2	110.9	108.6	107.5	106.0	105.0	102.4	100.9	103.7	104.0	102.4	100.5	99.3	Produits automobiles																
Consumer goods		105.7	106.4	106.5	106.1	105.9	106.3	106.2	105.8	105.5	105.8	105.7	105.8	105.8	105.6	105.7	Biens de consommation																
<b>Volume</b>	<b>\$'000,000</b>																<b>Volume (dollars de 1997)</b>																
Total(1)		385,653	385,759	31,545	31,323	31,620	31,089	31,608	31,093	31,700	31,560	31,047	30,357	32,034	31,939	32,113	Total(1)																
Agricultural & fish products		29,716	29,216	2,328	2,376	2,325	2,303	2,332	2,367	2,228	2,193	2,368	2,421	2,597	2,493	2,648	Produits agricoles et poisson																
Energy products		32,328	33,406	2,862	2,751	2,913	2,726	2,912	2,663	2,670	2,708	2,907	2,613	2,649	2,764	2,990	Produits énergétiques																
Forest products		37,718	37,623	3,188	3,326	3,136	3,109	3,093	3,093	3,225	3,141	3,152	3,166	3,221	3,131	3,254	Produits forestiers																
Industrial goods		66,363	68,592	5,481	5,744	5,507	5,393	5,454	5,485	5,469	5,434	5,390	5,243	5,464	5,645	5,700	Biens industriels																
Machines & equipment		105,279	98,344	8,153	7,964	8,235	7,797	8,027	8,037	8,242	8,143	7,703	7,924	8,139	7,987	7,895	Machines et équipements																
Automobile products		84,662	87,015	7,042	6,694	6,957	7,158	7,052	7,023	7,155	7,099	7,199	6,446	7,261	7,312	6,980	Produits automobiles																
Consumer goods		15,412	16,606	1,395	1,399	1,417	1,367	1,363	1,342	1,347	1,349	1,310	1,317	1,403	1,279	1,332	Biens de consommation																
<b>IMPORTS</b>																	<b>IMPORTATIONS</b>																
<b>Current weight price index</b>	<b>(1997=100)</b>																<b>Indice des prix à pondération courante</b>																
Total	2000007	106.0	106.2	106.8	105.8	105.9	105.1	103.4	101.7	97.3	95.3	96.8	97.3	95.7	93.3	93.4	Total																
Agricultural & fish products		100.1	101.4	102.0	101.2	101.2	100.5	98.6	99.5	97.2	96.3	97.5	97.8	98.9	95.8	95.5	Produits agricoles et poisson																
Energy products		137.1	141.5	151.3	149.3	161.6	165.6	173.8	161.2	146.8	141.9	145.3	152.0	152.0	146.3	143.4	Produits énergétiques																
Forest products		107.1	105.7	105.5	103.2	103.2	103.9	101.5	101.9	97.1	95.0	96.8	97.1	98.0	96.1	96.7	Produits forestiers																
Industrial goods		109.2	107.7	108.7	108.2	108.4	108.4	107.2	105.3	100.6	98.8	99.9	101.0	99.5	97.1	97.1	Biens industriels																
Machines & equipment		97.9	97.3	97.4	95.5	94.9	93.5	90.0	89.6	85.5	84.0	85.2	84.9	83.2	80.3	81.5	Machines et équipements																
Automobile products		107.3	108.5	108.5	107.4	107.1	105.4	103.9	102.7	99.0	97.7	98.9	99.5	97.6	95.5	95.0	Produits automobiles																
Consumer goods		112.9	113.2	113.1	112.8	112.2	110.8	108.6	107.8	102.8	101.0	102.6	103.5	101.5	99.1	98.8	Biens de consommation																
<b>Volume</b>	<b>\$'000,000</b>																<b>Volume (dollars de 1997)</b>																
Total(1)		330,785	335,649	28,201	28,915	28,185	28,486	28,980	28,407	29,467	29,250	29,327	27,584	29,028	29,324	29,794	Total(1)																
Agricultural & fish products		20,347	21,493	1,780	1,806	1,832	1,832	1,873	1,856	1,893	1,874	1,828	1,763	1,794	1,807	1,813	Produits agricoles et poisson																
Energy products		12,942	11,676	1,009	1,052	994	1,094	1,227	1,020	1,040	1,046	1,101	997	980	1,014	1,053	Produits énergétiques																
Forest products		2,695	2,967	251	251	258	249	253	250	256	261	257	259	256	259	251	Produits forestiers																
Industrial goods		62,651	63,922	5,233	5,444	5,445	5,355	5,203	5,135	5,534	5,268	5,388	5,036	5,288	5,399	5,410	Biens industriels																
Machines & equipment		114,870	108,785	9,349	9,201	9,034	9,050	9,465	9,219	9,340	9,767	9,739	9,485	9,808	9,657	9,864	Machines et équipements																
Automobile products		67,618	75,099	6,163	6,729	6,269	6,521	6,492	6,375	6,739	6,351	6,419	5,450	6,221	6,477	6,447	Produits automobiles																
Consumer goods		37,998	41,004	3,534	3,527	3,517	3,528	3,612	3,692	3,754	3,741	3,684	3,714	3,771	3,835	3,950	Biens de consommation																

(1) Includes balance of payments adjustments.

Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-X1B), contact: J. Elibani (951-9786).

CANSIM table: 228-0035

(1) Le total inclut des ajustements de la balance des paiements.

Source: Le commerce international de marchandises du Canada (nr 65-001-X1B au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).

Tableau CANSIM: 228-0035

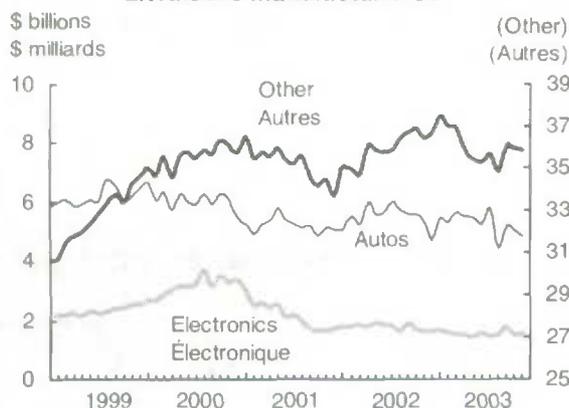
## V. Good-producing Industries

22. Manufacturing shipments, orders and inventories	36
23. Inventories	36
24. Miscellaneous manufacturing statistics	37
25. Capacity utilization rates	38
26. Farm cash receipts	38
27. Petroleum and natural gas	39
28. Energy and mining	40
29. Construction	41

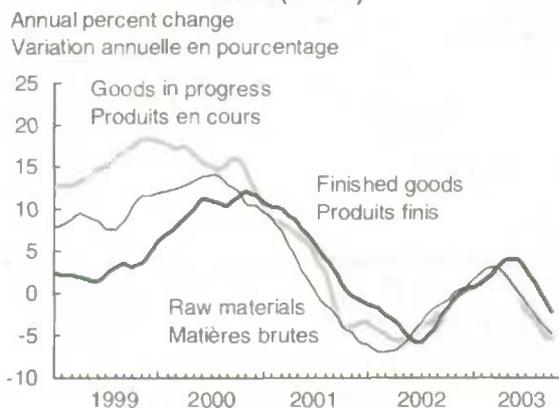
## V. Industries de biens

22. Livraisons, commandes et stocks manufacturiers	36
23. Stocks	36
24. Statistiques diverses sur la fabrication	37
25. Taux d'utilisation des capacités	38
26. Recettes monétaires	38
27. Pétrole et gaz naturel	39
28. Énergie et mines	40
29. Construction	41

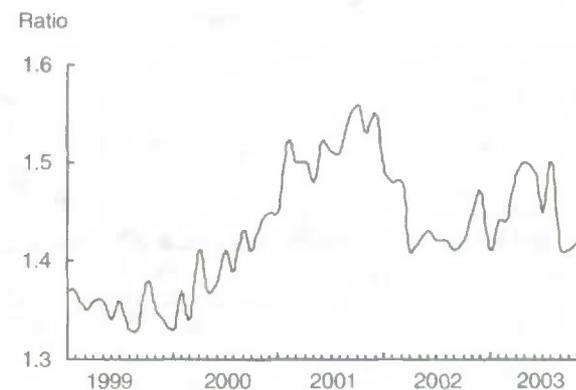
**Manufacturing Shipments**  
Livraisons manufacturières



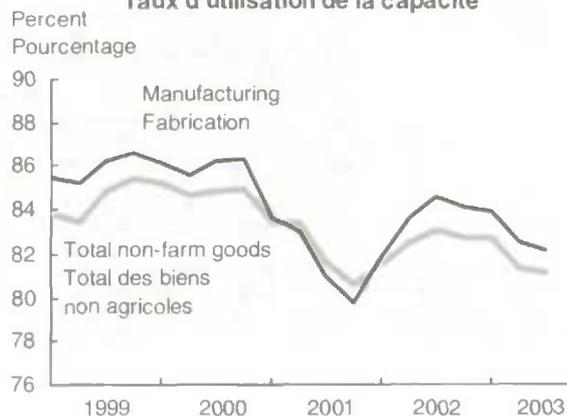
**Inventories (smoothed)**  
Stocks (lissés)



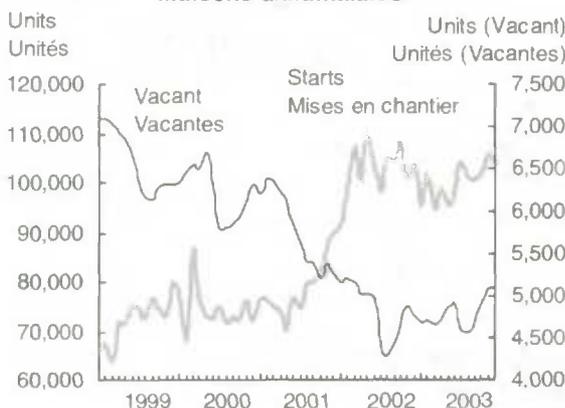
**Ratio of Manufacturing Stocks to Shipments**  
Ratio des stocks aux livraisons, fabrication



**Capacity Utilization Rates**  
Taux d'utilisation de la capacité



**Single Family Homes**  
Maisons unifamiliales



**Building Permits**  
Permis de bâtir

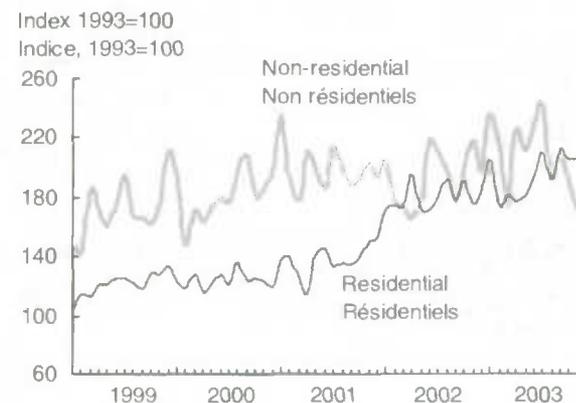


Table 22. Manufacturing Shipments, Orders and Inventories

Tableau 22. Livraisons, commandes et stocks manufacturiers

		2001	2002	2002 N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
	<i>\$'000,000</i>																
<b>Shipments</b>	<i>800450</i>	508,804	518,505	43,385	42,998	44,520	43,901	44,070	42,953	42,285	42,128	42,897	40,659	42,951	42,433	42,209	<b>Livraisons</b>
Annual % change		-5.3	1.9	5.3	6.5	6.6	4.1	5.4	-2.3	-2.5	-2.5	-1.7	-7.3	-2.7	-3.8	-2.7	Variation annuelle(%)
Non-durable goods	<i>800451</i>	216,355	218,631	18,591	19,058	19,292	19,269	19,533	18,730	18,482	18,298	18,406	18,029	18,491	18,343	18,343	Biens non durables
Durable goods	<i>800463</i>	292,448	299,874	24,794	23,940	25,228	24,632	24,537	24,223	23,803	23,830	24,491	22,630	24,460	24,090	23,866	Biens durables
<b>New orders</b>	<i>800913</i>	505,167	516,608	43,021	41,690	42,823	43,584	43,879	41,967	40,711	41,576	42,365	40,005	43,136	41,489	41,891	<b>Nouvelles commandes</b>
<b>Ratio of inventories to shipments</b>	<i>803313</i>	1.52	1.44	1.45	1.47	1.41	1.44	1.44	1.49	1.50	1.49	1.45	1.50	1.41	1.41	1.42	<b>Rapport des stocks aux livraisons</b>
<b>Month-end unfilled orders</b>	<i>803189</i>	46,789	44,820	46,127	44,820	43,123	42,807	42,616	41,630	40,057	39,504	38,972	38,318	38,502	37,558	37,240	<b>Commandes en carnet à la fin du mois</b>
Non-durable goods	<i>803190</i>	2,833	2,948	2,968	2,948	2,972	2,972	2,993	3,048	2,957	3,036	2,969	3,047	3,175	2,897	3,009	Biens non durables
Durable goods	<i>803202</i>	43,956	41,872	43,159	41,872	40,152	39,834	39,623	38,582	37,100	36,468	36,003	35,270	35,327	34,661	34,231	Biens durables

Source: Monthly Survey of Manufacturing (Catalogue no. 31-001-XPB), contact: R. Kowaluk (951-0060).  
CANSIM table: 304-0014

Source: Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (n° 31-001-XPB au catalogue), personne ressource: C. Bilodeau (951-9833).  
Tableau CANSIM: 304-0014

Table 23. Inventories

Tableau 23. Stocks

		2001	2002	2002 N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
	<i>\$'000,000</i>																
<b>Total</b>	<i>803227</i>	62,767	63,161	62,989	63,161	62,929	63,307	63,368	63,898	63,358	62,635	62,085	61,113	60,420	59,924	59,928	<b>Total</b>
Non-durable	<i>803228</i>	20,520	21,158	20,991	21,158	21,003	21,310	21,534	21,646	21,576	21,636	21,528	21,415	21,063	21,171	21,216	Non durables
Durable	<i>803240</i>	42,247	42,003	41,998	42,003	41,926	41,997	41,834	42,252	41,782	40,999	40,557	39,699	39,357	38,754	38,713	Durables
<b>Raw materials</b>	<i>801800</i>	27,219	27,591	27,331	27,591	27,471	27,661	27,779	27,726	27,388	27,085	26,948	26,686	26,255	26,071	25,913	<b>Matières premières</b>
Non-durable	<i>801801</i>	9,460	9,884	9,758	9,884	9,879	10,000	10,156	10,124	9,997	9,937	9,953	9,963	9,570	9,683	9,575	Non durables
Durable	<i>801813</i>	17,760	17,708	17,573	17,708	17,592	17,661	17,624	17,601	17,392	17,148	16,995	16,723	16,686	16,388	16,338	Durables
<b>Goods in process</b>	<i>802263</i>	16,028	15,943	16,014	15,943	15,952	15,917	15,774	16,150	15,978	15,773	15,661	15,415	15,182	14,930	15,099	<b>Produits en cours</b>
Non-durable	<i>802264</i>	2,295	2,293	2,299	2,293	2,263	2,273	2,257	2,292	2,345	2,333	2,339	2,266	2,302	2,290	2,304	Non durables
Durable	<i>802276</i>	13,733	13,650	13,715	13,650	13,689	13,644	13,517	13,858	13,633	13,441	13,322	13,150	12,881	12,639	12,795	Durables
<b>Finished goods</b>	<i>802726</i>	19,519	19,626	19,643	19,626	19,506	19,730	19,815	20,023	19,991	19,777	19,476	19,012	18,982	18,924	18,916	<b>Produits finis</b>
Non-durable	<i>802727</i>	8,766	8,981	8,933	8,981	8,861	9,038	9,122	9,230	9,234	9,367	9,236	9,186	9,191	9,197	9,336	Non durables
Durable	<i>802739</i>	10,754	10,645	10,710	10,645	10,645	10,692	10,694	10,793	10,757	10,410	10,241	9,826	9,791	9,727	9,580	Durables

Source: Monthly Survey of Manufacturing (Catalogue no. 31-001-XPB), contact: R. Kowaluk (951-0060).  
CANSIM table: 304-0014

Source: Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (n° 31-001-XPB au catalogue), personne ressource: C. Bilodeau (951-9833).  
Tableau CANSIM: 304-0014

Table 24. Miscellaneous Manufacturing Statistics

Tableau 24. Statistiques diverses sur la fabrication

	2001	2002	2002 N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N		
<b>MOTOR VEHICLES</b>	<b>'000</b>															<b>VÉHICULES AUTOMOBILES</b>	
Canadian production(1)	2835	2,373	2,349	204	143	197	207	214	212	226	209	118	171	201	193	187	Production au Canada(1)
Annual % change		-11.0	-1.0	-4.6	-9.0	11.1	-0.9	2.1	-6.4	-1.6	-2.5	-0.6	-21.6	4.1	-6.5	-8.5	Variation annuelle(%)
Passenger cars	2836	1,297	1,350	122	87	118	130	123	128	129	118	80	109	115	106	104	Voitures particulières
Trucks and vans	2939	1,076	999	82	56	79	78	91	84	98	90	38	62	86	87	82	Camions et camionnettes
<b>New vehicle sales</b>	<b>2676</b>	<b>1,598</b>	<b>1,733</b>	<b>141</b>	<b>150</b>	<b>128</b>	<b>146</b>	<b>138</b>	<b>133</b>	<b>144</b>	<b>129</b>	<b>145</b>	<b>143</b>	<b>139</b>	<b>135</b>	<b>131</b>	<b>Ventes de véhicules neufs</b>
Passenger cars	2677	869	935	73	81	72	80	75	72	76	69	74	74	71	70	70	Voitures particulières
North American	2678	620	651	49	57	47	55	52	50	54	48	53	52	50	50	51	D'Amérique du Nord
Overseas	2679	249	283	24	24	25	25	24	22	22	21	21	22	21	21	20	D'outre-mer
Trucks and vans	2680	729	799	68	69	56	66	63	61	68	60	71	68	68	65	61	Camions et camionnettes
<b>CHEMICALS INDUSTRIES</b>	<b>\$'000,000</b>																<b>INDUSTRIES CHIMIQUES</b>
GDP	2036242	15,285	16,228	16,927	17,079	16,927	16,900	16,954	17,112	17,013	16,907	16,725	16,321	16,862	16,808	17,046	PIB
Imports(1)																	Imports(1)
Inorganic chemicals	212705	2,897	2,768	221	202	245	222	178	247	256	202	231	209	227	190	207	Produits inorganiques
Organic chemicals	212706	6,053	6,073	505	492	519	532	583	538	543	486	550	415	452	524	449	Produits organiques
Plastics and synthetic rubber	212707	9,945	10,499	876	732	875	837	944	884	871	822	818	817	836	871	795	Matières plastiques et caoutchouc
Exports(1)																	Exports(1)
Chemicals	192268	6,532	6,472	547	550	527	500	533	557	477	451	504	579	505	510	491	Produits chimiques
Synthetic rubber	192273	9,461	9,654	781	751	811	774	883	858	793	789	768	786	816	802	763	Caoutchouc
Inventory	802737	2,006	2,115	2,159	2,171	2,124	2,214	2,272	2,308	2,331	2,375	2,259	2,285	2,287	2,276	2,355	Stocks
Shipments	800461	36,315	37,769	3,258	3,395	3,412	3,390	3,412	3,296	3,307	3,308	3,261	3,063	3,330	3,217	3,207	Livraisons
IPPI (1997=100)(1)																	IPPI (1997=100)(1)
Chemicals	3822654	107.6	107.0	108.7	108.4	110.7	112.2	114.5	112.9	111.0	109.5	109.7	109.1	110.0	108.7	107.8	Produits chimiques
Base chemicals(2)	3822655	120.2	116.6	121.0	122.0	125.4	129.6	135.3	129.2	124.3	122.2	123.5	121.3	123.0	120.4	118.9	Chimiques de base(2)
Weekly hours(2)	1593722	44.5	40.6	39.2	38.9	39.9	39.3	38.8	38.7	38.6	39.5	39.3	38.9	40.2	40.3	40.2	Heures hebdomadaires(2)
Earnings\$(2)																	Rémunération\$(2)
Hourly	1592186	20.99	21.78	21.99	22.55	22.99	23.31	23.66	24.66	23.35	24.33	25.20	24.50	23.95	24.52	24.03	Horaire
Weekly	1558697	1,086.08	1,118.67	1,142.11	1,156.34	1,141.08	1,134.24	1,149.29	1,145.90	1,109.66	1,157.35	1,171.03	1,131.78	1,128.26	1,155.84	1,178.66	Hebdomadaire
Employees(2)	1556572	15,137	14,549	14,685	14,605	14,356	13,756	14,786	15,674	15,774	14,837	15,135	14,672	14,133	14,454	12,820	Travailleurs(2)

(1) Not seasonally adjusted.

(2) Base chemical products.

Sources: Motor Vehicle Manufacturers' Association of Canada, New Motor Vehicle Sales (Catalogue no. 63-007-XIB), contact: C. Kimanyi (951-6363). Imports by Commodity (Catalogue no. 65-007-XPB); Exports by Commodity (Catalogue no. 65-004-XPB), Information Officer (951-9647).

CANSIM tables: 079-0002, 226-0001, 226-0002, 281-0023, 281-0026, 281-0029, 281-0032, 303-0018, 304-0014, 329-0038, 379-0019

(1) Non désaisonné.

(2) Produits chimiques de base

Sources: Association des fabricants de véhicules automobiles, Ventes de véhicules automobiles neufs (n° 63-007-XIB au catalogue), personne ressource: C. Kimanyi (951-6363). Importations par marchandise (n° 65-007-XPB au catalogue); Exportations par marchandise (n° 65-004-XPB au catalogue), Agent d'information (951-9647).

Tableaux CANSIM: 079-0002, 226-0001, 226-0002, 281-0023, 281-0026, 281-0029, 281-0032, 303-0018, 304-0014, 329-0038, 379-0019

Table 25. Capacity Utilization Rates

		2001	2002	2001	2002	2001	2002	2001	2002	2001	2002	2001	2002	
				III	IV	I	II	III	IV	I	II	III		
	%													
<b>Total non-farm</b>	4331081	82.3	82.4	81.6	80.6	81.5	82.5	83.1	82.7	82.7	81.3	81.2	<b>Total non agricole</b>	
Construction	4331087	89.1	87.0	89.1	88.7	88.1	87.0	86.8	86.2	86.0	85.6	85.6	Construction	
Forestry	4331082	81.2	84.0	78.5	77.3	74.0	85.2	88.8	88.0	92.2	88.4	77.8	Forêts	
Mining	4331083	73.2	69.1	73.1	71.0	70.0	69.0	68.6	68.8	69.5	68.5	70.5	Mines	
Utilities	4331086	87.5	88.5	86.3	87.2	87.4	88.5	89.5	88.6	88.7	84.7	84.1	Services publics	
Manufacturing	4331088	81.8	83.6	81.0	79.8	81.9	83.6	84.6	84.1	83.9	82.5	82.2	Fabrication	
Machinery	4331109	79.3	80.0	78.7	76.2	77.0	79.5	81.4	82.1	79.5	78.2	77.6	Machinerie	
Transportation equipment	4331112	86.0	88.9	86.5	85.5	87.9	88.5	91.8	87.5	86.2	84.3	84.3	Matériel de transport	
Computer and electronic products	4331110	72.1	66.8	69.6	62.6	67.6	67.4	66.5	65.8	66.7	68.7	68.0	Ordinateurs et produits électroniques	
Electrical products	4331111	76.3	73.1	73.5	69.2	71.1	74.4	73.5	73.5	73.2	71.3	69.2	Produits électriques	
Primary metals	4331107	88.6	91.2	88.4	88.6	88.9	90.9	91.9	93.2	94.3	91.0	91.3	Première transformation des métaux	
Wood	4331098	82.1	93.4	82.1	81.1	85.9	93.8	95.1	98.8	99.9	96.9	97.0	Bois	
Clothing	4331096	82.0	81.9	79.8	75.6	77.6	81.9	82.8	85.4	80.7	73.2	71.0	Vêtements	
Paper	4331099	88.6	90.6	86.2	87.3	87.4	89.5	92.4	92.9	95.0	94.7	94.1	Papiers	
Petroleum	4331101	94.9	96.7	95.1	95.0	97.0	96.8	96.9	96.0	94.6	97.6	94.6	Pétrole	
Chemicals	4331102	80.4	81.1	78.3	76.6	78.6	79.3	81.9	84.6	84.1	85.0	82.7	Produits chimiques	

Source: Industrial Capacity Utilization Rates in Canada (Catalogue no. 31-003-XPB); contact: M. Gagnon (951-0994).  
CANSIM table: 028-0002

Source: Taux d'utilisation de la capacité industrielle au Canada (n° 31-003-XPB au catalogue), personne ressource: M. Gagnon (951-0994).  
Tableau CANSIM: 028-0002

Table 26. Farm Cash Receipts(1)

		2001	2002	2001	2002	2001	2002	2001	2002	2001	2002	2001	2002	
				III	IV	I	II	III	IV	I	II	III		
	\$'000,000													
<b>Total</b>	170328	36,329	36,029	8,849	9,484	8,956	8,049	8,622	10,403	9,081	7,740	7,662	<b>Total</b>	
<b>Animal products</b>	170368	18,987	18,244	4,838	4,805	4,736	4,384	4,380	4,743	4,573	3,999	3,224	<b>Produits du bétail</b>	
Beef	(170369+ 170379)	7,914	7,707	1,982	2,060	1,949	1,838	1,841	2,080	1,805	1,253	498	Boeuf	
Hogs	170380	3,828	3,283	1,050	867	939	801	772	770	848	881	866	Porc	
Poultry	(170384+ 170385)	1,785	1,712	463	464	417	442	432	422	421	455	462	Volaille	
Dairy	170383	4,142	4,135	1,029	1,056	1,046	1,023	998	1,068	1,097	1,136	1,108	Produits laitiers	
<b>Crops</b>	170329	13,576	14,357	3,244	3,538	3,479	3,260	3,372	4,246	3,107	3,060	3,505	<b>Cultures</b>	
Wheat	(170330+ 170352)	2,548	2,314	764	633	551	530	702	531	422	594	996	Blé	
Barley	170365	622	500	153	150	119	117	140	124	75	63	93	Orge	
Canola	170334	1,723	1,750	417	385	333	305	490	622	274	274	523	Colza	
Corn	170336	633	833	113	284	177	155	147	353	213	163	134	Mais	
Floriculture	170345	1,672	1,831	294	401	334	734	322	442	340	746	327	Floricole	
Vegetables	170339	1	1	1	0	0	0	1	0	0	0	..	Légumes	
<b>Direct payments</b>	170387	3,766	3,429	767	1,140	740	405	870	1,414	1,401	682	933	<b>Paiements directs</b>	

(1) Not seasonally adjusted.

Source: Farm Cash Receipts (Catalogue no. 21-001-XIB); contact: K. Boyuk (951-2510).  
CANSIM table: 002-0002

(1) Non désaisonnalisées.

Source: Recettes monétaires agricoles (n° 21-001-XIB au catalogue), personne ressource: K. Boyuk (951-2510).  
Tableau CANSIM: 002-0002

Table 27. Petroleum and Natural Gas(1)

Tableau 27. Pétrole et gaz naturel(1)

		2001	2002	2002										
				A	M	J	J	A	S	O	N	D		
<b>Crude oil &amp; equivalent(2)</b>	<b>'000 m3</b>													<b>Pétrole brut et équivalent(2)</b>
Net production	17951	128,951	136,970	11,436	11,295	10,905	11,758	11,575	11,104	12,030	11,674	12,048		Production nette
Imports	17952	53,517	51,073	3,623	3,922	4,296	4,057	4,637	4,287	4,704	4,070	4,467		Importations
Total supply	17953	182,468	188,043	15,059	15,217	15,202	15,815	16,212	15,391	16,734	15,744	16,515		Total des ressources
Exports	17969	79,571	84,917	7,181	7,301	7,211	6,731	7,072	6,952	7,779	7,516	7,352		Exportations
<b>Natural gas</b>	<b>'000,000m3</b>													<b>Gaz naturel</b>
Total demand	47598	175,040	179,326	14,639	13,398	12,305	12,855	13,052	13,100	14,837	16,021	17,785		Approvisionnement total
Exports	47600	108,240	107,728	8,215	8,195	8,325	8,888	9,094	8,955	9,170	9,164	9,991		Exportations
Domestic sales	(47599+47601)	66,800	71,597	6,424	5,204	3,981	3,967	3,958	4,145	5,666	6,856	7,795		Ventes intérieures
<b>Refined petroleum products</b>	<b>'000 m3</b>													<b>Produits pétroliers raffinés</b>
Refinery receipts	21122	103,076	104,618	8,049	8,405	8,327	8,872	9,108	8,810	8,980	8,548	9,180		Arrivages aux raffineries
Saleable production	203	115,429	119,019	8,865	9,427	9,452	10,256	10,498	10,018	10,133	10,068	10,517		Production pour la vente
Net domestic sales	24729	93,803	94,091	7,275	7,734	7,810	8,289	8,436	7,832	8,351	7,934	7,920		Ventes nettes au Canada
Closing inventories	24724	9,748	9,454	10,254	9,884	9,636	9,819	9,883	9,937	9,730	9,714	9,454		Stocks de fermeture
		2003												
		J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N		
<b>Crude oil &amp; equivalent(2)</b>	<b>'000 m3</b>													<b>Pétrole brut et équivalent(2)</b>
Net production	17951	11,877	10,463	11,680	11,264	11,921	12,109	12,746	12,607	12,003	12,485	12,145		Production nette
Imports	17952	4,454	3,851	5,234	3,712	4,150	4,325	4,894	4,427	3,803	4,562	4,696		Importations
Total supply	17953	16,332	14,314	16,914	14,976	16,071	16,434	17,640	17,034	15,806	..	..		Total des ressources
Exports	17969	7,255	6,266	7,812	6,356	7,189	7,433	7,722	7,852	7,211	8,129	8,433		Exportations
<b>Natural gas</b>	<b>'000,000m3</b>													<b>Gaz naturel</b>
Total demand	47598	18,804	16,918	16,877	14,525	12,727	11,224	12,117	12,566	12,161	..	..		Approvisionnement total
Exports	47600	9,548	8,490	8,714	8,086	7,891	7,349	8,440	8,595	8,103	..	..		Exportations
Domestic sales	(47599+47601)	9,256	8,428	8,163	6,439	4,836	3,874	3,677	3,971	4,058	..	..		Ventes intérieures
<b>Refined petroleum products</b>	<b>'000 m3</b>													<b>Produits pétroliers raffinés</b>
Refinery receipts	21122	9,133	8,213	9,387	8,419	9,158	8,859	9,276	8,682	8,169	..	..		Arrivages aux raffineries
Saleable production	203	10,450	9,418	10,368	9,671	10,671	10,088	10,578	10,337	9,978	..	..		Production pour la vente
Net domestic sales	24729	8,063	7,693	8,015	7,405	8,463	8,024	8,444	8,708	8,180	8,809	8,095		Ventes nettes au Canada
Closing inventories	24724	9,567	9,364	9,557	10,133	10,285	10,296	10,746	10,312	10,348	..	..		Stocks de fermeture

(1) Supply and disposition will not agree because of losses, inventory changes, pipeline fuel used, etc.

(2) Includes crude oil, condensate and pentanes plus.

Sources: Supply and Disposition of Crude Oil and Natural Gas Production (Catalogue no. 26-006-XPB), Natural Gas Transportation and Distribution (Catalogue no. 55-002-XIB) and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 45-004-XPB), contact: G. Desjardins (951-4368).

NOTE: Not seasonally adjusted.

CANSIM tables: 126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003, 134-0004

(1) Les ressources disponibles et utilisées ne concordent pas en raison des pertes, des variations de stocks, du carburant de pipe-lines utilisé, etc.

(2) Comprend le pétrole brut, les condensates et les pentanes plus.

Sources: Approvisionnement et disposition du pétrole brut et du gaz naturel (n° 26-006-XPB au catalogue), Transport et distribution du gaz naturel (n° 55-002-XIB au catalogue) et Produits pétroliers raffinés (n° 45-004-XPB au catalogue), personne ressource: G. Desjardins (951-4368).

NOTE: Non désaisonnalisés.

Tableaux CANSIM: 126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003, 134-0004

Table 28. Energy and mining(1)

Tableau 28. Énergie et mines(1)

	2001	2002	2002 N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N		
<b>Energy</b>	<b>'000 MWh</b>															<b>Énergie</b>	
Electric																Électrique	
Generated by:																Production:	
Utilities	222421	521,255	530,935	44,463	48,966	53,535	47,732	47,639	41,713	38,957	37,233	41,375	41,621	36,620	38,923	41,985	Des services publics
Industry	222426	44,133	46,328	3,735	3,904	3,937	3,624	4,022	3,690	3,741	3,609	3,799	3,627	3,580	3,988	3,906	Industrielle
Deliveries to US	222437	40,165	36,203	1,933	2,149	3,450	3,310	3,143	2,834	3,272	3,450	4,226	4,252	2,390	1,194	1,943	Livraisons aux É.-U.
Total available	222441	543,134	557,611	47,876	52,503	56,338	50,761	51,582	44,640	42,127	40,408	42,876	42,946	40,540	44,186	46,638	Total disponible
Coal	<b>'000 tonnes</b>															Charbon	
Production	187	70,355	66,608	5,341	5,184	5,295	5,257	5,204	5,195	5,443	4,967	5,066	4,792	5,121	5,331	..	Production
Exports	198	30,376	26,813	2,092	1,961	2,361	1,866	2,098	2,424	2,166	2,529	2,295	2,536	2,027	2,808	..	Exportations
<b>Non-metallic minerals production</b>	<b>'000 tonnes</b>															<b>Production de minéraux non métalliques</b>	
Asbestos(2)	3339	277	242	17	18	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Amiante(2)
Gypsum(2)	3440	7,820	8,870	701	734	439	510	687	671	745	683	832	782	775	814	700	Gypse(2)
Cement	3443	12,793	13,081	1,124	952	621	549	780	1,004	1,281	1,340	1,309	1,410	1,455	1,452	1,174	Ciment
Lime(2)	3441	2,212	2,267	185	177	178	170	190	186	188	169	189	185	191	206	193	Chaux(2)
	<b>tonnes</b>																
Salt & brine(2)	3445	13,725	12,321	1,360	1,310	1,311	845	716	1,087	1,117	1,172	1,127	961	1,184	1,283	1,227	Sel et saumure(2)
Potash	3442	8,237	8,339	623	607	706	754	879	1,065	787	699	660	603	725	863	684	Potasse
<b>Metal production</b>	<b>'000 tonnes</b>															<b>Production de métaux</b>	
Copper	595	614	579	51	51	48	46	48	46	49	38	35	38	45	50	45	Cuivre
Refined copper	596	568	494	40	46	38	36	39	35	37	31	26	32	41	45	44	Cuivre raffiné
Nickel	597	184	176	15	17	16	16	17	15	14	11	2	9	13	13	12	Nickel
Lead	220	150	99	7	6	8	5	6	7	7	5	8	6	7	6	6	Plomb
Refined lead	221	127	134	13	14	12	11	14	13	14	11	4	0	5	6	11	Plomb raffiné
Zinc	222	1,012	892	57	58	62	49	71	63	67	66	55	61	76	54	64	Zinc
Refined zinc	223	661	793	66	73	68	64	71	65	68	63	59	58	58	59	58	Zinc raffiné
Iron ore(2)	591	27,119	30,826	3,497	2,118	1,567	1,260	1,574	2,931	3,506	3,356	3,609	2,631	2,953	3,579	3,449	Minéral de fer(2)
	<b>kg</b>																
Gold	229	158,874	148,213	12,035	14,270	10,576	10,983	12,589	11,493	11,706	12,087	11,387	11,550	12,566	12,305	11,198	Or
Silver	224	1,264,659	1,374,221	107,377	124,064	94,513	92,552	124,718	116,832	121,143	84,306	83,709	99,374	132,336	108,236	102,815	Argent
Uranium	593	12,991	13,042	1,699	859	1,010	698	1,153	855	378	470	370	927	929	1,147	1,276	Uranium

(1) All estimates are unadjusted for seasonality.

(2) Shipments.

Sources: Electric Power Statistics (Catalogue no. 57-001-XIB), Client services (951-9497).

Coal and Coke Statistics (Catalogue no. 45-002-XIB), Client services (951-9497).

Cement (Catalogue no. 44-001-XPB), contact: Y. Sheikh (951-2518).

Natural Resources Canada, contact: J. Paquette [(613) 992-9005].

CANSIM tables: 127-0001, 152-0001, 152-0004, 303-0001, 303-0016

(1) Toutes les données sont non désaisonnalisées.

(2) Livraisons.

Sources: Statistiques de l'énergie électrique (n° 57-001-XIB au catalogue), Service aux clients (951-9497).

Statistique du charbon et du coke (n° 45-002-XIB au catalogue), Service aux clients (951-9497).

Ciments (n° 44-001-XPB au catalogue), personne ressource: Y. Sheikh (951-2518).

Ressources Naturelles du Canada, personne ressource: J. Paquette [(613) 992-9005].

Tableaux CANSIM: 127-0001, 152-0001, 152-0004, 303-0001, 303-0016

Table 29. Construction

		2002	2003	2002	2003	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D		
				D	J													
		\$'000,000																
<b>BUILDING PERMITS</b>	4667	47,262	..	4,034	4,593	4,021	3,798	4,133	4,083	4,387	4,720	4,111	4,510	4,286	4,119	..	<b>PERMIS DE BÂTIR</b>	
Annual % change		15.7	..	12.9	17.2	7.4	2.4	5.0	9.7	9.4	16.0	-0.7	19.1	4.1	1.0	..	Variation annuelle(%)	
<b>Non-residential</b>	4669	17,675	..	1,504	1,798	1,634	1,327	1,715	1,609	1,731	1,857	1,479	1,596	1,477	1,298	..	<b>Non-résidentiel</b>	
Industrial	4670	3,277	..	314	419	344	315	278	294	287	495	264	254	232	220	..	Industrielle	
Commercial	4671	8,642	..	628	962	733	697	812	795	811	762	746	820	819	709	..	Commerciale	
Institutional and government	4672	5,756	..	563	417	557	316	626	520	633	600	469	522	426	368	..	Institutionnelle et gouvernementale	
<b>Residential</b>	4668	29,587	..	2,529	2,796	2,387	2,471	2,418	2,474	2,656	2,863	2,633	2,914	2,810	2,822	..	<b>Résidentiel</b>	
<b>HOUSING STARTS (at annual rates)</b>																	<b>MISES EN CHANTIER DE LOGEMENTS (aux taux annuels)</b>	
All areas	730390	205	220	201	188	254	222	206	195	207	223	234	231	243	217	219	Toutes régions	
Annual % change		25.9	7.0	11.0	-14.0	35.8	3.3	10.1	-6.8	1.6	11.8	9.2	16.3	11.8	1.0	9.2	Variation annuelle(%)	
Urban centres	730040	179	193	174	157	224	192	182	171	183	197	207	204	215	189	192	Centres urbains	
Singles	730041	103	100	104	95	102	94	99	96	99	104	101	101	102	106	104	Unifamiliales	
Multiples	730047	76	93	70	62	122	97	83	76	84	93	106	103	113	83	88	Multifamiliales	
		2001	2002	2000		2001				2002				2003				
				III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III		
<b>RESIDENTIAL INVESTMENT (at annual rates)</b>																	<b>INVESTISSEMENT RÉSIDENTIEL (aux taux annuels)</b>	
Total structures	1992123	50,704	57,854	46,698	47,952	49,090	49,534	50,995	53,199	56,783	56,355	58,408	59,868	60,062	60,877	63,501	Total en bâtiments	
New housing	1992120	23,374	28,782	22,340	22,547	23,114	22,645	23,163	24,574	27,205	27,762	29,528	30,631	30,049	29,880	30,946	Construction neuve	
Renovations	1992121	19,629	20,605	17,232	18,492	19,148	19,436	19,896	20,036	20,336	20,400	20,656	21,028	21,660	22,480	22,852	Rénovations	
Transfer costs	1992122	7,748	8,484	7,136	6,964	6,896	7,512	7,984	8,600	9,200	8,232	8,256	8,248	8,424	8,628	9,684	Coûts de transfert	
Sales Total	1992126	31,417	37,955	30,871	29,770	29,510	31,142	32,473	32,542	35,859	35,829	38,496	41,637	40,055	41,278	39,770	Ventes Total	
Single	1992127	24,131	28,956	23,420	23,040	22,888	23,624	24,296	25,716	27,040	27,792	29,704	31,288	31,396	31,148	30,716	Unifamilial	
Multiple	1992128	7,311	9,028	7,456	6,740	6,632	7,544	8,208	6,860	8,840	8,068	8,824	10,380	8,696	10,164	9,088	Multiple	

Sources: Building Permits (Catalogue no. 64-001-XPB), contact: É. Saint-Pierre (951-2025).  
Canadian Housing Statistics, Canada Mortgage and Housing Corporation, contact: Julie Budd (613-748-2006).  
National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XPB),  
Information Officer (951-3640).

CANSIM tables: 026-0008, 027-0002, 027-0007, 380-0010

Sources: Permis de bâtir (n° 64-001-XPB au catalogue), personne ressource: É. Saint-Pierre (951-2025).  
Statistique du logement au Canada, Société canadienne d'hypothèque et de logement, personne ressource:  
Julie Budd (613-748-2006).  
Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XPB au catalogue),  
Agent d'information (951-3640).

Tableaux CANSIM: 026-0008, 027-0002, 027-0007, 380-0010

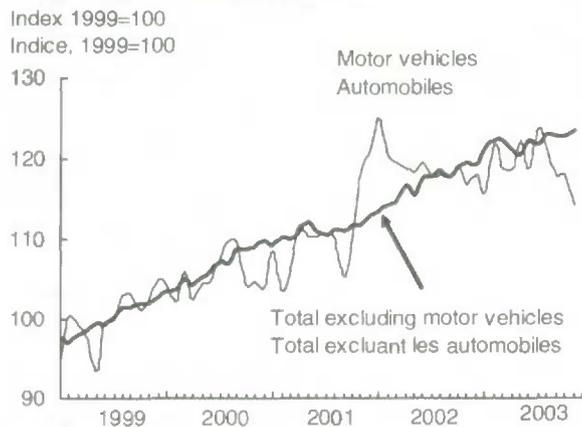
## VI. Services

30. Retail trade	44
31. Wholesale trade	46
32. Travel	47
33. Transportation and communication	48

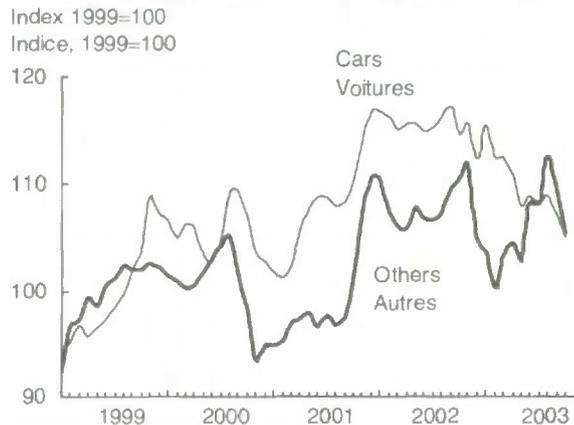
## VI. Services

	Page		Page
30. Retail trade	44	30. Commerce de détail	44
31. Wholesale trade	46	31. Commerce de gros	46
32. Travel	47	32. Voyages	47
33. Transportation and communication	48	33. Transports et communications	48

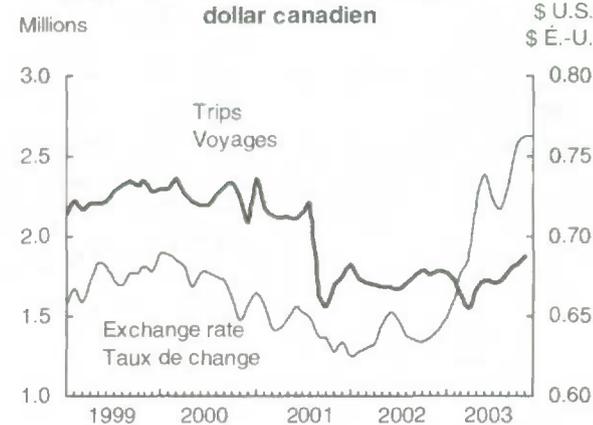
**Retail Sales**  
Ventes au détail



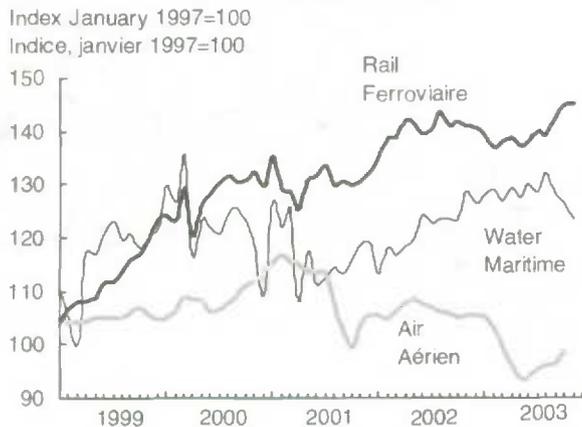
**Motor Vehicle Sales (smoothed)**  
Ventes de véhicules automobiles (lissées)



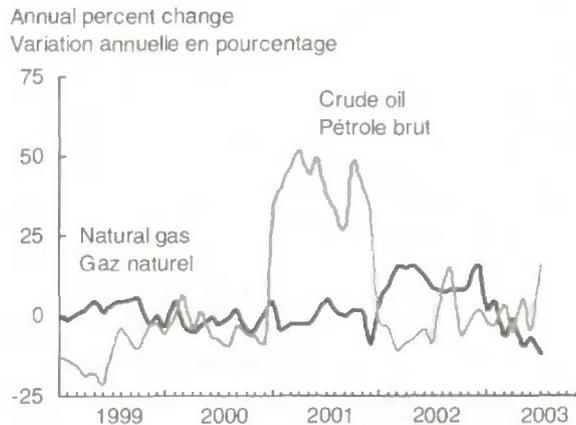
**Same Day Auto Trips and the Canadian Dollar**  
Voyages aller-retour le même jour par auto et dollar canadien



**GDP Transportation**  
PIB dans les transports



**Pipelines**



**Wholesale Trade**  
Commerce de gros

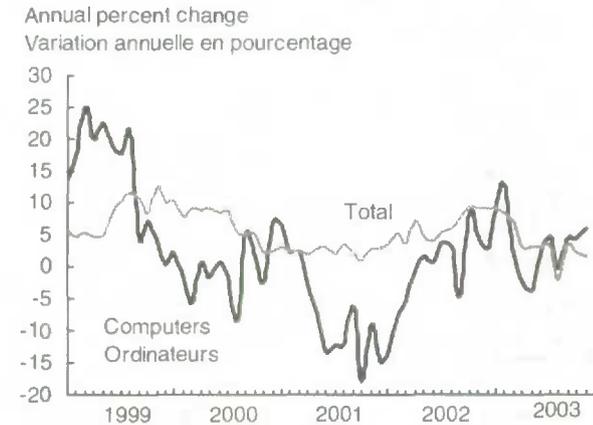


Table 30. Retail Trade

Tableau 30. Commerce de détail

	2001	2002	2002 A	M	J	J	A	S	O	N	D		
	<i>\$'000,000</i>												
<b>All retail</b>	115584	289,130	306,578	25,501	25,245	25,671	25,613	25,709	25,592	25,882	25,813	25,864	<b>Tous les détaillants</b>
Motor vehicles	115586	76,618	82,586	6,861	6,833	6,909	6,813	6,823	6,812	6,883	6,754	6,825	Automobiles
Total excluding motor vehicles	(115584-115586)	212,512	223,993	18,640	18,411	18,761	18,800	18,885	18,780	18,998	19,059	19,039	Total excluant les automobiles
Service stations	115587	22,415	23,249	1,929	1,869	1,904	1,968	2,033	2,008	2,057	2,103	2,116	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	115588	16,491	17,522	1,491	1,419	1,498	1,504	1,482	1,459	1,482	1,477	1,449	Pièces et acces. pour automobiles et service
Supermarkets and grocery stores	115585	58,858	62,049	5,113	5,130	5,168	5,221	5,229	5,221	5,289	5,280	5,308	Supermarchés d'alimentation et épicerie
Other food stores	115597	4,793	4,778	396	391	390	393	401	397	391	398	400	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	115589	32,294	33,834	2,831	2,792	2,874	2,848	2,829	2,797	2,826	2,833	2,828	Magasins de marchandises diverses
Shoe stores	115599	1,772	1,818	155	144	155	154	150	147	155	153	145	Magasins de chaussures
Clothing stores													Magasins de vêtements
Men's	115600	1,421	1,363	121	115	116	113	113	110	112	110	105	Hommes
Women's	115601	4,774	4,771	417	391	414	402	399	387	396	386	384	Femmes
Other	115602	7,901	8,202	682	663	699	675	685	680	709	706	694	Autres
Furniture & appliance stores	115603	13,254	14,662	1,218	1,239	1,228	1,212	1,228	1,229	1,226	1,241	1,245	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	115604	3,110	3,607	297	291	298	293	300	306	309	309	323	Autres magasins d'ameublement
Drug stores	115598	14,416	15,535	1,278	1,302	1,295	1,293	1,305	1,304	1,306	1,313	1,309	Pharmacies
Other semi-durable goods stores	115592	8,952	9,450	778	772	793	779	786	788	802	797	800	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	115593	7,694	8,074	676	669	675	675	676	676	679	682	672	Autres magasins de produits durables
Other	115594	14,365	15,078	1,258	1,224	1,255	1,269	1,271	1,271	1,261	1,271	1,260	Autres
Volume (1997 \$)	3821565	274,199	287,486	23,892	23,707	24,075	23,940	23,980	23,865	24,117	23,927	24,081	Volume (\$ de 1997)
Annual % change		2.6	4.8	4.9	4.0	6.0	5.3	5.1	6.8	5.5	1.9	1.0	Variation annuelle (%)
<b>Large retailers (1)</b>	822787	80,515	85,412	6,571	7,245	7,260	6,952	7,383	6,705	7,319	8,057	10,177	<b>Détaillants majeurs (1)</b>
Motor vehicles, parts, services and rental	822861	1,968	2,099	186	201	191	197	180	162	198	214	191	Véhicules automobiles, pièces, accessoires et location
Food and beverages	822788	26,393	27,448	2,147	2,375	2,286	2,256	2,411	2,153	2,373	2,378	2,601	Aliments et boissons
Clothing, footwear and accessories	822811	15,479	15,901	1,275	1,285	1,361	1,170	1,385	1,282	1,449	1,628	2,263	Chaussures, vêtements et accessoires
Home furnishings and electronics	822840	11,832	12,869	895	935	971	1,026	1,072	1,007	1,088	1,335	1,903	Articles d'ameublement et appareils
Health and personal care	822803	6,824	7,683	590	652	616	606	656	615	661	714	848	Articles de santé et de soins personnels
Sporting and leisure goods	822892	4,139	4,467	292	336	369	363	346	296	346	525	851	Articles de sport et de loisirs
Other goods and services	823165	16,376	17,672	1,336	1,639	1,689	1,542	1,525	1,341	1,392	1,631	2,214	Autres biens et services

(1) Unadjusted for seasonality.

CANSIM tables: 080-0001, 080-0003, 080-0009

(1) Non désaisonnalisés.

Tableaux CANSIM: 080-0001, 080-0003, 080-0009

Table 30. Retail Trade – (Concluded)

Tableau 30. Commerce de détail – (fin)

		2003												
		J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N		
		\$'000,000												
<b>All retail</b>	115584	26,043	26,532	26,358	26,171	26,306	26,359	26,582	26,645	26,367	26,397	26,305	<b>Tous les détaillants</b>	
Motor vehicles	115586	6,695	7,040	6,864	6,863	7,071	6,872	7,158	7,016	6,807	6,821	6,607	Automobiles	
Total excluding motor vehicles	(115584-115586)	19,348	19,492	19,493	19,307	19,235	19,487	19,424	19,629	19,560	19,576	19,699	Total excluant les automobiles	
Service stations	115587	2,180	2,342	2,248	2,019	1,903	1,911	1,964	2,101	2,051	1,964	2,003	Stations-service	
Automotive parts, accessories & service	115588	1,537	1,528	1,542	1,527	1,558	1,571	1,541	1,532	1,542	1,536	1,525	Pièces et acces. pour automobiles et service	
Supermarkets and grocery stores	115585	5,376	5,371	5,433	5,522	5,374	5,503	5,430	5,471	5,405	5,492	5,521	Supermarchés d'alimentation et épiceries	
Other food stores	115597	394	406	420	406	411	413	410	405	408	405	408	Autres magasins d'aliments	
General merchandise stores	115589	2,881	2,886	2,852	2,849	2,922	2,930	2,923	2,958	2,937	2,940	2,969	Magasins de marchandises diverses	
Shoe stores	115599	152	150	151	148	150	153	150	147	150	147	147	Magasins de chaussures	
Clothing stores													Magasins de vêtements	
Men's	115600	113	110	108	104	108	108	104	106	106	105	105	Hommes	
Women's	115601	392	385	396	392	401	410	404	401	404	396	405	Femmes	
Other	115602	717	700	706	710	720	721	712	689	716	728	734	Autres	
Furniture & appliance stores	115603	1,225	1,227	1,243	1,252	1,281	1,302	1,310	1,347	1,312	1,308	1,332	Magasins de meubles et d'appareils ménagers	
Other household furnishings stores	115604	321	318	320	313	321	308	323	324	330	338	346	Autres magasins d'ameublement	
Drug stores	115598	1,314	1,316	1,329	1,331	1,342	1,356	1,368	1,355	1,383	1,387	1,377	Pharmacies	
Other semi-durable goods stores	115592	794	811	790	789	796	799	797	796	823	815	799	Autres magasins de produits semi-durables	
Other durable goods stores	115593	680	673	674	661	669	680	673	684	684	695	704	Autres magasins de produits durables	
Other	115594	1,272	1,269	1,283	1,284	1,280	1,322	1,315	1,313	1,310	1,321	1,323	Autres	
Volume (1997 \$)	3821565	24,204	24,521	24,351	24,318	24,539	24,648	24,825	24,772	24,523	24,649	24,509	Volume (\$ de 1997)	
Annual % change		0.1	2.6	2.3	1.8	3.5	2.4	3.7	3.3	2.8	2.2	2.4	Variation annuelle (%)	
<b>Large retailers (1)</b>	822787	6,344	5,702	6,533	6,974	7,775	7,334	7,299	7,610	7,039	7,718	8,268	<b>Détaillants majeurs (1)</b>	
Motor vehicles, parts, services and rental	822861	144	119	144	187	208	191	199	182	166	206	211	Véhicules automobiles, pièces, accessoires et location	
Food and beverages	822788	2,303	2,094	2,302	2,401	2,517	2,298	2,384	2,429	2,234	2,509	2,393	Aliments et boissons	
Clothing, footwear and accessories	822811	938	841	1,102	1,208	1,380	1,343	1,183	1,361	1,321	1,450	1,639	Chaussures, vêtements et accessoires	
Home furnishings and electronics	822840	947	808	924	918	985	1,007	1,095	1,179	1,101	1,174	1,375	Articles d'ameublement et appareils	
Health and personal care	822803	651	604	670	647	720	662	679	705	683	721	761	Articles de santé et de soins personnels	
Sporting and leisure goods	822892	281	232	270	337	366	382	378	347	289	358	546	Articles de sport et de loisirs	
Other goods and services	823165	1,209	1,085	1,220	1,458	1,803	1,679	1,598	1,583	1,365	1,482	1,727	Autres biens et services	

(1) Unadjusted for seasonality.

Source: Retail Trade (Catalogue no. 63-005-XPB), contact: P. Gratton (951-3541).

Large retailers, contact: E. Cryderman (951-0669).

CANSIM tables: 080-0001, 080-0003, 080-0009

(1) Non désaisonnalisés.

Source: Commerce de détail (n° 63-005-XPB au catalogue), personne ressource: P. Gratton (951-3541).

Détaillants majeurs, personne ressource: E. Cryderman (951-0669).

Tableaux CANSIM: 080-0001, 080-0003, 080-0009

Table 31. Wholesale Trade

	2001	2002	2002 A	M	J	J	A	S	O	N	D		
<b>Total</b>	<b>\$'000,000</b>											<b>Total</b>	
25411	394,168	418,797	34,800	34,587	34,622	34,890	35,270	35,411	35,747	35,974	36,103	Variation	
Annual % change	2.5	6.2	7.3	4.6	4.0	5.3	6.0	7.6	9.4	9.0	9.2	annuelle (%)	
Motor vehicles parts and accessories	25417	72,114	83,757	6,879	6,894	6,779	6,884	7,056	7,049	7,294	7,349	7,206	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies													Machines, matériel et fournitures
Farm	25420	7,867	8,259	773	725	704	681	624	657	665	694	722	Agricoles
Non farm	25422	60,455	58,437	4,974	4,816	4,831	4,788	4,896	4,855	4,866	4,867	4,882	Non agricoles
Computer & software	25423	32,570	32,249	2,817	2,772	2,625	2,745	2,673	2,613	2,697	2,690	2,658	Ordinateurs et logiciels
Lumber and building materials	25419	28,887	33,065	2,689	2,662	2,764	2,829	2,834	2,864	2,873	2,811	2,894	Bois et matériaux de construction
Food	25413	63,911	67,111	5,376	5,526	5,587	5,577	5,690	5,725	5,700	5,734	5,809	Produits alimentaires
Beverages, drug and tobacco products	25414	32,598	35,527	2,991	2,966	2,988	2,976	2,982	2,935	2,965	2,995	2,981	Boissons, médicaments et tabac
	2003												
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N		
<b>Total</b>	25411	36,712	36,552	36,243	35,876	35,649	35,655	35,930	34,488	36,682	36,577	36,523	<b>Total</b>
Annual % change	8.9	8.3	6.8	3.1	3.1	3.0	3.0	-2.2	3.6	2.3	1.5	1.5	Variation
Motor vehicles parts and accessories	25417	7,326	7,216	6,942	6,792	6,604	6,572	6,445	5,467	6,766	6,620	6,639	annuelle (%)
Machinery, equipment & supplies													Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Farm	25420	710	731	770	746	837	797	794	680	678	656	670	Machines, matériel et fournitures
Non farm	25422	4,890	4,872	4,978	4,904	4,874	4,989	5,142	4,899	5,123	5,094	5,118	Agricoles
Computer & software	25423	2,852	2,986	2,753	2,757	2,672	2,662	2,878	2,662	2,727	2,815	2,850	Non agricoles
Lumber and building materials	25419	2,895	2,857	2,776	2,866	2,878	2,849	3,011	3,045	3,216	3,091	3,059	Ordinateurs et logiciels
Food	25413	5,830	5,801	5,810	5,779	5,719	5,742	5,717	5,645	5,715	5,707	5,720	Bois et matériaux de construction
Beverages, drug and tobacco products	25414	3,157	3,090	3,097	3,155	3,213	3,273	3,368	3,352	3,450	3,484	3,451	Produits alimentaires
													Boissons, médicaments et tabac

Source: Wholesale Trade (Catalogue no 63-008-X1B), contact: A. Hays (951-3552)  
CANSIM table: 081-0002

Source: Commerce de gros (n° 63-008-X1B au catalogue), personne ressource: A. Hays (951-3552),  
Tableau CANSIM: 081-0002

Table 32. Travel

Tableau 32. Voyages

		2001	2002	2002 A	M	J	J	A	S	O	N	D		
<b>Canadian Travellers</b>	<b>'000</b>													<b>Voyageurs canadiens</b>
<b>Total</b>	129471	43,201	39,239	3,207	3,194	3,207	3,233	3,285	3,335	3,364	3,269	3,394	<b>Total</b>	
<b>From US</b>	129472	38,368	34,559	2,825	2,807	2,816	2,841	2,891	2,935	2,960	2,863	2,974	<b>Revenant des É.-U.</b>	
By car, same day	129491	24,048	20,853	1,697	1,692	1,687	1,669	1,717	1,752	1,793	1,767	1,791	Par auto, même journée	
By car, other	129500	7,593	7,691	619	632	642	622	634	684	650	630	696	Par auto, autre	
One or more nights	129588	13,514	13,024	1,054	1,063	1,079	1,075	1,085	1,152	1,111	1,089	1,146	Après une ou plusieurs nuits	
<b>From other than US</b>	129482	4,832	4,680	382	387	390	392	394	400	404	406	421	<b>D'ailleurs que des É.-U.</b>	
<b>Travellers to Canada</b>														<b>Voyageurs au Canada</b>
<b>Total</b>	129449	47,147	44,896	3,725	3,666	3,626	3,630	3,685	3,723	3,824	3,802	3,816	<b>Total</b>	
<b>From US</b>	129450	42,871	40,878	3,404	3,350	3,317	3,292	3,359	3,390	3,469	3,445	3,469	<b>Venant des É.-U.</b>	
By car, same day	129504	25,313	22,817	1,917	1,878	1,818	1,660	1,808	1,902	1,963	1,971	1,973	Par auto, même journée	
By car, other	129505	9,889	10,607	904	871	859	867	871	864	899	882	892	Par auto, autre	
One or more nights	129567	15,570	16,167	1,348	1,317	1,318	1,348	1,346	1,341	1,373	1,348	1,355	Une ou plusieurs nuits	
<b>From other than US</b>	129460	4,275	4,018	321	316	309	337	326	333	355	357	347	<b>D'ailleurs que des É.-U.</b>	
		2003												
		J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N		
<b>Canadian Travellers</b>														<b>Voyageurs canadiens</b>
<b>Total</b>	129471	3,338	3,251	3,126	2,902	3,068	3,224	3,227	3,280	3,335	3,394	3,528	<b>Total</b>	
<b>From US</b>	129472	2,921	2,835	2,716	2,528	2,709	2,832	2,821	2,862	2,907	2,950	3,047	<b>Revenant des É.-U.</b>	
By car, same day	129491	1,772	1,731	1,634	1,547	1,671	1,719	1,707	1,726	1,789	1,820	1,875	Par auto, même journée	
By car, other	129500	625	613	593	552	592	649	611	630	639	661	676	Par auto, autre	
One or more nights	129588	1,064	1,052	1,020	952	1,000	1,070	1,038	1,061	1,081	1,100	1,127	Après une ou plusieurs nuits	
<b>From other than US</b>	129482	416	416	410	374	358	392	406	417	428	444	481	<b>D'ailleurs que des É.-U.</b>	
<b>Travellers to Canada</b>														<b>Voyageurs au Canada</b>
<b>Total</b>	129449	3,661	3,504	3,315	3,129	2,979	3,015	3,012	2,953	3,291	3,367	3,380	<b>Total</b>	
<b>From US</b>	129450	3,321	3,182	3,016	2,851	2,738	2,752	2,745	2,676	3,005	3,072	3,084	<b>Venant des É.-U.</b>	
By car, same day	129504	1,867	1,755	1,652	1,572	1,559	1,547	1,518	1,490	1,643	1,691	1,696	Par auto, même journée	
By car, other	129505	858	813	775	745	712	689	670	699	758	809	773	Par auto, autre	
One or more nights	129567	1,285	1,253	1,210	1,136	1,078	1,083	1,073	1,107	1,195	1,259	1,219	Une ou plusieurs nuits	
<b>From other than US</b>	129460	340	322	299	278	241	263	267	278	286	295	296	<b>D'ailleurs que des É.-U.</b>	

Source: International Travel, National and Provincial Counts (Touriscope) (Catalogue no. 66-001-XPB), contact: P. Bellefeuille (951-1674).

CANSIM tables: 427-0004, 427-0005

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER, February 2004

Statistics Canada - Catalogue no. 11-010

Source: Voyages internationaux, dénombrement national et provincial (Touriscope) (n° 66-001-XPB au catalogue), personne ressource: P. Bellefeuille (951-1674).

Tableaux CANSIM: 427-0004, 427-0005

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN, Février 2004

Statistique Canada - n° 11-010 au catalogue

Table 33. Transportation and Communication

Tableau 33. Transports et communications

	2001	2002	2002 N	D	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N		
<b>Pipelines</b>	<b>'000,000</b>															<b>Pipe-lines</b>	
Crude oil																Pétrole brut	
(m <sup>3</sup> -km)	7472	108,742	105,977	8,905	9,012	8,883	7,967	8,824	8,188	9,624	8,783	9,493	..	..	..	(m <sup>3</sup> -km)	
(tonne km)	7473	91,776	89,447	7,517	7,607	7,498	6,725	7,448	6,911	8,123	7,413	8,013	..	..	..	(tonnes km)	
Oil products																Produits pétroliers	
(m <sup>3</sup> -km)	7477	24,710	27,824	2,626	2,714	2,517	2,156	2,050	1,986	2,325	2,098	2,163	..	..	..	(m <sup>3</sup> -km)	
(tonne km)	7469	18,805	21,178	2,000	2,066	1,917	1,642	1,561	1,512	1,770	1,598	1,647	..	..	..	(tonnes km)	
Natural gas	<b>'000,000,000</b>															Gaz naturel	
(m <sup>3</sup> -km)	7481	258,450	285,448	22,780	24,549	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	(m <sup>3</sup> -km)	
(tonne km)	7482	188,668	208,377	16,629	17,921	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	(tonnes km)	
<b>Major</b>	<b>'000</b>															<b>Transporteurs</b>	
<b>Canadian airlines</b>																<b>aériens canadiens</b>	
Passengers	11743	23,414	23,430	1,571	1,712	1,687	1,589	1,735	1,424	1,505	1,731	1,953	2,005	1,715	1,680	..	Passagers
Passenger-km ('000,000)	11744	67,019	69,254	4,282	4,978	5,059	4,455	5,024	4,142	4,269	5,133	5,915	6,315	5,286	4,883	..	Passagers-km ('000 000)
Cargo																..	Marchandises
Kilograms	11745	361,834	355,493	28,672	30,189	24,588	24,326	27,969	24,468	25,016	22,182	25,205	24,415	23,943	26,318	..	Kilogrammes
Tonne-kilometres	11746	1,725,325	1,800,415	139,734	135,090	122,199	116,749	134,004	113,671	117,308	103,066	119,489	115,495	111,848	123,767	..	Tonnes-km
<b>Rail</b>																<b>Rail</b>	
Car loadings (tonnes)	74870	239,942	236,912	19,416	18,209	18,141	17,315	19,370	19,846	19,147	18,394	19,662	18,406	20,281	21,533	20,741	Chargements (tonnes)

**Sources:** Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 55-001-XIB).  
 Natural Gas Transportation and Distribution (Catalogue no. 55-002-XIB).  
 Aviation Statistics Centre, Aviation: Service Bulletin (Catalogue no. 51-004-XIB), contact: L. DiPietro (951-0146).  
 Monthly Railway Carloadings (Catalogue no. 52-001-XIE), contact: J.R. Larocque (951-2486).

**NOTE:** Not seasonally adjusted.  
**CANSIM tables:** 129-0001, 133-0005, 401-0001, 404-0002

**Sources:** Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline (n° 55-001-XIB au catalogue).  
 Transport et distribution du gaz naturel (n° 55-002-XIB au catalogue).  
 Centre des statistiques de l'aviation, Aviation: bulletin de service (n° 51-004-XIB au catalogue), personne ressource:  
 L. DiPietro (951-0146).  
 Chargements ferroviaires mensuels (n° 52-001-XIF au catalogue), personne ressource: J.R. Larocque (951-2486).

**NOTA:** Non désaisonnalisés.  
**Tableaux CANSIM:** 129-0001, 133-0005, 401-0001, 404-0002

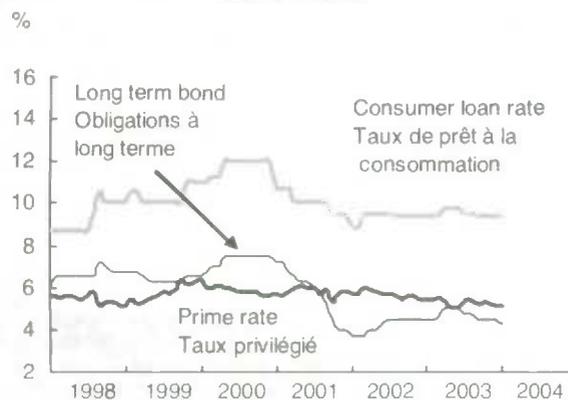
## VII. Financial Markets

34. Interest rates and exchange rates	50
35. Stock exchange	51
36. Money supply and credit	52
37. Corporate finances	52
38. Operating profits by major industry	53
39. Net new issues of securities	53
40. Security issues and retirements	54

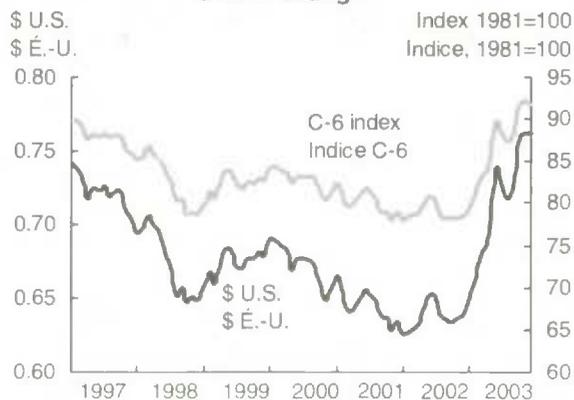
## VII. Marchés financiers

34. Taux d'intérêts et taux de change	50
35. La bourse	51
36. Offre de monnaie et crédit	52
37. Finances des entreprises	52
38. Bénéfices d'exploitation par industrie principale	53
39. Émissions nettes de titres	53
40. Émissions de titres et amortissements	54

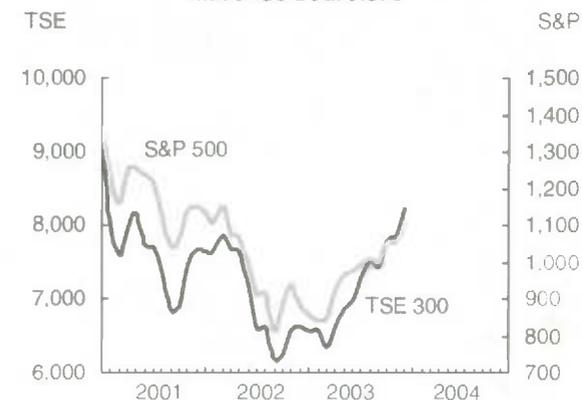
**Interest Rates**  
Taux d'intérêt



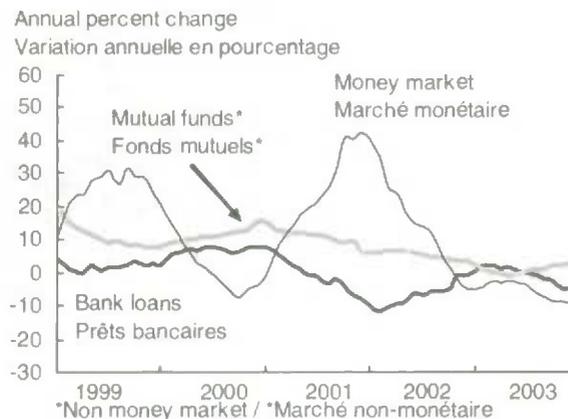
**Exchange Rates**  
Taux de change



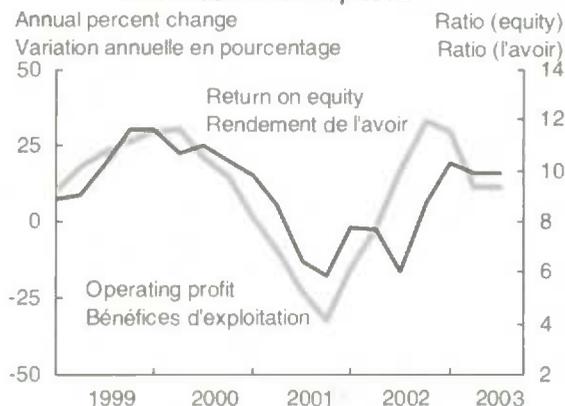
**Stock Markets**  
Marchés boursiers



**Finance**



**Corporate Finances**  
Finances des entreprises



**Credit**  
Crédit

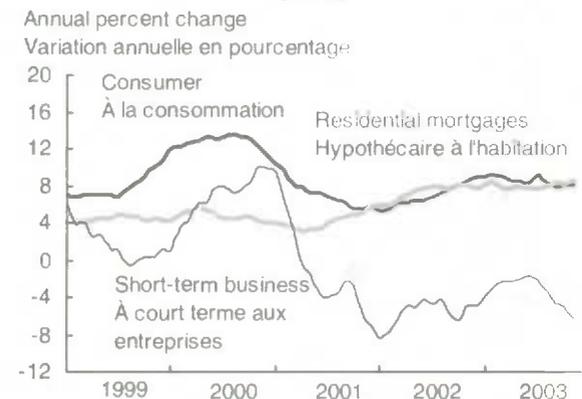


Table 34. Interest Rates and Exchange Rates(1)

		2002	2003	2002	J	A	S	O	N	D	2003	F		
				J	J	A	S	O	N	D	J	F		
<b>Interest rates</b>														
Bank rate(2)	122530	2.71	3.19	2.75	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	Taux d'intérêts
Prime rate	122495	4.21	4.69	4.25	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	Taux d'escompte(2)
90-day treasury bills	122484	2.55	2.87	2.70	2.81	2.91	2.83	2.81	2.73	2.70	2.75	2.75	2.84	Taux privilégié
90-day commercial paper	122491	2.66	2.94	2.78	2.88	3.09	2.90	2.83	2.85	2.83	2.91	2.97	2.97	Bons du trésor à 90 jours
Conventional mortgages														Papier commercial à 90 jours
1-year	122520	5.17	4.84	5.55	5.35	5.35	5.30	5.30	4.90	4.90	4.90	4.90	4.90	Hypothécaires ordinaires
5-year	122521	7.02	6.39	7.25	7.05	6.80	6.70	7.00	6.70	6.70	6.45	6.60	6.60	1 an
Long-term	122487	5.66	5.28	5.73	5.70	5.55	5.38	5.61	5.55	5.37	5.45	5.39	5.39	5 ans
Canada bonds														Obligations à long terme
<b>Exchange rates(1)</b>														
US dollar	37426	1.570	1.401	1.532	1.546	1.568	1.576	1.578	1.571	1.559	1.541	1.512	1.512	Taux de change(1)
reciprocal	1/37426	0.637	0.714	0.653	0.647	0.638	0.635	0.634	0.636	0.641	0.649	0.661	0.661	Dollar américain inversé
British pound	37430	2.359	2.288	2.273	2.406	2.408	2.453	2.458	2.468	2.473	2.492	2.431	2.431	Livre britannique
French franc	37453	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Franc français
German mark	37454	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Mark allemand
Euro	121742	1.484	..	1.465	1.535	1.533	1.546	1.548	1.573	1.588	1.637	1.631	1.631	Dollar
Japanese yen ('000)	37456	12.56	12.09	12.43	13.11	13.18	13.02	12.73	12.92	12.79	12.97	12.67	12.67	Yen japonais ('000)
C-6 index(3)	37451	78.87	87.04	80.73	79.53	78.54	78.18	78.17	78.29	78.80	79.37	80.83	80.83	Indice C-6(3)
		2003											2004	
		M	A	M	J	J	A	S	O	N	D		J	
<b>Interest rates</b>														
Bank rate(2)	122530	3.25	3.50	3.50	3.50	3.25	3.25	3.00	3.00	3.00	3.00	2.75	2.75	Taux d'intérêts
Prime rate	122495	4.75	5.00	5.00	5.00	4.75	4.75	4.50	4.50	4.50	4.50	4.25	4.25	Taux d'escompte(2)
90-day treasury bills	122484	3.07	3.22	3.21	3.14	2.92	2.76	2.62	2.62	2.69	2.64	2.37	2.37	Taux privilégié
90-day commercial paper	122491	3.28	3.35	3.27	3.11	2.89	2.80	2.64	2.71	2.73	2.66	2.37	2.37	Bons du trésor à 90 jours
Conventional mortgages														Papier commercial à 90 jours
1-year	122520	5.35	5.35	5.05	4.85	4.55	4.55	4.55	4.55	4.75	4.75	4.30	4.30	Hypothécaires ordinaires
5-year	122521	6.85	6.65	6.15	5.80	6.20	6.35	6.30	6.40	6.50	6.45	6.05	6.05	1 an
Long-term	122487	5.52	5.34	5.01	4.98	5.35	5.40	5.19	5.33	5.24	5.14	5.15	5.15	5 ans
Canada bonds														Obligations à long terme
<b>Exchange rates(1)</b>														
US dollar	37426	1.476	1.458	1.384	1.352	1.382	1.396	1.363	1.322	1.313	1.313	1.296	1.296	Taux de change(1)
reciprocal	1/37426	0.678	0.686	0.722	0.739	0.724	0.717	0.734	0.757	0.762	0.762	0.772	0.772	Dollar américain inversé
British pound	37430	2.336	2.296	2.246	2.246	2.241	2.224	2.202	2.220	2.220	2.299	2.363	2.363	Livre britannique
French franc	37453	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Franc français
German mark	37454	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Mark allemand
Euro	121742	1.594	1.584	1.601	1.579	1.570	1.556	1.536	1.548	1.538	1.614	1.636	1.636	Euro
Japanese yen ('000)	37456	12.44	12.16	11.80	11.43	11.65	11.77	11.88	12.07	12.02	12.18	12.19	12.19	Yen japonais ('000)
C-6 index(3)	37451	82.83	83.84	87.81	89.83	88.16	87.40	89.23	91.48	92.09	91.65	92.54	92.54	Indice C-6(3)

(1) Canadian dollars per unit.

(2) Last Wednesday of the month.

(3) 1992 = 100. A rise in the index indicates an increase in the Canadian dollar.

Source: Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).

CANSIM tables: 176-0043, 176-0064

(1) Dollars canadiens par unité.

(2) Le dernier mercredi du mois.

(3) 1992 = 100. Une hausse de l'indice signale une augmentation du dollar canadien.

Source: Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).

Tableaux CANSIM: 176-0043, 176-0064

Table 35. Toronto stock Exchange

	'000,000	2002	2003	2002 J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	
Volume(1)	6379	46,351	55,563	4,545	3,852	2,996	3,489	4,179	4,054	4,288	5,223	3,457	Volume(1)
Value\$(1)	6384	637,709	648,654	54,834	53,761	41,857	45,335	56,806	45,772	47,618	57,032	43,829	Valeur\$(1)
Price index(2)	122620	7,036	7,162	7,146	6,605	6,612	6,180	6,249	6,570	6,615	6,569	6,555	Indice des prix(2)
Annual % change		-9.0	1.8	-7.6	-14.1	-10.6	-9.6	-9.2	-11.5	-14.0	-14.1	-14.2	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	122629	..	23.24	..	..	69.81	66.12	56.40	59.82	42.41	33.53	33.80	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	122628	1.77	..	1.77	1.94	1.83	2.00	1.94	1.86	1.90	1.93	1.96	Rendement en dividende sur action (%)
		2003 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	
Volume(1)	6379	3,658	3,966	4,420	4,504	4,353	3,993	5,747	5,476	5,514	5,253	7,183	Volume(1)
Value\$(1)	6384	46,884	44,223	49,848	56,550	55,333	47,795	61,715	64,084	55,358	66,003	84,253	Valeur\$(1)
Price index(2)	122620	6,343	6,586	6,860	6,983	7,258	7,510	7,421	7,773	7,859	8,221	..	Indice des prix(2)
Annual % change		-19.2	-14.1	-10.4	-2.3	9.9	13.6	20.1	24.4	19.6	24.3	..	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	122629	27.54	28.26	24.78	25.21	23.93	21.82	20.23	20.79	20.02	..	..	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	122628	2.05	2.00	1.91	1.87	1.83	1.77	1.80	1.72	1.72	..	..	Rendement en dividende sur action (%)

(1) '000,000

(2) TSX, 1975=1,000

Source: Toronto Stock Exchange Review.

CANSIM tables: 176-0047, 184-0002

Tableau 35. La bourse de Toronto

	'000,000	2002	2003	2002 J	J	A	S	O	N	D	2003 J	F	
Volume(1)	6379	46,351	55,563	4,545	3,852	2,996	3,489	4,179	4,054	4,288	5,223	3,457	Volume(1)
Value\$(1)	6384	637,709	648,654	54,834	53,761	41,857	45,335	56,806	45,772	47,618	57,032	43,829	Valeur\$(1)
Price index(2)	122620	7,036	7,162	7,146	6,605	6,612	6,180	6,249	6,570	6,615	6,569	6,555	Indice des prix(2)
Annual % change		-9.0	1.8	-7.6	-14.1	-10.6	-9.6	-9.2	-11.5	-14.0	-14.1	-14.2	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	122629	..	23.24	..	..	69.81	66.12	56.40	59.82	42.41	33.53	33.80	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	122628	1.77	..	1.77	1.94	1.83	2.00	1.94	1.86	1.90	1.93	1.96	Rendement en dividende sur action (%)
		2003 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	
Volume(1)	6379	3,658	3,966	4,420	4,504	4,353	3,993	5,747	5,476	5,514	5,253	7,183	Volume(1)
Value\$(1)	6384	46,884	44,223	49,848	56,550	55,333	47,795	61,715	64,084	55,358	66,003	84,253	Valeur\$(1)
Price index(2)	122620	6,343	6,586	6,860	6,983	7,258	7,510	7,421	7,773	7,859	8,221	..	Indice des prix(2)
Annual % change		-19.2	-14.1	-10.4	-2.3	9.9	13.6	20.1	24.4	19.6	24.3	..	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	122629	27.54	28.26	24.78	25.21	23.93	21.82	20.23	20.79	20.02	..	..	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	122628	2.05	2.00	1.91	1.87	1.83	1.77	1.80	1.72	1.72	..	..	Rendement en dividende sur action (%)

(1) '000,000

(2) TSX, 1975=1,000

Source: Revue de la bourse de Toronto.

Tableaux CANSIM: 176-0047, 184-0002

**Table 36. Money Supply and Credit**

**Tableau 36. Offre de monnaie et crédit**

	2002		2003		2002								2003	
					M	J	J	A	S	O	N	D	J	
<b>Monetary aggregates</b>	<i>\$'000,000</i>													<b>Agrégats monétaires</b>
M1	37124	134,707	144,963	132,145	135,000	137,266	137,771	138,605	139,600	138,856	135,531	139,760	139,760	M1
M2	37128	549,988	581,835	543,858	549,774	553,276	556,420	558,306	561,136	562,594	559,780	566,060	566,060	M2
M2++	37150	1,156,821	..	1,148,785	1,156,331	1,161,832	1,167,085	1,170,783	1,174,630	1,176,773	1,169,454	1,176,361	1,176,361	M2++
Mutual Funds(1)	37149	341,887	345,319	341,598	342,447	343,020	343,923	344,906	345,120	347,679	344,521	343,353	343,353	Fonds mutuels(1)
<b>Household credit</b>														<b>Crédit aux ménages</b>
Total	36415	697,763	..	689,859	694,292	700,063	705,319	709,442	715,846	720,147	723,655	729,003	729,003	Total
Consumer	122707	217,920	..	215,071	216,487	218,163	220,239	222,071	223,916	225,716	227,367	228,278	228,278	À la consommation
Mortgage	122746	479,843	..	474,787	477,805	481,900	485,080	487,370	491,930	494,431	496,288	500,725	500,725	Hypothécaire
<b>Business credit</b>	122643	886,163	900,028	884,607	885,644	887,902	890,544	891,974	893,243	893,758	891,945	890,507	890,507	<b>Crédit aux entreprises</b>
	2003													
	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D			
<b>Monetary aggregates</b>	<i>\$'000,000</i>													<b>Agrégats monétaires</b>
M1	37124	137,854	138,524	139,840	145,699	145,854	150,164	150,618	150,416	145,793	146,022	149,010	149,010	M1
M2	37128	566,153	568,355	572,053	579,883	583,704	589,031	592,185	592,689	589,148	589,688	593,071	593,071	M2
M2++	37150	1,173,523	1,175,006	1,178,708	1,188,458	1,194,400	1,203,275	1,208,463	1,211,298	1,210,064	1,212,543	..	..	M2++
Mutual Funds(1)	37149	340,034	338,316	338,696	339,589	341,321	343,927	346,770	349,185	352,155	355,852	354,632	354,632	Fonds mutuels(1)
<b>Household credit</b>														<b>Crédit aux ménages</b>
Total	36415	733,418	735,226	739,989	745,127	748,433	756,798	761,478	767,668	773,952	781,228	..	..	Total
Consumer	122707	229,979	230,736	232,209	233,275	234,465	238,149	238,543	239,708	241,912	244,185	..	..	À la consommation
Mortgage	122746	503,438	504,489	507,780	511,852	513,968	518,648	522,935	527,960	532,040	537,043	..	..	Hypothécaire
<b>Business credit</b>	122643	894,922	900,335	900,237	897,891	898,924	900,323	901,545	901,403	903,724	904,756	905,773	905,773	<b>Crédit aux entreprises</b>

(1) Non-money market.  
Source: Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).  
CANSIM tables: 176-0023, 176-0025, 176-0027, 176-0032, 176-0069

(1) Autres que ceux du marché monétaire.  
Source: Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).  
Tableaux CANSIM: 176-0023, 176-0025, 176-0027, 176-0032, 176-0069

**Table 37. Corporate Finances**

**Tableau 37. Finances des entreprises**

	2001		2002		2001						2003			
					III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	
<b>Operating profit</b>	<i>\$'000,000</i>													
	634671	138,563	146,312	32,033	29,209	33,918	36,185	37,406	38,803	43,868	40,140	41,627	41,627	Bénéfices d'exploitation
<b>Revenues</b>	634670	2,218,875	2,290,840	550,762	539,024	550,385	569,256	578,606	592,593	600,270	591,330	593,473	593,473	Revenus
<b>Profit margins(1)</b>	634671/634670	6.24	6.39	5.82	5.42	6.16	6.36	6.46	6.55	7.31	6.79	7.01	7.01	Marges bénéficiaires(1)
<b>Net profit(2)</b>	634673	74,760	77,251	15,776	14,361	19,332	19,553	15,654	22,712	27,093	26,715	27,011	27,011	Bénéfices nets(2)
<b>Return on equity(3)</b>	634672/634628	7.68	7.54	6.40	5.88	7.78	7.67	6.05	8.67	10.31	9.93	9.87	9.87	Rendement de l'avoir(3)

(1) Ratio of operating profit to operating revenue.  
(2) Profit after one-time charges.  
(3) Ratio of profit before extraordinary gains to total equity.  
Source: Quarterly Financial Statistics for Enterprises. (Catalogue No. 61-008-XPB), contact: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).  
CANSIM tables: 187-0001, 187-0002

(1) Ratio des bénéfices d'exploitation aux revenus d'exploitation.  
(2) Bénéfices moins déductions ponctuelles.  
(3) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires sur l'avoir total.  
Source: Statistiques financières trimestrielles des entreprises. (no 61-008-XPB au catalogue), personne ressource: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).  
Tableaux CANSIM: 187-0001, 187-0002

Table 38. Operating Profits by Major Industry

		2001	2002	2001	2002	2001	2002	2003	2003	2003	2003			
				III	IV	I	II	III	IV	I	II	III		
		<b>\$'000,000</b>												
<b>Total</b>	634671	138,563	146,312	32,033	29,209	33,918	36,185	37,406	38,803	43,868	40,140	41,627	<b>Total</b>	
Agriculture & other primary	(634968+ 635067+ 635166)	21,536	15,591	4,282	2,740	3,350	3,896	3,732	4,613	7,844	5,099	5,301	Agriculture et industries primaires	
Utilities	635265	2,946	3,167	1,185	699	908	874	680	705	860	841	762	Services publics	
Manufacturing	635463	34,058	38,468	6,540	7,118	8,674	9,639	10,191	9,964	10,128	8,468	8,821	Fabrication	
Construction	635364	2,275	2,674	588	368	948	218	693	815	856	701	785	Construction	
Transportation	635760	2,643	5,334	378	711	1,027	1,174	1,707	1,426	1,431	1,178	1,253	Transports	
Trade	(635562+ 635661)	15,058	18,895	3,520	4,025	4,232	4,681	5,021	4,961	5,317	5,559	5,946	Commerce	
Finance, insurance & real estate	(635958+ 637047+ ...849+...948+ ...146+...245)	53,812	38,005	11,368	11,990	12,439	9,794	5,273	10,499	10,950	16,354	17,963	Finances, assurances & affaires imm.	
Managerial & related	(636156+ 636255)	17,496	17,713	4,576	4,242	3,339	3,832	3,854	6,688	3,565	3,156	3,293	Gestion et connexes	
Professional & related	636057	1,624	2,640	402	590	657	599	667	717	723	623	636	Professionnels et connexes	
Info. & recreation	(635859+ 636552)	6,541	8,046	1,685	1,428	2,022	2,128	2,044	1,852	2,139	2,187	2,238	Info. et loisirs	
Accomm. & food	636651	1,596	2,050	407	423	514	578	513	445	418	414	402	Hébergement et restauration	
Health & social	636453	1,796	2,091	495	446	469	494	547	581	537	607	624	Santé et social	
Educational	636354	-133	-97	-39	-33	-29	-23	-22	-23	-26	-27	-23	Enseignement	
Other services	636750	642	943	144	132	182	138	208	415	402	388	393	Autres services	

Source: Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue no. 61-008-XPB), contact: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).

CANSIM table: 187-0002

Table 39. Net New Issues of Securities(1)

		2002	2003	2001	2002	2003	2003	2003	2003	2003	2003	2003	2003	2003
				IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV		
		<b>\$'000,000</b>												
<b>Stocks</b>	122335	15,742	12,731	7,577	2,684	6,759	3,789	2,510	2,725	712	4,529	4,765	<b>Actions</b>	
<b>Bonds</b>													<b>Obligations</b>	
Total(1)	122328	35,089	46,508	28,327	22,119	1,077	5,674	6,219	9,875	7,036	17,645	11,952	Total(1)	
Federal	122305	-8,498	-13,874	-2,499	4,827	-5,993	-4,023	-3,309	676	-3,200	-4,006	-7,344	Fédéral	
Provincial	122308	399	-5,556	-874	-1,250	-4,853	3,204	3,298	-3,964	-2,334	2,630	-1,888	Provinciales	
Corporate	122314	3,603	17,511	21,700	11,456	-901	-2,160	-4,792	7,741	1,661	2,788	5,321	Des sociétés	
		2001	2002	2003	A	M	J	J	A	S	O	N		
		<b>\$'000,000</b>												
<b>Securities bought by non-residents(2)</b>													<b>Titres vendus aux non-résidents(2)</b>	
Total	113389	34,669	21,056	6,808	4,438	4,270	-768	-2,724	-6,990	319	2,439	5,556	Total	
Stocks	113419	4,666	-1,436	-378	416	1,800	360	1,972	1,303	2,119	822	2,010	Actions	
Bonds	113390	37,352	18,712	7,889	3,401	3,360	-632	-4,188	-7,680	-586	1,266	3,827	Obligations	
Money market	113422	-7,350	3,781	-703	621	-890	-496	-509	-613	-1,214	351	-282	Marché monétaire	

(1) Selected components do not add to the total.

(2) Unadjusted for seasonality.

Sources: Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282), Canada's International Transactions in Securities (Catalogue no. 67-002-XPB), contact: B. Mersereau (951-9052).

CANSIM table: 176-0034, 176-0035, 376-0020

(1) La somme des composantes choisies diffère du total.

(2) Non désaisonnalisés.

Sources: Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282), Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières (n° 67-002-XPB au catalogue), personne ressource: B. Mersereau (951-9052).

Tableaux CANSIM: 176-0034, 176-0035, 376-0020

Table 40. Security Issues and Retirements (par Values)(1)

Tableau 40. Émissions de titres et amortissements (valeur nominale)(1)

		2002	2003	2001	2002				2003				
				IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	
<b>Government of Canada</b>	<b>\$'000,000</b>												<b>Gouvernement canadien</b>
Funded debt(2)	37289	436,455	432,095	435,304	439,309	441,205	437,516	436,455	436,122	434,468	435,140	432,095	Dette consolidée totale(2)
Gross new issues(3)	37303	42,950	41,817	10,851	11,250	9,700	11,300	10,700	12,000	9,500	10,700	9,617	Émissions brutes(3)
Retirements(3)	37306	49,901	54,429	11,719	6,210	15,384	15,062	13,245	11,303	12,319	14,471	16,336	Remboursements(3)
<b>Provincial securities</b>													<b>Titres des provinces</b>
Gross new issues	122264	31,919	31,526	10,528	6,389	8,879	9,118	7,533	8,188	9,558	6,506	7,274	Émissions brutes
Retirements	122286	31,520	37,082	11,402	7,639	13,732	5,914	4,235	12,152	11,892	3,876	9,162	Remboursements
Net new issues	122308	399	-5,556	-874	-1,250	-4,853	3,204	3,298	-3,964	-2,334	2,630	-1,888	Émissions nettes
<b>Corporate bonds</b>													<b>Obligations des sociétés</b>
Gross new issues	122270	60,258	67,828	32,205	20,445	18,040	11,205	10,568	16,422	20,543	13,209	17,654	Émissions brutes
Retirements	122292	56,654	50,317	10,505	8,989	18,941	13,365	15,359	8,681	18,882	10,421	12,333	Remboursements
Net new issues	122314	3,603	17,511	21,700	11,456	-901	-2,160	-4,792	7,741	1,661	2,788	5,321	Émissions nettes
<b>Preferred stocks</b>													<b>Actions privilégiées</b>
Gross new issues	122273	3,426	4,778	3,017	854	1,235	586	751	1,886	775	1,510	607	Émissions brutes
Retirements	122295	234	2,766	6	199	7	21	7	78	1,928	325	435	Remboursements
Net new issues	122317	3,192	2,011	3,011	656	1,228	564	744	1,808	-1,154	1,185	172	Émissions nettes
<b>Common stocks</b>													<b>Actions ordinaires</b>
Gross new issues	122276	14,249	13,051	4,608	2,181	5,851	3,370	2,847	1,584	2,664	3,803	5,000	Émissions brutes
Retirements	122298	1,699	2,332	41	152	320	146	1,081	667	799	459	407	Remboursements
Net new issues	122320	12,551	10,721	4,567	2,029	5,531	3,224	1,767	918	1,865	3,344	4,594	Émissions nettes

(1) Unadjusted for seasonality.

(2) End of period.

(3) Excluding Treasury Bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues.

Source: Bank of Canada Review.

CANSIM tables: 176-0022, 176-0034

(1) Non désaisonnalisés.

(2) En fin de période.

(3) Ne comprend pas les bons du Trésor, les obligations d'épargne du Canada et les autres titres non négociables.

Source: Revue de la Banque du Canada.

Tableaux CANSIM: 176-0022, 176-0034

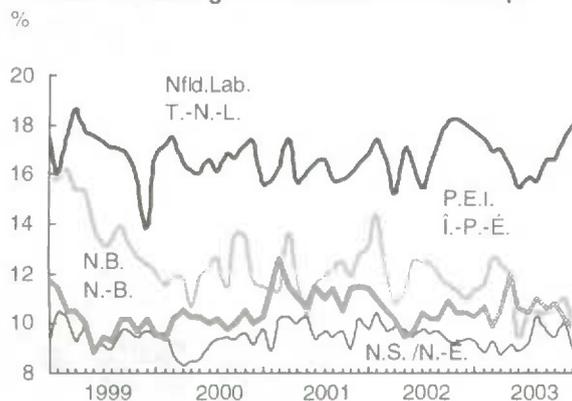
## VIII. Provincial

41. Provincial accounts	56
42. Provincial labour force estimates	57
43. Provincial employment and earnings	58
44. Provincial building and housing	60
45. Provincial retail sales and consumer prices	61
46. Bankruptcies by province	62

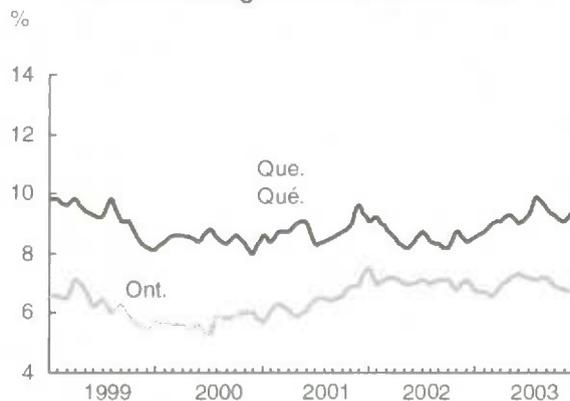
## VIII. Les provinces

Page		Page
41.	PIB par province	56
42.	Estimations de la population active par province	57
43.	Rémunération et emploi par province	58
44.	Construction et logements par province	60
45.	Commerce de détail et prix à la consommation par province	61
46.	Faillites par province	62

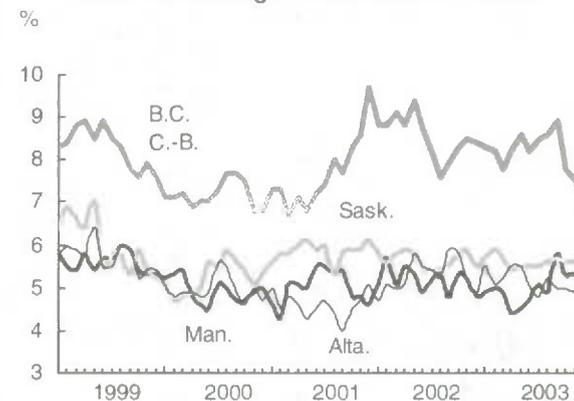
**Unemployment Rate - Atlantic Provinces**  
Taux de chômage - Provinces de l'Atlantique



**Unemployment Rate - Central Provinces**  
Taux de chômage - Provinces centrales

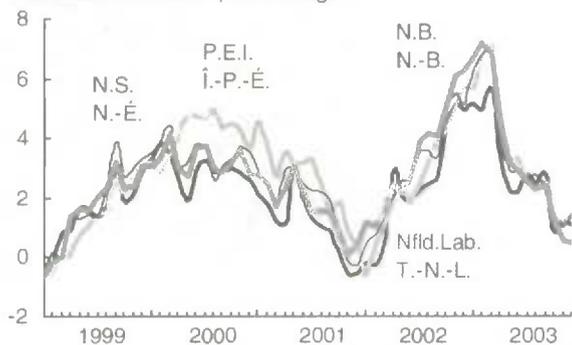


**Unemployment Rate - Western Provinces**  
Taux de chômage - Provinces de l'Ouest



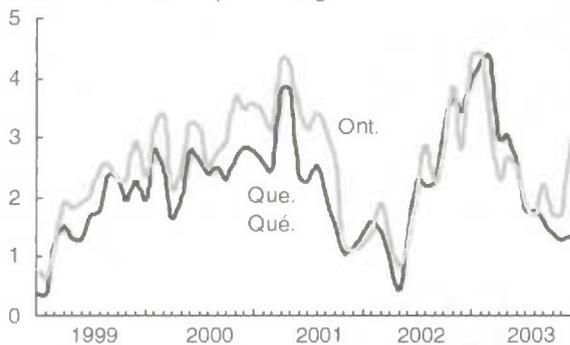
**CPI - Atlantic Provinces**  
IPC - Provinces de l'Atlantique

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



**CPI - Central Provinces**  
IPC - Provinces centrales

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



**CPI - Western Provinces**  
IPC - Provinces de l'Ouest

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage

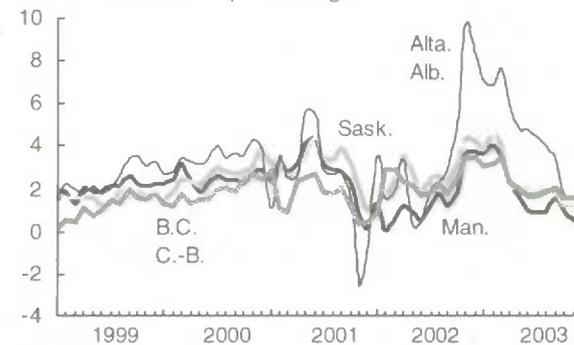


Table 41. Provincial Accounts

Tableau 41. Comptes provinciaux

		1997	1998	1999	2000	2001	2002	
<b>GDP at market prices</b>	<b>\$'000,000</b>							<b>PIB aux prix du marché</b>
Canada	687179	882,733	914,973	982,441	1,075,566	1,107,459	1,154,949	Canada
Nfld.Lab.	687191	10,533	11,176	12,184	13,863	14,196	16,555	T.-N.-L.
P.E.I.	687203	2,800	2,981	3,159	3,349	3,474	3,748	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	687215	20,368	21,401	23,059	24,770	26,070	27,102	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	687227	16,845	17,633	19,041	20,178	20,772	21,163	Nouveau-Brunswick
Quebec	687239	188,424	196,258	210,809	225,202	232,592	245,559	Québec
Ontario	687251	359,353	377,897	409,020	440,708	452,923	478,112	Ontario
Manitoba	687263	29,751	30,972	31,966	34,141	35,294	37,075	Manitoba
Saskatchewan	687275	29,157	29,550	30,778	33,704	33,580	34,592	Saskatchewan
Alberta	687287	107,048	107,439	117,080	143,721	151,173	149,998	Alberta
British Columbia	687299	114,383	115,641	120,921	131,086	132,050	135,552	Colombie-Britannique
<b>GDP at 1997 prices</b>								<b>PIB aux prix de 1997</b>
Canada	3839887	882,734	919,000	969,242	1,020,618	1,037,714	1,071,389	Canada
Nfld.Lab.	3839933	10,533	11,253	11,895	12,580	12,716	14,183	T.-N.-L.
P.E.I.	3839979	2,800	2,936	3,057	3,155	3,164	3,326	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	3840025	20,368	21,180	22,348	23,137	23,904	24,761	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	3840071	16,845	17,488	18,572	19,193	19,426	20,126	Nouveau-Brunswick
Quebec	3840117	188,423	194,672	207,100	216,936	220,748	229,977	Québec
Ontario	3840163	359,353	376,790	405,537	429,767	436,263	451,703	Ontario
Manitoba	3840209	29,751	31,059	31,618	33,068	33,604	34,347	Manitoba
Saskatchewan	3840255	29,157	30,549	30,668	31,413	30,985	30,450	Saskatchewan
Alberta	3840301	107,048	112,862	114,560	121,409	125,122	127,592	Alberta
British Columbia	3840347	114,383	116,052	119,591	125,464	126,688	129,639	Colombie-Britannique
<b>Final domestic demand at 1997 prices</b>								<b>Demande intérieure finale aux prix de 1997</b>
Canada	3839889	857,292	881,815	919,915	958,992	990,442	1,019,735	Canada
Nfld.Lab.	3839935	13,483	13,916	15,118	15,199	15,587	16,244	T.-N.-L.
P.E.I.	3839981	3,293	3,426	3,657	3,806	3,894	4,023	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	3840027	24,993	25,866	27,657	27,631	28,723	29,491	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	3840073	18,381	19,436	20,921	21,326	21,232	21,649	Nouveau-Brunswick
Quebec	3840119	186,974	192,195	200,672	207,315	211,937	220,008	Québec
Ontario	3840165	327,052	337,602	356,800	373,439	384,295	395,921	Ontario
Manitoba	3840211	30,678	30,925	32,027	32,742	33,671	34,454	Manitoba
Saskatchewan	3840257	29,784	29,240	29,785	30,273	30,691	30,859	Saskatchewan
Alberta	3840303	98,469	104,768	106,171	115,759	122,758	126,187	Alberta
British Columbia	3840349	118,803	118,759	121,354	125,326	130,739	133,769	Colombie-Britannique

Source: Provincial Economic Accounts, Annual Estimates – Tables and Analytical Document (Catalogue no. 13-213-PPB).  
Information Officer (951-3640).

CANSIM tables: 384-0001, 384-0002

Source: Comptes économiques provinciaux, estimations annuelles - Tableaux et document analytique  
(n° 13-213-PPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).

Tableaux CANSIM: 384-0001, 384-0002

Table 42. Provincial Labour Force Estimates

Tableau 42. Estimations de la population active par province

		2002	2003	2003 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	
<b>Employment</b>	<b>'000</b>																<b>Emploi</b>
Canada	2062811	15,412	15,746	15,637	15,686	15,694	15,689	15,682	15,729	15,724	15,716	15,761	15,822	15,881	15,921	15,936	Canada
Nfld.Lab.	2063000	214	218	218	219	219	218	218	218	218	218	220	216	214	216	220	T.-N.-L.
P.E.I.	2063189	67	69	68	68	67	68	68	70	70	70	69	69	70	70	69	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	2063378	428	435	434	435	435	438	436	438	434	433	436	432	436	439	438	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	2063567	346	345	349	349	350	345	337	344	345	339	344	344	348	346	350	Nouveau-Brunswick
Quebec	2063756	3,593	3,650	3,643	3,646	3,630	3,643	3,633	3,646	3,637	3,624	3,634	3,659	3,709	3,682	3,680	Québec
Ontario	2063945	6,068	6,228	6,187	6,215	6,226	6,204	6,209	6,224	6,215	6,218	6,252	6,258	6,256	6,286	6,304	Ontario
Manitoba	2064134	567	569	566	567	567	570	572	569	570	571	564	570	568	571	571	Manitoba
Saskatchewan	2064323	482	487	488	487	487	487	488	488	487	487	483	485	486	488	487	Saskatchewan
Alberta	2064512	1,674	1,722	1,694	1,700	1,698	1,704	1,716	1,723	1,728	1,726	1,735	1,739	1,742	1,752	1,743	Alberta
British Columbia	2064701	1,973	2,023	1,992	2,000	2,016	2,011	2,004	2,010	2,021	2,028	2,025	2,050	2,052	2,071	2,072	Colombie-Britannique
<b>Participation rates</b>	<b>%</b>																<b>Taux d'activité</b>
Canada	2062816	66.9	67.5	67.3	67.5	67.4	67.5	67.5	67.5	67.5	67.5	67.6	67.6	67.6	67.7	67.6	Canada
Nfld.Lab.	2063005	58.6	59.5	60.2	60.3	59.9	59.7	59.3	58.7	59.0	59.4	60.1	59.0	59.0	59.8	60.0	T.-N.-L.
P.E.I.	2063194	68.2	68.5	67.6	68.1	68.4	68.4	68.2	68.5	68.4	68.6	67.8	67.9	68.9	68.7	68.3	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	2063383	62.8	63.2	63.1	62.9	63.2	63.3	63.2	63.3	62.8	63.5	63.4	62.7	63.6	63.3	63.6	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	2063572	63.5	63.3	63.9	64.3	63.8	63.4	62.9	63.0	63.1	62.5	62.9	63.2	63.5	62.9	63.9	Nouveau-Brunswick
Quebec	2063761	65.1	66.0	65.7	65.9	65.7	66.0	65.9	65.9	65.9	66.1	65.9	66.1	66.8	66.5	66.1	Québec
Ontario	2063950	67.8	68.4	68.3	68.5	68.5	68.4	68.5	68.7	68.4	68.3	68.6	68.4	68.1	68.3	68.4	Ontario
Manitoba	2064139	69.2	69.0	68.8	69.0	68.9	68.9	69.1	68.8	69.2	69.1	68.8	69.2	68.9	68.9	69.1	Manitoba
Saskatchewan	2064328	67.3	68.2	68.3	68.4	68.2	68.1	68.3	68.3	68.2	68.2	67.7	68.0	68.1	68.5	68.3	Saskatchewan
Alberta	2064517	73.0	73.4	73.2	73.0	72.9	73.2	73.7	73.4	73.4	73.4	73.5	73.6	73.6	73.8	73.4	Alberta
British Columbia	2064706	64.9	65.4	64.9	65.1	65.2	65.3	65.3	65.1	65.6	65.8	65.9	65.8	65.6	65.6	65.9	Colombie-Britannique
<b>Unemployment rates</b>																	<b>Taux de chômage</b>
Canada	2062815	7.7	7.6	7.5	7.5	7.4	7.6	7.9	7.7	7.7	8.0	7.9	7.6	7.5	7.4	7.4	Canada
Nfld.Lab.	2063004	16.9	16.7	17.7	17.4	16.9	17.0	16.3	15.5	15.9	15.7	16.6	16.6	17.5	18.0	16.5	T.-N.-L.
P.E.I.	2063193	12.1	11.1	11.3	11.6	12.6	12.4	11.9	9.5	10.4	10.4	10.4	10.6	11.0	10.1	10.8	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	2063382	9.7	9.3	9.3	8.8	9.3	8.7	9.1	8.9	9.2	10.3	9.7	9.5	10.0	9.0	9.7	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	2063571	10.4	10.6	10.3	10.7	9.9	10.5	12.0	10.6	10.4	11.0	10.6	10.8	10.2	9.9	10.4	Nouveau-Brunswick
Quebec	2063760	8.6	9.1	8.5	8.7	9.0	9.1	9.3	9.0	9.3	9.9	9.5	9.3	9.1	9.4	9.1	Québec
Ontario	2063949	7.1	7.0	6.8	6.7	6.6	6.9	7.2	7.3	7.2	7.1	7.2	6.9	6.8	6.7	6.6	Ontario
Manitoba	2064138	5.2	5.0	4.9	5.0	4.9	4.4	4.5	4.7	5.1	4.9	5.8	5.3	5.3	5.0	5.2	Manitoba
Saskatchewan	2064327	5.7	5.6	5.7	5.9	5.7	5.4	5.5	5.5	5.5	5.6	5.7	5.6	5.6	5.7	5.6	Saskatchewan
Alberta	2064516	5.3	5.1	5.5	5.1	5.2	5.5	5.5	5.1	4.8	5.2	5.0	5.0	4.9	4.8	5.0	Alberta
British Columbia	2064705	8.5	8.1	8.3	8.2	7.8	8.2	8.6	8.2	8.5	8.6	8.9	7.8	7.5	6.8	7.3	Colombie-Britannique

Source: Labour force information (Catalogue no. 71-001-XPB). Client Services (951-4090)  
CANSIM table: 282-0087

Source: Information population active (n° 71-001-XPB au catalogue). Service aux clients (951-4090)  
Tableau CANSIM: 282-0087

Table 43. Provincial Employment and Earnings

Tableau 43. Rémunération et emploi par province

		2001	2002	2002		2003											
				N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
<b>Labour income</b>	<b>\$'000,000</b>																<b>Revenu du travail</b>
Canada	1996473	569,920	597,316	50,875	51,070	51,218	51,283	51,245	51,267	51,364	51,422	51,693	51,586	51,819	..	..	Canada
Nfld. Lab.	1996476	6,580	7,051	605	607	607	612	609	615	623	622	627	622	619	..	..	T.-N.-L.
P.E.I.	1996479	1,800	1,889	162	163	161	162	161	163	165	165	165	165	166	..	..	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	1996482	13,607	14,220	1,212	1,218	1,220	1,229	1,224	1,232	1,244	1,238	1,251	1,250	1,253	..	..	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	1996485	10,656	11,029	941	944	951	953	952	955	958	955	967	960	966	..	..	Nouveau-Brunswick
Quebec	1996488	121,990	128,833	10,961	11,040	11,041	11,088	11,104	11,112	11,160	11,149	11,248	11,166	11,228	..	..	Québec
Ontario	1996491	242,938	254,064	21,619	21,669	21,741	21,747	21,703	21,699	21,749	21,786	21,836	21,791	21,884	..	..	Ontario
Manitoba	1996494	17,733	18,537	1,578	1,585	1,583	1,584	1,577	1,585	1,584	1,585	1,599	1,600	1,609	..	..	Manitoba
Saskatchewan	1996497	13,965	14,459	1,230	1,236	1,235	1,244	1,252	1,259	1,263	1,264	1,264	1,269	1,275	..	..	Saskatchewan
Alberta	1996500	67,757	72,288	6,166	6,202	6,228	6,227	6,244	6,204	6,197	6,232	6,282	6,302	6,331	..	..	Alberta
British Columbia	1996503	70,044	71,819	6,123	6,127	6,174	6,163	6,144	6,162	6,140	6,147	6,171	6,178	6,206	..	..	Colombie-Britannique
<b>Industrial aggregate employment</b>	<b>'000</b>																<b>Salariés, toutes les industries</b>
Canada	1596764	12,776	13,078	13,280	13,310	13,296	13,306	13,313	13,315	13,344	13,337	13,343	13,314	13,289	13,347	13,345	Canada
Nfld. Lab.	1596792	174	182	186	185	185	185	185	184	186	187	188	188	187	186	184	T.-N.-L.
P.E.I.	1596820	57	59	60	61	60	60	61	62	65	66	66	66	65	64	61	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	1596845	359	368	379	378	376	374	376	378	381	385	389	388	384	383	379	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	1596870	293	299	304	303	302	303	303	304	308	310	309	307	304	305	300	Nouveau-Brunswick
Quebec	1596898	3,016	3,092	3,141	3,154	3,150	3,166	3,166	3,149	3,158	3,163	3,165	3,140	3,158	3,171	3,176	Québec
Ontario	1596926	4,998	5,106	5,175	5,193	5,192	5,188	5,179	5,169	5,171	5,157	5,162	5,162	5,158	5,174	5,187	Ontario
Manitoba	1596955	501	516	526	523	524	520	522	525	524	520	528	529	524	526	520	Manitoba
Saskatchewan	1596982	371	377	384	383	383	386	391	394	398	395	396	394	394	397	396	Saskatchewan
Alberta	1597010	1,367	1,420	1,446	1,454	1,446	1,447	1,447	1,448	1,452	1,451	1,454	1,457	1,454	1,461	1,460	Alberta
British Columbia	1597038	1,595	1,613	1,629	1,632	1,636	1,642	1,642	1,645	1,646	1,645	1,635	1,636	1,626	1,636	1,638	Colombie-Britannique

**Note:** STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment. The same applies to Table 9.

**CANSIM tables:** 281-0025, 382-0006

**Note:** Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition de l'emploi industriel. La même note s'applique au tableau 9.

**Tableaux CANSIM:** 281-0025, 382-0006

Table 43. Provincial Employment and Earnings – (Concluded)

Tableau 43. Rémunération et emploi par province – (fin)

		2001	2002	2002		2003												
				N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N		
<b>Average weekly earnings(1)</b>	<b>\$</b>																	<b>Rémunération hebdomadaire moyenne(1)</b>
Canada	1597104	667.40	681.09	687.24	687.98	686.46	685.96	686.15	686.34	686.82	690.04	690.87	685.37	692.11	691.37	693.37	Canada	
Nfld.Lab.	1597132	602.74	619.44	627.04	629.14	628.31	629.91	628.02	634.18	638.84	637.74	632.23	628.45	627.16	619.95	631.92	T.-N.-L.	
P.E.I.	1597160	526.40	540.77	544.25	546.54	547.20	547.21	541.72	543.98	545.87	546.99	542.42	544.99	549.69	550.34	554.39	Île-du-Prince-Édouard	
Nova Scotia	1597185	574.14	590.68	593.81	595.17	595.20	596.61	596.16	595.97	600.07	595.44	598.66	598.17	600.68	597.28	598.39	Nouvelle-Écosse	
New Brunswick	1597210	593.70	608.36	617.28	617.46	615.10	613.54	616.81	617.14	618.15	622.29	630.05	628.07	631.28	633.04	639.15	Nouveau-Brunswick	
Quebec	1597238	627.61	644.66	650.72	651.99	650.71	650.07	650.52	653.77	658.30	658.46	665.83	651.67	656.42	661.33	657.94	Québec	
Ontario	1597266	712.89	726.15	733.33	733.25	731.61	730.78	731.02	729.24	729.19	734.10	732.35	726.72	732.74	733.15	735.25	Ontario	
Manitoba	1597295	593.96	606.47	609.28	612.58	608.32	608.34	608.14	606.56	605.66	616.04	617.75	618.13	625.78	618.17	622.87	Manitoba	
Saskatchewan	1597322	598.72	610.81	615.89	615.35	612.81	616.70	618.60	620.60	616.12	624.22	623.53	625.86	635.45	624.67	631.87	Saskatchewan	
Alberta	1597350	683.85	699.22	702.53	703.56	701.98	707.45	706.99	701.62	692.30	704.63	707.98	706.85	716.32	712.25	718.51	Alberta	
British Columbia	1597378	667.86	674.78	681.19	683.60	683.20	678.70	677.62	680.29	679.90	683.05	678.12	678.91	685.20	682.68	685.83	Colombie-Britannique	
<b>Fixed-weighted average hourly earnings(2)</b>	<b>(1996=100)</b>																	<b>Rémunération horaire moyenne à pondération fixe(2)</b>
Canada	1606080	108.0	110.5	110.4	110.4	110.6	110.2	110.9	111.5	111.8	112.0	112.5	111.8	111.9	112.4	113.0	Canada	
Nfld.Lab.	1606108	107.7	111.4	113.4	113.1	114.4	113.0	113.4	116.9	115.5	114.3	114.8	115.1	114.6	115.7	119.0	T.-N.-L.	
P.E.I.	1606136	111.8	116.4	118.2	118.8	117.9	118.4	116.7	119.6	119.6	119.6	118.5	120.2	120.2	121.0	122.2	Île-du-Prince-Édouard	
Nova Scotia	1606162	112.7	115.7	113.5	112.6	116.7	115.7	115.2	114.9	116.0	114.7	117.2	119.7	115.4	115.6	118.9	Nouvelle-Écosse	
New Brunswick	1606186	110.4	114.3	115.6	115.3	114.8	114.1	115.1	115.5	115.8	115.8	117.0	116.4	117.0	118.5	118.9	Nouveau-Brunswick	
Quebec	1606214	105.8	109.2	109.1	109.1	109.1	108.7	109.6	110.6	111.0	110.9	111.7	110.0	110.1	111.0	110.8	Québec	
Ontario	1606242	107.9	109.9	109.9	109.5	110.2	109.7	110.4	110.4	110.9	111.3	111.7	110.7	110.9	111.5	112.2	Ontario	
Manitoba	1606271	115.3	114.4	113.7	114.2	113.3	112.8	113.8	113.4	113.6	114.7	115.5	116.0	116.4	116.4	117.4	Manitoba	
Saskatchewan	1606298	109.0	111.7	111.5	112.9	112.7	112.8	113.2	113.8	113.4	114.4	115.7	114.4	115.7	115.0	116.0	Saskatchewan	
Alberta	1606326	113.1	116.3	116.0	116.2	116.1	117.4	117.8	118.5	118.4	117.7	119.1	119.2	119.2	118.7	119.6	Alberta	
British Columbia	1606354	105.3	107.1	106.9	107.5	107.4	106.5	107.0	108.2	108.6	108.9	108.7	108.9	109.1	109.5	110.5	Colombie-Britannique	

(1) Includes overtime.

(2) Unadjusted for seasonality.

Sources: Estimates of Labour Income, Monthly Estimates (Catalogue no. 13F0016XPB), contact: K. Fraser (951-4090).  
Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XPB), Client services (951-4090).

CANSIM tables: 281-0028, 281-0039

(1) Comprend le temps supplémentaire.

(2) Non désaisonnalisée.

Sources: Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles (n° 13F0016XPB au catalogue), personne ressource: K. Fraser (951-4090).  
Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002-XPB au catalogue), Service aux clients (951-4090).

Tableaux CANSIM: 281-0028, 281-0039

Table 44. Provincial Building and Housing

Tableau 44. Construction et logements par province

		2002	2003	2002	2003	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
				D	J												
<b>Building permits(1)</b>	<b>\$'000,000</b>																<b>Permis de construire(1)</b>
Canada	5406	47,262	50,818	2,974	3,034	2,800	3,883	4,628	5,019	5,165	5,309	4,219	4,730	4,587	4,013	3,430	Canada
Nfld.Lab.	5407	383	420	12	12	8	11	34	54	58	39	42	53	47	41	20	T.-N.-L.
P.E.I.	5439	146	178	5	4	2	10	20	48	21	25	8	12	9	6	14	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	5446	877	1,020	51	35	47	73	103	146	114	116	82	88	81	88	48	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	5453	664	696	28	14	23	35	66	81	93	91	65	83	68	53	23	Nouveau-Brunswick
Quebec	5460	8,628	10,158	597	418	556	868	1,037	990	941	1,055	834	885	969	846	758	Québec
Ontario	5467	22,281	23,207	1,222	1,581	1,347	1,755	1,908	2,249	2,340	2,439	1,878	2,144	2,107	1,964	1,495	Ontario
Manitoba	5474	889	1,064	46	40	49	71	227	112	85	95	105	90	78	56	55	Manitoba
Saskatchewan	5481	709	761	87	62	39	35	94	89	70	60	98	72	50	41	51	Saskatchewan
Alberta	5488	6,847	6,685	465	473	408	465	590	640	839	613	558	564	613	459	463	Alberta
British Columbia	5414	5,659	6,394	452	392	319	553	544	575	585	698	537	717	548	435	490	Colombie-Britannique
<b>Housing starts in urban areas (at annual rates)</b>	<b>'000</b>																<b>Logements urbains mis en chantier aux taux annuels</b>
Canada	730040	179.1	191.9	174.1	157.3	223.7	191.5	182.2	171.4	183.2	196.7	206.9	204.2	215.1	189.1	191.7	Canada
Nfld.Lab.	729972	1.6	1.9	1.2	0.9	1.7	1.2	1.9	2.3	1.8	1.5	1.9	1.7	2.7	2.3	1.9	T.-N.-L.
P.E.I.	729973	0.5	0.6	0.4	0.5	0.5	0.3	0.3	0.7	0.8	0.7	0.4	0.6	0.5	0.4	0.7	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	729974	3.7	3.6	5.1	2.0	4.6	19.5	2.2	2.4	3.8	3.4	3.1	2.9	2.1	4.2	5.3	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	729975	2.6	3.0	2.4	2.4	2.1	2.0	4.5	3.4	2.7	3.5	3.2	2.9	2.6	2.6	3.1	Nouveau-Brunswick
Quebec	729976	33.5	39.9	33.9	36.7	35.2	32.2	35.4	35.8	35.6	41.0	49.7	44.9	44.1	44.8	43.2	Québec
Ontario	729981	79.6	80.9	71.0	64.5	115.4	73.6	73.5	73.0	81.8	80.5	81.8	81.6	94.8	73.7	77.1	Ontario
Manitoba	729987	2.2	2.7	1.7	2.4	1.9	1.8	1.7	2.1	2.2	2.0	3.9	3.1	4.9	2.9	2.5	Manitoba
Saskatchewan	729988	1.8	2.4	3.3	3.0	2.1	3.1	4.1	1.9	2.5	2.3	2.9	2.5	2.9	2.1	2.0	Saskatchewan
Alberta	729989	32.7	32.1	33.2	28.0	37.2	35.7	33.8	29.6	30.4	34.0	32.6	33.8	30.0	31.0	30.4	Alberta
British Columbia	729990	20.3	24.7	21.9	16.9	23.0	22.1	24.8	20.2	21.6	27.8	27.4	30.2	30.5	25.1	25.5	Colombie-Britannique
<b>New housing price index(1)</b>	<b>(1997=100)</b>																<b>Indices des prix des logements neufs(1)</b>
Canada	21148160	111.3	..	113.8	114.1	114.8	114.9	115.3	116.0	116.3	116.7	117.3	117.9	118.4	119.2	..	Canada
St. John's(Nfld.Lab.)	21148244	107.7	..	110.2	110.5	110.9	110.9	111.5	111.7	112.2	112.2	112.6	114.2	114.1	114.2	..	St. John's(T.-N.-L.)
Halifax	21148256	114.5	..	115.9	117.0	117.0	117.2	119.3	119.7	119.7	119.7	119.7	119.7	119.7	119.7	..	Halifax
Saint John-Moncton	21148163	100.1	..	100.7	102.0	101.9	101.9	101.9	103.0	103.0	103.1	103.7	103.7	103.7	103.7	..	Saint John-Moncton
Quebec	21148169	111.7	..	116.0	117.4	119.1	119.4	120.6	120.8	120.8	120.8	122.8	124.4	124.7	126.2	..	Québec
Montreal	21148172	118.1	..	122.7	124.2	125.7	124.7	124.9	125.3	125.7	125.7	127.5	128.5	129.4	130.1	..	Montréal
Ottawa-Hull	21148178	133.3	..	136.7	136.7	137.2	136.9	136.9	137.0	137.6	137.7	137.7	139.2	140.2	141.0	..	Ottawa-Hull
Toronto	21148181	114.2	..	116.4	116.5	117.1	117.2	117.6	118.9	119.1	119.7	120.5	120.9	121.2	122.5	..	Toronto
London	21148190	109.8	..	110.9	111.9	112.7	113.9	114.9	115.1	115.1	115.3	115.5	115.5	115.5	116.6	..	London
Winnipeg	21148211	110.0	..	111.6	111.8	112.5	113.4	113.5	113.5	114.2	114.2	114.2	114.9	114.9	115.4	..	Winnipeg
Saskatoon	21148220	110.5	..	110.7	110.7	110.7	112.1	112.6	112.6	113.4	113.4	114.4	115.9	115.9	115.9	..	Saskatoon
Calgary	21148229	124.4	..	127.6	127.9	128.4	129.2	129.5	129.9	130.7	130.8	131.0	131.8	133.0	133.7	..	Calgary
Edmonton	21148232	117.3	..	121.5	121.9	122.7	122.7	122.8	123.0	123.1	123.2	123.3	125.4	126.4	126.8	..	Edmonton
Vancouver	21148238	93.2	..	93.9	94.2	95.0	95.3	95.6	96.4	96.5	96.7	96.5	96.6	97.1	97.5	..	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: Building Permits (Catalogue no. 64-001-XPB), contact: É. Saint-Pierre (951-2025).

Canadian Housing Statistics, CMHC, contact: [(613) 748-2000].

Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: Client services (951-9606).

CANSIM tables: 026-0003, 027-0002, 327-0005

(1) Non désaisonné.

Sources: Permis de bâtir (n° 64-001-XPB au catalogue), personne ressource: É. Saint-Pierre (951-2025).

Statistique du logement au Canada, SCHL, personne ressource: [(613) 748-2000].

Statistique des prix des immobilisations (n° 62-007-XPB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).

Tableaux CANSIM: 026-0003, 027-0002, 327-0005

Table 45. Retail Sales and Consumer Prices by Province

Tableau 45. Commerce de détail et prix à la consommation par province

	2002	2003	2002	2003	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D		
			D	J													
<b>Retail trade</b>	<b>\$'000,000</b>															<b>Commerce de détail</b>	
Canada	115584	306,578	..	25,864	26,043	26,532	26,358	26,171	26,306	26,359	26,582	26,645	26,367	26,397	26,305	..	Canada
Nfld.Lab.	115696	5,088	..	437	432	439	443	446	445	452	451	461	445	443	444	..	T.-N.-L.
P.E.I.	115697	1,324	..	111	109	111	110	112	110	109	110	111	110	110	108	..	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	115698	9,172	..	773	760	772	770	777	770	777	780	778	751	770	765	..	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	115699	7,317	..	611	605	611	611	626	608	620	622	610	597	599	595	..	Nouveau-Brunswick
Quebec	115700	69,910	..	5,894	5,948	6,063	6,084	6,046	6,091	6,125	6,119	6,154	6,106	6,153	6,115	..	Québec
Ontario	115702	115,262	..	9,779	9,811	10,010	9,941	9,719	9,891	9,861	9,970	9,959	9,941	9,900	9,838	..	Ontario
Manitoba	115644	10,649	..	891	889	894	903	902	908	911	915	913	918	905	918	..	Manitoba
Saskatchewan	115646	9,013	..	771	767	782	797	788	782	776	780	798	788	769	761	..	Saskatchewan
Alberta	115647	37,457	..	3,120	3,196	3,282	3,226	3,257	3,210	3,233	3,324	3,286	3,216	3,244	3,252	..	Alberta
British Columbia	115648	40,273	..	3,382	3,431	3,468	3,376	3,404	3,397	3,400	3,415	3,477	3,395	3,408	3,414	..	Colombie-Britannique
<b>Consumer prices(1)</b>	<b>(1992=100)</b>															<b>Indices des prix(1)</b>	
Canada	735319	119.0	122.3	120.4	121.4	122.3	122.8	121.9	122.0	122.1	122.2	122.5	122.7	122.4	122.7	122.8	Canada
Nfld.Lab.	735613	117.3	120.7	119.0	119.7	119.9	121.4	121.0	120.7	120.3	121.2	120.7	121.4	120.3	121.1	120.3	T.-N.-L.
P.E.I.	735748	117.7	121.9	120.3	119.9	121.3	122.6	123.1	121.9	121.5	121.7	121.5	122.2	122.0	122.5	122.0	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	735882	119.8	123.9	121.7	123.1	124.3	125.1	123.9	123.5	123.6	124.0	124.1	124.1	123.5	123.8	123.5	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	736017	118.6	122.6	121.4	122.4	123.3	123.7	123.0	122.1	122.1	122.6	122.7	123.0	122.2	122.2	122.0	Nouveau-Brunswick
Quebec	736152	115.5	118.4	117.0	117.8	119.1	119.3	118.3	118.3	118.1	118.3	118.4	118.2	118.3	118.6	118.6	Québec
Montreal	737245	115.7	118.4	117.1	117.7	119.0	119.2	118.2	118.3	118.1	118.3	118.4	118.3	118.4	118.7	118.7	Montréal
Ontario	736288	120.1	123.3	120.6	122.4	123.4	123.5	122.3	122.7	122.9	123.1	123.8	123.9	123.6	123.9	124.2	Ontario
Toronto	737257	120.6	124.2	122.2	123.2	124.1	124.3	123.5	123.4	123.7	124.0	124.6	124.8	124.5	125.0	125.4	Toronto
Manitoba	736424	123.1	125.3	124.6	125.0	125.5	125.7	125.4	125.1	124.9	124.9	125.2	125.9	125.1	125.3	125.6	Manitoba
Saskatchewan	736560	123.7	126.5	125.4	125.6	126.2	126.7	126.1	126.4	126.3	126.5	126.8	127.2	126.6	127.1	127.0	Saskatchewan
Alberta	736696	124.2	129.7	128.3	128.6	129.0	130.2	130.2	129.4	130.1	129.6	129.3	130.1	129.6	130.0	129.9	Alberta
British Columbia	736831	117.9	120.4	118.8	119.0	119.6	120.6	120.4	120.4	120.2	120.5	120.9	121.2	120.6	120.8	120.9	Colombie-Britannique
Vancouver	737299	118.6	121.0	119.5	119.7	120.3	121.2	121.0	120.9	120.8	120.9	121.5	121.8	121.3	121.4	121.6	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: Retail trade (Catalogue No. 63-005-XPB), contact: P. Gratton (951-3541).

The Consumer Price Index (Catalogue no. 62-001-XPB), contact: Client services (951-9606).

CANSIM tables: 080-0001, 326-0001

(1) Non désaisonnalisés.

Sources: Commerce de détail (no 63-005-XPB au catalogue), personne ressource: P. Gratton (951-3541).

L'indice des prix à la consommation (no 62-001-XPB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).

Tableaux CANSIM: 080-0001, 326-0001

Table 46. Business Bankruptcies by Province

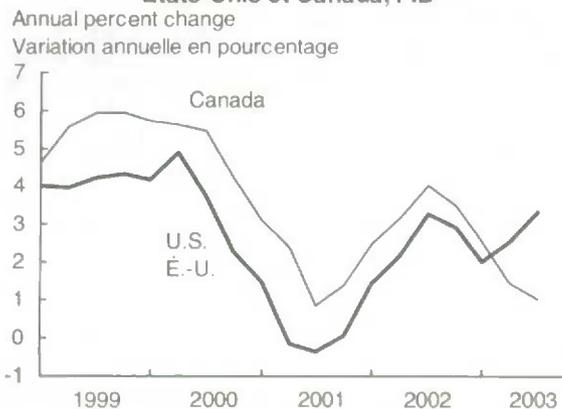
Tableau 46. Faillites commerciales par province

	2001	2002	2002										
			A	M	J	J	A	S	O	N	D		
<b>Liabilities</b>	<b>\$'000</b>												<b>Passif</b>
Canada	5081	5,799,068	7,989,493	3,667,421	275,301	527,403	264,867	271,630	284,089	213,394	259,645	381,192	Canada
Nfld.Lab.	5082	16,619	12,342	1,163	877	1,272	836	374	2,237	416	354	782	T.-N.-L.
P.E.I.	5224	14,363	11,350	682	497	1,883	0	125	591	1,001	210	254	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	5198	71,980	76,126	12,288	4,200	3,714	1,687	27,841	2,639	2,076	3,823	3,865	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	5250	70,222	250,498	3,381	2,498	184,175	1,556	4,632	2,355	4,911	19,637	13,411	Nouveau-Brunswick
Quebec	5276	1,020,123	689,297	64,845	66,841	51,026	44,155	43,002	29,187	59,690	68,761	103,068	Québec
Ontario	5302	2,755,552	4,396,419	2,191,233	87,952	223,154	109,665	139,311	129,184	53,065	86,648	140,725	Ontario
Manitoba	5328	665,919	304,697	5,134	3,396	12,264	49,352	6,329	4,337	2,486	5,288	10,921	Manitoba
Saskatchewan	5354	79,863	54,973	9,199	3,545	2,797	2,978	4,019	3,939	4,479	7,444	3,663	Saskatchewan
Alberta	5380	431,503	545,072	33,497	42,091	25,918	23,330	20,248	99,651	49,793	40,361	87,573	Alberta
British Columbia	5108	670,293	1,647,413	1,345,400	63,403	21,066	31,309	25,749	9,969	35,476	27,119	16,930	Colombie-Britannique
	2003												
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N		
<b>Liabilities</b>													<b>Passif</b>
Canada	5081	327,562	1,636,422	416,869	342,184	244,731	257,694	229,107	301,948	307,424	201,294	220,729	Canada
Nfld.Lab.	5082	771	949	4,478	2,845	1,117	418	2,439	51	10,498	41	814	T.-N.-L.
P.E.I.	5224	3,904	372	817	607	1,182	2,897	4,670	219	1,577	576	320	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	5198	8,147	9,320	4,985	3,828	3,179	6,484	3,970	7,703	1,743	2,880	2,463	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	5250	3,214	2,036	9,704	1,888	7,848	4,880	2,105	2,586	5,013	3,624	2,527	Nouveau-Brunswick
Quebec	5276	62,527	45,579	180,259	72,277	42,614	47,823	69,492	30,328	78,317	44,072	44,380	Québec
Ontario	5302	188,834	1,532,874	144,156	205,010	93,084	104,735	97,173	178,879	148,714	87,951	95,983	Ontario
Manitoba	5328	3,379	2,433	5,126	6,392	45,774	3,548	2,396	19,688	1,880	3,338	1,431	Manitoba
Saskatchewan	5354	5,939	2,375	8,936	5,322	9,119	10,171	3,521	2,628	5,184	4,982	11,621	Saskatchewan
Alberta	5380	28,124	23,397	37,824	26,020	17,500	31,528	22,114	18,879	31,252	27,624	31,924	Alberta
British Columbia	5108	22,723	16,495	20,457	17,995	23,312	44,965	21,227	40,930	23,248	26,205	29,266	Colombie-Britannique

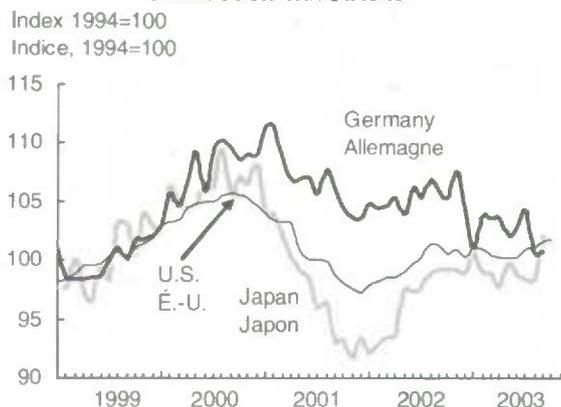
Source: Insolvency Bulletin, Bankruptcy Branch, Industry Canada, contact: M. Leclair [(613) 941-9054].  
CANSIM table: 177-0004

Source: Bulletin sur l'insolvabilité, Direction des faillites, Industrie Canada, personne ressource: M. Leclair [(613) 941-9054].  
Tableau CANSIM: 177-0004

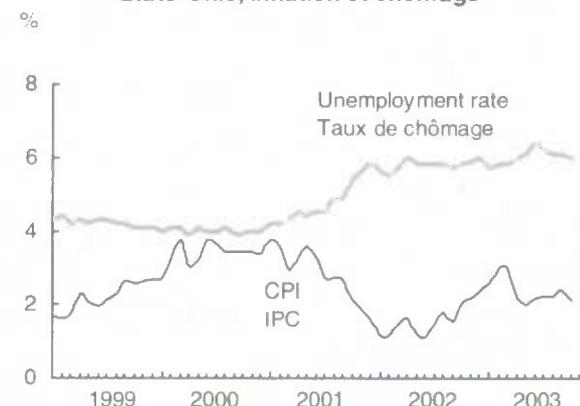
**United States and Canada GDP**  
**États-Unis et Canada, PIB**



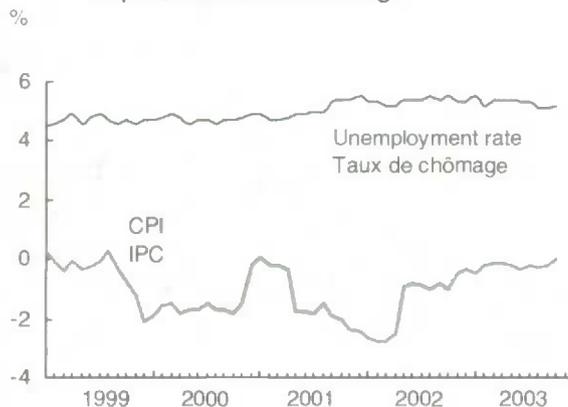
**Industrial Production**  
**Production industrielle**



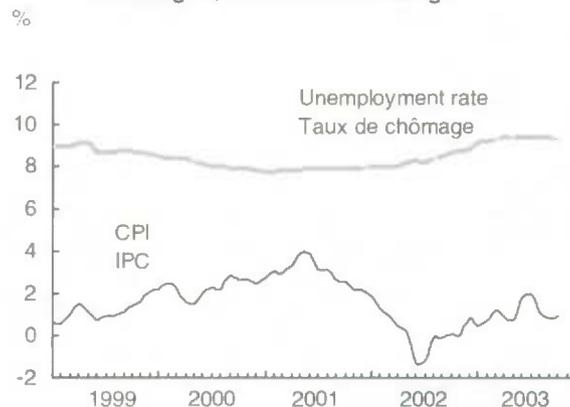
**United States, Inflation and Unemployment**  
**États-Unis, inflation et chômage**



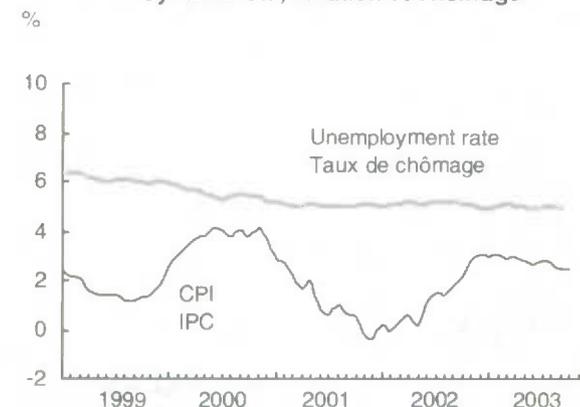
**Japan, Inflation and Unemployment**  
**Japon, inflation et chômage**



**Germany, Inflation and Unemployment**  
**Allemagne, inflation et chômage**

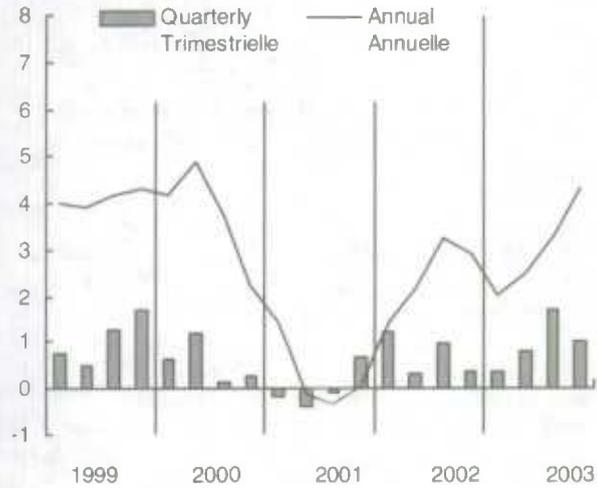


**United Kingdom, Inflation and Unemployment**  
**Royaume-Uni, inflation et chômage**



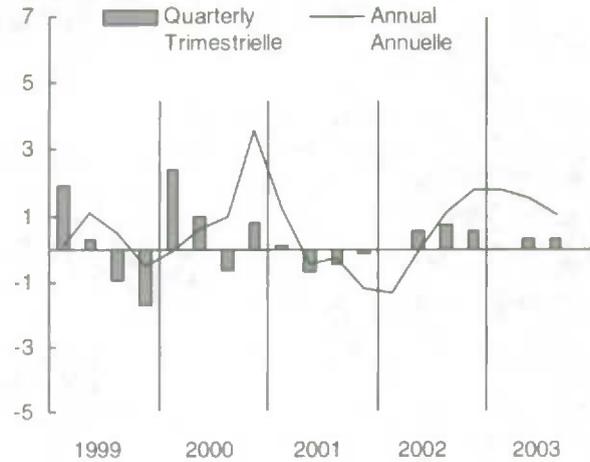
**United States - GDP**  
**États-Unis - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage



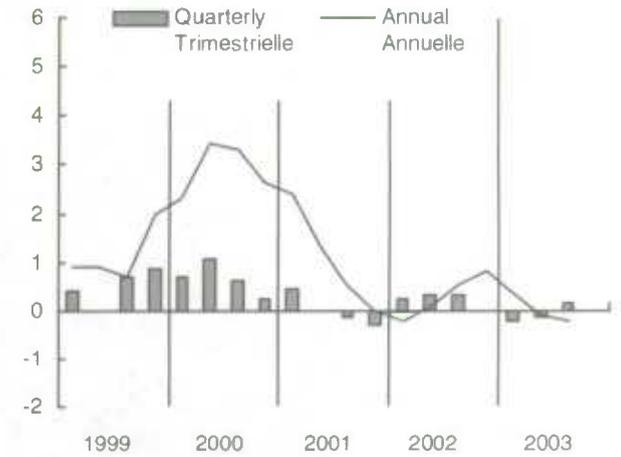
**Japan - GDP**  
**Japon - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage



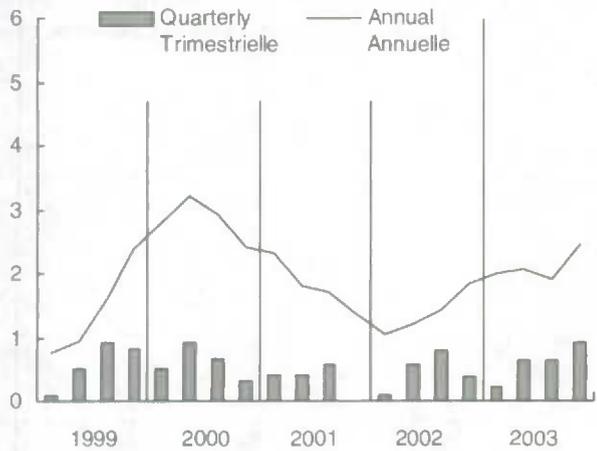
**Germany - GDP**  
**Allemagne - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage



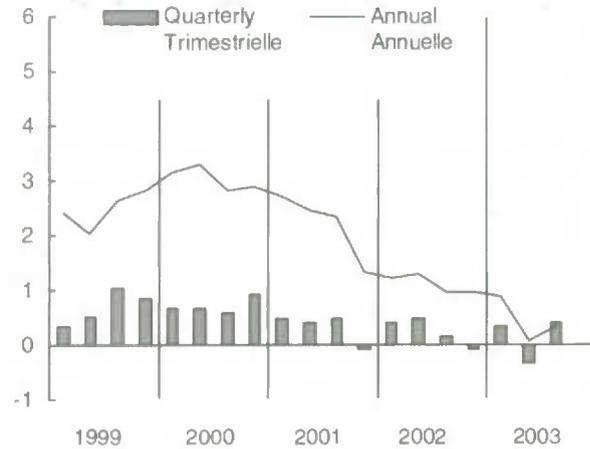
**United Kingdom - GDP**  
**Royaume-Uni - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage



**France - GDP**  
**France - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage



**Italy - GDP**  
**Italie - PIB**

Percent change  
Variation en pourcentage

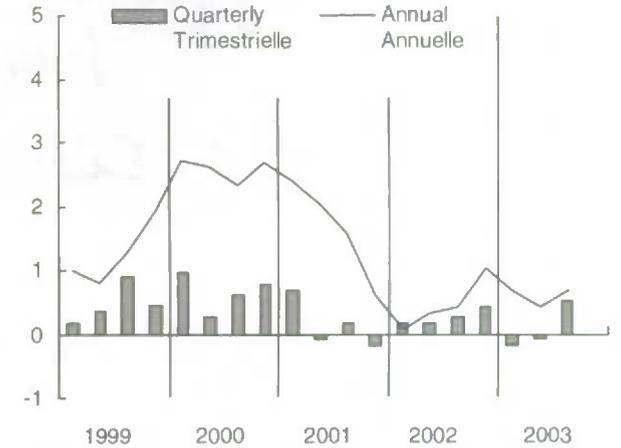


Table 47. International (G7) Data

Tableau 47. Données internationales (G-7)

	2001	2002	2000	2001				2002				2003			
			IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	
<b>Current account balance</b>															<b>Solde du compte courant</b>
Canada (\$millions)	26,864	23,365	8,985	12,010	8,981	3,072	2,801	6,777	6,375	5,334	4,879	7,079	5,058	7,315	Canada (\$millions)
US (\$billions)	-393.8	-408.9	-111.0	-104.0	-99.9	-103.6	-86.1	-106.7	-122.8	-122.7	-128.6	-136.8	-138.7		États-Unis (\$milliards)
Japan (billions of yen)	10,652	14,140	2,682	2,764	2,149	2,701	3,226	3,805	3,744	3,325	3,128	3,488	3,956	4,435	Japon (milliards de yens)
UK (£billions)	-18.04	-18.97		-3.18	-5.10	-4.52	-5.24	-5.54	-6.44	-2.99	-3.99	-2.32	-8.61		Royaume-Uni (£milliards)
Euro zone (EUR billions)	-19.3	59.7	-20.3	-13.3	-17.3	2.3	9.0	12.0	2.3	23.0	22.4	2.7	-5.4	-15.4	Zone euro (EUR milliards)
France (EUR billions)	23.7	29.6	2.57	8.29	1.34	7.48	6.63	8.47	7.47	6.88	6.81	7.94	0.28	3.86	France (EUR milliards)
Germany (EUR billions)	4.2	62.8	-9.7	-1.0	-6.2	4.9	4.7	15.4	12.1	20.8	16.0	10.9	8.0	20.0	Allemagne (EUR milliards)
Italy (EUR billions)	-0.74	-7.32	-3.27	-1.76	-2.71	1.65	2.07	-2.45	-3.88	2.91	-3.89	-7.04	-9.23		Italie (EUR milliards)
<b>GDP in constant prices</b>	<b>'000,000,000</b>														<b>PIB aux prix constants</b>
Canada (1997 \$)	1,040.4	1,074.5	1,033.3	1,036.7	1,039.6	1,037.7	1,047.6	1,062.4	1,072.3	1,079.5	1,083.9	1,089.4	1,087.3	1,090.4	Canada (1997 \$)
US (1996 \$)	9,214.6	9,439.9	9,218.7	9,229.9	9,193.1	9,186.4	9,248.8	9,363.2	9,392.4	9,485.6	9,518.2	9,552.0	9,629.4	9,821.2	États-Unis (1996 \$)
Japan (1995 yen)	536,610	537,390	542,760	545,640	538,660	532,880	530,080	530,810	534,470	541,110	543,430	546,010	550,760	553,820	Japon (yens de 1995)
UK (2000 £)	971.6	988.3				972.8	977.2	980.4	984.8	991.6	996.8	998.4	1,004.4	1,012.0	Royaume-Uni (2000 £)
Euro zone (2001 EUR)	6,843.4	6,903.6	6,788.0	6,833.6	6,836.0	6,852.4	6,847.6	6,869.6	6,902.4	6,918.4	6,922.8	6,919.6	6,915.6		Zone euro (2001 EUR)
France (1995 EUR)	1,384.7	1,400.9	1,373.6	1,383.2	1,382.4	1,388.8	1,384.8	1,394.4	1,403.6	1,406.8	1,402.8	1,403.6	1,398.8	1,404.0	France (1995 EUR)
Germany (1995 EUR)	1,986.2	1,989.7	1,975.3	1,987.1	1,986.7	1,987.6	1,984.8	1,988.4	1,992.8	1,995.6	1,994.8	1,990.0	1,986.4	1,990.8	Allemagne (1995 EUR)
Italy (1995 EUR)	1,034.5	1,038.4	1,027.2	1,034.4	1,034.8	1,035.2	1,034.0	1,034.0	1,037.2	1,039.2	1,043.2	1,041.2	1,039.6	1,044.8	Italie (1995 EUR)
	2001	2002	2002		2003										
			N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
<b>Industrial production</b>															<b>Production industrielle</b>
Canada	123.0	125.3	126.5	126.3	127.3	126.5	126.2	125.1	124.7	123.5	124.5	123.5	125.9		Canada
US	124.9	124.2	124.1	123.1	123.9	124.0	123.4	123.3	123.2	123.2	124.1	124.3	124.9	125.2	États-Unis
Japan	98.6	97.5	99.3	99.1	100.8	99.1	99.3	98.0	100.1	99.0	98.8	98.7	102.4		Japon
UK	105.4	102.5	99.5	99.3	99.1	99.7	101.7	101.7	101.8	102.5	102.3	101.5	101.5		Royaume-Uni
Euro zone	117.4	116.7	117.1	115.5	116.8	117.9	117.1	117.0	116.0	116.1	117.8	116.9	115.9		Zone euro
France	117.7	116.5	117.6	115.7	116.4	117.2	116.6	115.4	113.9	114.7	114.9	114.2	114.7		France
Germany	117.2	116.5	118.7	115.1	117.7	118.1	117.5	117.3	116.5	115.6	118.9	114.7	114.9		Allemagne
Italy	106.3	104.9	103.7	103.1	104.3	104.4	104.2	104.2	102.8	103.5	105.2	105.3	104.5		Italie
<b>Unemployment rate(1)</b>															<b>Taux de chômage(1)</b>
Canada	6.1	7.0	6.9	6.8	6.7	6.7	6.7	7.2	7.0	6.9	7.0	7.2	7.2	6.9	Canada
US	4.7	5.8	5.9	6.0	5.7	5.8	5.8	6.0	6.1	6.4	6.2	6.1	6.1	6.0	États-Unis
Japan	5.0	5.4	5.3	5.3	5.5	5.2	5.4	5.4	5.4	5.3	5.3	5.1	5.1	5.2	Japon
UK	5.0	5.1	5.1	4.9	5.0	5.1	5.0	5.0	4.9	5.0	5.0	4.9			Royaume-Uni
Euro zone	8.0	8.4	8.5	8.6	8.7	8.7	8.8	8.8	8.8	8.8	8.8	8.8	8.8	8.8	Zone euro
France	8.5	8.7	8.9	8.9	9.1	9.2	9.2	9.3	9.3	9.4	9.4	9.5	9.5	9.6	France
Germany	7.8	8.6	8.8	8.9	9.1	9.2	9.3	9.4	9.4	9.4	9.4	9.4	9.4	9.3	Allemagne

(1) Standardized by the OECD except for the US and Canada, which is adjusted to US concepts.

(1) Standardisés par l'OCDE sauf dans le cas des États-Unis et du Canada où ils sont ajustés selon les concepts utilisés aux États-Unis.

Table 47. International (G7) Data – (Concluded)

Tableau 47. Données internationales (G-7) – (fin)

	2002	2003	2002	2003												
			D	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
<b>Consumer price index (1)</b> <i>(1995=100)</i>																<b>Indice des prix à la consommation (1)</b>
Canada	114.2		115.5	116.5	117.4	117.8	117.0	117.1	117.2	117.3	117.6	117.7	117.5			Canada
US	118.0		118.7	119.2	120.2	120.9	120.6	120.4	120.6	120.7	121.1	121.5	121.4			États-Unis
Japan	99.8		99.8	99.5	99.2	99.5	99.8	100.0	99.7	99.5	99.7	99.8	99.8			Japon
UK	118.2		119.8	119.7	120.3	120.7	121.6	121.8	121.6	121.6	121.8	122.4	122.5			Royaume-Uni
Euro zone	114.9				116.6	117.1	117.1	117.1	117.3	117.2	117.4	117.6	117.8			Zone euro
France	110.0		111.0	111.2	111.9	112.4	112.1	112.0	112.2	112.1	112.3	112.7	113.0			France
Germany	110.1		110.7	110.7	111.2	111.4	111.0	110.8	111.1	111.4	111.4	111.2	111.2			Allemagne
Italy	118.8		120.1	120.6	120.8	121.2	121.5	121.8	121.9	122.1	122.4	122.6	122.7	123.0		Italie
<b>Central bank discount rate</b> %																<b>Taux d'escompte de la banque centrale</b>
Canada	3.00	3.19	3.00	3.00	3.00	3.25	3.50	3.50	3.50	3.25	3.25	3.00	3.00	3.00	3.00	Canada
US(2)	1.23	1.12	1.23	1.24	1.24	1.22	1.28	1.24	1.21	1.04	1.00	1.00	1.00	0.99	0.96	États-Unis(2)
Japan	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	Japon
UK(3)	4.00	3.70	4.00	4.00	3.75	3.75	3.75	3.75	3.75	3.59	3.50	3.50	3.50	3.75	3.75	Royaume-Uni(3)
Euro (4)	2.75	2.25	2.75	2.75	2.75	2.50	2.50	2.50	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	Euro(4)
	2001	2002	2002	2003												
			N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
<b>Merchandise trade balance(5)</b>																<b>Balance commerciale(5)</b>
Canada (\$millions)	70,887	57,846	4,328	3,926	5,187	4,943	5,879	4,535	4,233	4,822	4,491	5,127	5,664	5,155	4,318	Canada (\$millions)
US (\$billions)	-450.1	-511.2	-46.6	-50.0	-47.5	-46.1	-50.0	-48.9	-49.2	-47.5	-47.9	-47.2	-49.3			États-Unis (\$milliards)
Japan (billions of yen)	6,576	9,924	906	788	688	824	645	802	758	728	750	904	984	1,037		Japon (milliards de yens)
UK (£billions)	-38.76	-40.80	-4.72	-3.87	-3.93	-3.17	-3.78	-1.61	-4.12	-5.37	-2.96	-2.94	-4.83			Royaume-Uni (£milliards)
Euro zone (EUR billions)	49.68	99.36	7.92	7.11	6.78	6.15	4.07	5.36	4.94	5.83	7.70	7.69	8.84			Zone euro (EUR milliards)
France (EUR billions)	1.44	7.56	0.19	0.94	0.32	0.28	0.06	0.07	-0.01	-0.46	1.12	0.69	0.92			France (EUR milliards)
Germany (EUR billions)	95.5	126.4	10.9	10.2	10.7	10.1	8.5	9.6	10.9	10.0	12.5	12.2	14.7			Allemagne (EUR milliards)
Italy (EUR billions)	9.96	9.12	0.64	0.11	0.12	0.15	-0.07	-0.09	-0.25	-0.39	-0.06	0.09	0.29			Italie (EUR milliards)

(1) Unadjusted for seasonality.

(2) Federal funds rate.

(3) London clearing bank's base rate.

(4) Main refinancing operations of the ECB.

(5) Customs basis except for Canada, the UK and Japan.

Source: OECD, Main Economic Indicators.

(1) Non désaisonnalisé.

(2) Taux de fonds du système fédéral.

(3) Le taux de base des banques commerciales à Londres.

(4) Principales opérations de refinancement de la BCE.

(5) Base douanière sauf pour le Canada, le Royaume-Uni et le Japon.

Source: OCDE, Principaux Indicateurs Économiques.

## Index to Tables

(The numbers refer to table numbers, not page numbers.)

Average hourly earnings .....	9
- fixed-weighted (1996=100) .....	9
- by province .....	43
Average weekly earnings .....	9
- by province .....	43
Average work week .....	9
Balance of payments .....	
- capital and financial account .....	19
- current account .....	19
- investment positions .....	19
Bankruptcies .....	46
Building permits .....	29
- by province .....	44
Capacity utilization rates .....	25
Chemicals industries .....	24
Coal .....	28
Commodity prices .....	16
Consumer prices .....	12
- by province .....	45
Crude oil .....	27
Corporate finances .....	37
Electric power .....	28
Employment, total .....	8, 9
- by age and sex .....	8
- by industry .....	8,9
- by province .....	43
- by class of worker .....	8

## Index des tableaux

(Les chiffres représentent les numéros des tableaux et non des pages.)

Balance des paiements .....	
- comptes capital et financier .....	19
- compte courant .....	19
- bilan des investissements .....	19
Bénéfices, par industrie .....	38
Commandes en carnet .....	22
Commerce de détail .....	
- détaillants majeurs .....	30
- ventes par genre d'entreprise .....	30
- ventes par province .....	45
Commerce de gros .....	31
Commerce de marchandises .....	20
- solde par pays .....	20
Charbon .....	28
Chômage .....	
- taux .....	8
- par sexe et âge .....	8
- prestations .....	10
- par province .....	42
Coûts unitaires de main-d'oeuvre .....	18
Dépenses personnelles .....	2
- en dollars enchaînés de 1997 .....	2
Données internationales (G-7) .....	47
Emploi, total .....	8, 9
- par âge et sexe .....	8
- par industrie .....	8,9
- par province .....	43
- par catégorie de travailleurs .....	8
Énergie électrique .....	28

## Index to Tables – (Continued)

Exchange rates .....	34
Exports, merchandise	
- current dollars .....	20
- 1997 dollars .....	21
- prices .....	21
Farm cash receipts.....	26
Financial flows .....	6
Government finances	
- total revenue, national accounts .....	3
- total expenditure, national accounts .....	3
- federal revenue, national accounts .....	3
- federal expenditure, national accounts .....	3
- provincial revenue, national accounts .....	3
- provincial expenditure, national accounts .....	3
- local revenue, national accounts .....	3
- local expenditure, national accounts .....	3
- Canada and Quebec Pensions Plans, national accounts .....	3
Gross domestic product	
- income-based .....	1
- expenditure-based .....	1
- expenditure-based, chained 1997 dollars .....	1
- expenditure per capita .....	7
- by industry, 1997 dollars .....	4
- implicit price indexes .....	11
- chain price indexes .....	11
- by province .....	41
Housing starts .....	29
- by province .....	44
Imports, merchandise	
- current dollars .....	20
- 1997 dollars .....	21
- prices .....	21
Industrial prices .....	13, 14

## Index des tableaux – (suite)

Exportations de marchandises	
- dollars courants .....	20
- dollars de 1997 .....	21
- prix .....	21
Faillites .....	46
Finances des administrations publiques	
- recettes totales selon les comptes nationaux .....	3
- dépenses totales selon les comptes nationaux .....	3
- recettes fédérales selon les comptes nationaux .....	3
- dépenses fédérales selon les comptes nationaux .....	3
- recettes des administrations provinciales selon les comptes nationaux .....	3
- dépenses des administrations provinciales selon les comptes nationaux .....	3
- recettes des administrations municipales selon les comptes nationaux .....	3
- dépenses des administrations municipales selon les comptes nationaux .....	3
- régimes de pensions du Canada et du Québec selon les comptes nationaux .....	3
Finances des entreprises .....	37
Flux financiers .....	6
Heures hebdomadaires moyennes .....	9
Importations de marchandises	
- dollars courants .....	20
- dollars de 1997 .....	21
- prix .....	21
Industries chimiques .....	24
Livraisons de la fabrication .....	22
- par industrie .....	22

## Index to Tables – (Continued)

Interest rates .....	34
International (G7) Data.....	47
Inventories, manufacturing .....	22
- finished goods .....	23
- goods-in-process .....	23
- raw materials.....	23
Labour income	
- by industry .....	9
- by province.....	43
Manufacturing	
- inventories .....	22
- new orders .....	22
- shipments .....	22
- unfilled orders .....	22
Merchandise trade.....	20
- balance, by country .....	20
Metal, production .....	28
Money supply .....	36
Motor vehicles	
- sales .....	24
- production .....	24
Non-metallic minerals .....	28
Personal incomes, sources .....	2
- per capita .....	7
Personal spending .....	2
- chained 1997 dollars .....	2
Population.....	7

## Index des tableaux – (suite)

Manufactures	
- stocks .....	22
- nouvelles commandes .....	22
- livraisons .....	22
- commandes en carnet .....	22
Marchés boursiers .....	35
Métaux, production .....	28
Minéraux non métalliques .....	28
Mises en chantier de logements .....	29
- par province .....	44
Nouvelle émissions nettes des titres .....	39
- titres et amortissements .....	40
Offre de monnaie .....	36
Permis de bâtir .....	29
- par province .....	44
Pétrole brut.....	27
Pétrole raffiné .....	27
Population.....	7
Prix	
- consommation, Canada .....	12
- consommation, par province .....	45
- construction .....	17
- industriels .....	13
- logements neufs par province .....	44
- matières brutes .....	15
- PIB .....	11
- produits de base.....	16
Prix industriels .....	13, 14

## Index to Tables – (Continued)

Prices	
- commodity .....	16
- construction .....	17
- consumer, national .....	12
- consumer, by province .....	45
- GDP .....	11
- industrial products .....	13
- new housing, by province .....	44
- raw materials .....	15
Profits, by industry .....	38
Refined petroleum .....	27
Retail sales	
- by type of business .....	30
- by province .....	45
- large retailers .....	30
Security, net new issues .....	39
- issues and retirements .....	40
Shipments, manufacturing .....	22
- by industry .....	22
Stock markets .....	35
Time lost in work stoppages .....	10
Travel .....	32
Transportation	
- aviation .....	33
- pipeline .....	33
Unemployment	
- rate .....	8
- by sex and age .....	8
- insurance benefits .....	10
- by province .....	42

## Index des tableaux – (suite)

Prix à la consommation .....	12
- par province .....	45
Produit intérieur brut	
- en terme de revenus .....	1
- en terme de dépenses .....	1
- dépenses par habitant .....	7
- en termes de dépenses, dollars enchaînés de 1997 .....	1
- par industrie, dollars de 1997 .....	4
- prix implicites .....	11
- indice-chaîne des prix .....	11
- par province .....	41
Recettes monétaires.....	26
Rémunération hebdomadaire moyenne .....	9
- par province .....	43
Rémunération horaire moyenne .....	9
- pondération fixe (1996=100) .....	9
- par province .....	43
Règlements salariaux .....	10
Revenu du travail	
- par industrie .....	9
- par province .....	43
Revenu personnel, provenance .....	2
- par habitant .....	7
Salaires et traitements - Voir Revenu du travail	
Stocks de la fabrication .....	22
- produits finis .....	23
- produits en cours .....	23
- matières premières .....	23
Taux de change .....	34

---

**Index to Tables – (Concluded)**

Unfilled orders .....	22
Unit labour costs.....	18
Wages and salaries - see Labour income	
Wage settlements.....	10
Wholesale trade .....	31

**Index des tableaux – (fin)**

Taux d'intérêt .....	34
Temps perdu dans les conflits de travail .....	10
Transports	
- aviation .....	33
- pipe-lines .....	33
Utilisation de la capacité .....	25
Véhicules automobiles	
- ventes .....	24
- production .....	24
Voyages .....	32

Ca 0038

STATISTICS CANADA  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010379401